

Dreisantäler



Anzeigen/Redaktion: Tel. 07661/3553 • Fax 3532 • eMail: info@dreisamtaeler.de 35. Jahrgang • Nr. 22 • Mittwoch, 29. Juli 2020

SOMMER IM STAHL

KULINARISCHES UNTER ALTEN KASTANIEN UND LINDEN

AN SCHÖNEN SOMMERABENDEN GRILLSTATION IM BIERGARTEN

RESTAURANT & BIERGARTEN MO-FR 11.30-15+17-24 UHR SA + SO 11.30 - 24 UHR **DURCHGEHEND GEÖFFNET**

07 61.3 34 02 · WWW.ZUM-STAHL.DE

Zeugen gesucht: Sachbeschädigungen

Kirchzarten (pl.) In der Nacht vom 18.07./19.07.2020 wurden im Bereich der Hauptstraße und der Schulhausstraße in Kirchzarten, durch eine Gruppe Heranwachsender, sowohl eine Baustelleeinrichtung als auch mehrere Fahrzeuge mutwillig beschädigt. Geschädigte und Zeugen werden gebeten, sich beim Polizeiposten in Kirchzarten (07661979190) zu melden.

Es wird darum gebeten, in Zukunft bei Beobachtungen umgehend den Polizeinotruf unter110 oder das Polizeirevier Freiburg-Süd unter 07618824421 zu verständigen.

Musikhock **Buchenbach**

Buchenbach (es.) Aufgrund der aktuellen Situation und der gesetzlichen Verordnungen rund um das Coronavirus findet der Musikhock des Musikvereins Buchenbach am Samstag, 1.und Sonntag, 2. August, an der Sommerberghalle nicht statt.

NABU-Gruppe Dreisamtal

Kirchzarten/Dreisamtal (es.) Die NABU-Gruppe Dreisamtal trifft sich am Donnerstag, 30. Juli, um 18.30 Uhr im Gasthof Himmelreich, links im Nebenraum, mit Einhaltung der Coronaregeln (Mundschutz, Abstand). Hier werden die jeweils aktuellen Themen besprochen. Jeder, der an der Arbeit des NABU Dreisamtal Interesse hat und sich informieren oder mitmachen will, ist herzlich eingeladen. Im August ist Sommerpause. Weitere Termine und Infos unter www. nabu-dreisamtal.de.



Ganzer Schwarzwald wird "Förderkulisse Wolf"

Schwarzwaldverein begrüßt die Entwicklung als wichtigen Schritt

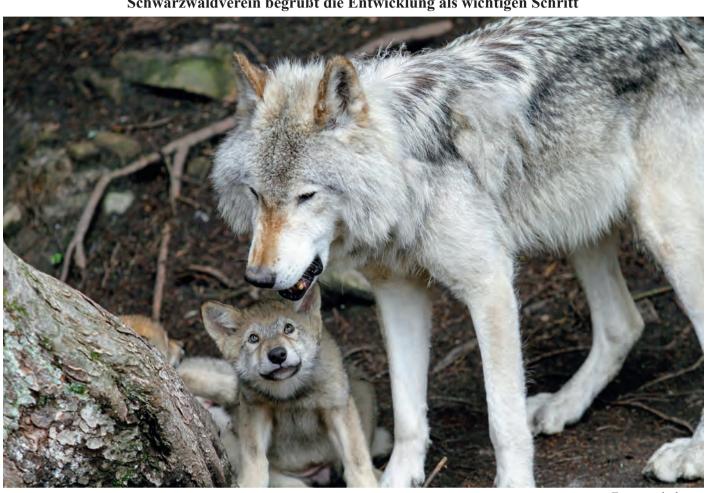


Foto: unsplash.com

Schwarzwald (dt.) Der komplette Schwarzwald wurde vom Umweltministerium Baden-Württemberg als Fördergebiet Wolfsprävention festgelegt. Damit werden in Zukunft im ganzen Naturraum Schwarzwald Herdenschutzmaßnahmen gefördert, die - nach Ablauf einer Übergangsfrist -Voraussetzungen für Ausgleichszahlungen bei Wolfsrissen unter

Nutztieren sind. Meinrad Joos, Präsident des Schwarzwaldvereins, begrüßt die Ausweitung der Förderkulisse als gute Nachricht und mit Blick auf die aktuelle Entwicklung als

wichtigen und logischen Schritt. Der Schwarzwaldverein sieht einen wesentlicher Punkt seines Positionspapiers erfüllt. Die Probleme der Weidewirtschaft hält der Verein jedoch längst nicht alle für gelöst.

"Wolfssichere Zäune kommen allenfalls an geeigneten Stellen für die Ziegen- und Schafhaltung in Frage. Für die großflächige Rinder- und Mutterkuhhaltung ist ein solcher Zaunbau weder praktikabel noch wirtschaftlich", so Meinrad Joos. Diese Einschätzung sieht der Präsident des Schwarzwaldvereins durch eine Expertendiskussion, die vor wenigen Tagen im Münstertal

stattfand, erneut bestätigt und nachdrücklich bekräftigt. Dies bestärkt den Schwarzwaldverein in seiner großen Sorge um eine großflächige Elektroverdrahtung unserer einmaligen Schwarzwaldlandschaft.

Der Schwarzwaldverein betrachtet mit besonderem Blick auf den Landschaftsschutz die Weidehaltung von Schafen, Ziegen und Rindern als unverzichtbar und erwartet deshalb, dass es analog zur Dynamik der Rückkehr des Wolfes weiteren Handlungsbedarf geben wird. Die Rückkehr des Wolfes darf aus Sicht des Vereins

die Existenz der Landwirte, die teils im Nebenerwerb - auch als Landschaftsschützer tätig sind, nicht beeinträchtigen.

Der Schwarzwaldverein zählt mit über 200 Ortsvereinen und rund 60.000 Mitgliedern zu den großen Freizeit- und Naturschutzorganisationen in Baden-Württemberg. Der Verein betreut das über 24.000 km umfassende Wegenetz, das den Schwarzwald als einmalige Wanderregion kennzeichnet. Naturschutz, Wandern, Heimatpflege, Familien- und Jugendarbeit sind weitere Schwerpunkte des

Schwarzwaldverein führt durch Historische Kienzlerschmiede

Die Passage reiburger Str. 6 • Kirchzarten Telefon 07661 / 6 24 48

Kirchzarten (glü.) Der Schwarzwaldverein Dreisamtal-Kirchzarten lädt auch in dieser Woche zu fachkundigen Führungen durch die schöne Kienzlerschmiede (jeweils ca. 10 bis 15 Minuten) am kommenden Freitag, dem 31. Juli von 14:30 bis 17 Uhr. Die Kienzlerschmiede befindet sich Am Bach 4, Kirchzarten, der Zugang ist auch über die Dietenbacher Straße möglich. Besucher sollten an Mund- und Nasenschutz denken. Die Führung ist kostenlos, der Schwarzwaldverein freut sich über Spenden. Weitere Führungen finden am 14.08. und 28.08., jeweils von 14:30 bis 17.00 Uhr statt.

Verstärkerzüge S13 erst später

(wfi.) Die zusätzlichen Züge zwischen Freiburg und Kirchzarten (Linie S13), die ab 30. Juli (Ferienbeginn) wieder montags bis freitags verkehren sollten, entfallen überraschend voraussichtlich bis zum Fahrplanwechsel im Dezember. Es handelt sich um die stündlichen Abfahrten ab

Freiburg von 14:01 bis 19:01 und zurück ab Kirchzarten von 14:40 bis 18:40 Uhr.

Der einzige morgendliche S13-Zug ab Freiburg um 6:20 Uhr verkehrt nicht in den Schulferien, d.h. erst wieder ab 14. September und nicht vom 26. bis 30. Oktober; ebenso die Rückfahrt ab Kirchzarten um 6:42 Uhr.

Zwei weitere S13-Fahrten am Morgen entfallen auch ab 30. Juli (wie bereits vorher): Kirchzarten ab 7:15 Uhr (Himmelreich ab 7:12 Uhr) und 8:15 Uhr.

Lediglich der erste S13-Zug verkehrt wie bisher montags bis freitags von Kirchzarten um 6:02

Uhr nach Freiburg ohne zeitliche Einschränkung.

Wegen Gleisbauarbeiten ist der Abschnitt Neustadt-Donaueschingen der Höllentalbahn vom 30. Juli bis 30. August gesperrt. Es verkehren Busse ab/bis Neustadt als Schienenersatzverkehr

Freiburger Winzer laden ein

32. Freiburger Weinkost vom 30. Juli bis 9. August 2020

Freiburg (sf.) Freiburger Winzer laden mit Unterstützung der FWTM auch in diesem Jahr zur Verkostung ausgesuchter Freiburger Weine ein. Die 32. Freiburger Weinkost wird unter Berücksichtigung der Hygiene- und Abstandsregeln vom 30. Juli bis 9. August 2020 im Historischen Kaufhaus auf dem Münsterplatz stattfinden. Die offizielle Eröffnung erfolgt am Donnerstag, 30. Juli um 19.00 Uhr.

Besonderen Genuss verspricht das Angebot verschiedener Weine und Winzersekte: Die Freiburger Weingüter Baumann und Schätzle, die Winzergenossenschaft Waltershofen, das Weinhaus Opfingen und der Tuniberg-Wein e.V. präsentieren 16 Weine, einen Perlwein und drei Winzersekte, die die Freiburger Rebflächen von über 700 Hektar in den Bereichen Tuniberg und Breisgau hervorgebracht haben.

Dominiert wird das Sortiment von der Burgunderfamilie mit Grau-, Weiß- und Spätburgundern. Bukettsorten wie Muskateller, Sauvignon Blanc und Gewürztraminer ergänzen die Weinliste genussvoll. Die Weine stammen größtenteils aus den Jahrgängen 2018 und 2019. Auch Sondereditionen, wie zum Beispiel die Sonderfüllungen zum 900-jährigen Jubiläum der Stadt Freiburg, werden den Besuchern präsentiert.

In bewährter Weise offeriert der Caterer "A la minute" den Besu-chern ein auf den Wein abgestimmtes Speiseangebot. Für den Besuch der Freiburger Weinkost gelten die gängigen Hygieneund Abstandsregeln. Aus diesem Grund ist eine freie Platzwahl nicht möglich. Die Gäste werden am Eingang in Empfang genommen und von den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern platziert. Weiterhin werden die Besucherinnen und Besucher gebeten, bis zum Tisch eine Mund-Nasen-Bedeckung zu

Öffnungszeiten der Freiburger Weinkost: Sonntag bis Donnerstag von 17.30 bis 23.00 Uhr, Freitag und Samstag von 17.30 bis 24.00





Der Dreisamtäler trauert um Hanspeter Schweizer. Unser Nachruf auf Seite 3 in dieser Ausgabe.



WENN WIR DEN WEG MIT JESUS GEHN, SEIN HELLES LICHT WIR ALLZEIT SEHN. ES FÜHRT UNS,

ZEIGT DEN WEG HINAUS, AUS NOT UND TRÜBSAL HIN NACH HAUS.

FAMILIE SCHWEIZER, ANNO DOMINI 2013

Wir trauern um meinen lieben Sohn, meinen fürsorglichen Bruder, unseren geliebten Papa, Opa und Patenonkel

Hanspeter Schweizer

Deine Mama Rosel Deine Schwester Ingrid und Werner Deine Kinder Katharina und Andreas, Luisa und Ben und Carla Deine Enkelkinder Levin, Miro und Jona Dein Patenkind Sophia und Felix Deine Patentante Rita Deine Tina mit Familie

Die Trauerfeier findet am Montag, den 3. August 2020 um 13 Uhr auf dem Friedhof am Giersberg in Kirchzarten statt. Die Beisetzung zu einem späteren Zeitpunkt im engen Familienkreis.

Wir trauern um unseren sehr beliebten Kollegen, der immer das Wohl jedes Einzelnen der Kirchzartener Passagen-Gemeinschaft in den Vordergrund stellte.



Hanspeter Schweizer

*28.09.1957

† 26.07.2020

Die Einkaufs-Passage Kirchzarten:

Helga, Jan, Marina, Katrin, Sabine, Matthias, Christian & Kathrin, Berthold, Christian, Sebastian, Familie L'Occaso, Familie Steffan, Familie Goldschmidt, Familie Wencke und die Weltladen-Familie

Dort, wo er ist, ist Friede und es leuchtet ihm ein neuer Tag

Wir sind tief betroffen und traurig, dass unser langjähriger Kollege

Hanspeter Schweizer

28.09.1957 - 26.07.2020

am vergangenen Sonntag, nach kurzer schwerer Krankheit von uns gegangen ist. Wir haben mit ihm und seiner Familie bis zuletzt gehofft, dass wir ihn bald wieder im Büro des "Dreisamtälers" begrüßen dürfen. Diese Hoffnung wurde leider nicht erfüllt.

Hanspeter Schweizer war vielen als das Gesicht bekannt, das für den "Dreisamtäler" stand. Von ihm im Jahre 1986 gegründet, leitete er ab Juli 2016 den Verlag als Verlagsleiter. In der täglichen Arbeit stand für ihn sein "Dreisamtäler" stets im Mittelpunkt seines Wirkens. Wir werden Hanspeter Schweizer mit seiner offenen, humorvollen und kontaktfreudigen Art sowie seinem kompetenten Handeln immer in bester Erinnerung behalten. Unsere tiefe Anteilnahme gilt seinen Angehörigen.

Im Namen der Geschäftsleitung und Arbeitskolleginnen und -kollegen der Kramer Verlags-GmbH & Co. KG und Zypresse Verlags GmbH.



Nachruf

Die Freiburger Druck trauert um

Hanspeter Schweizer

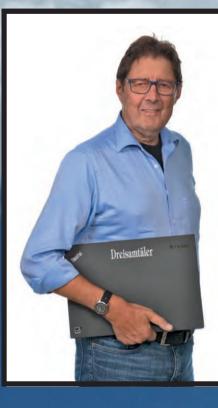
Die Nachricht seines allzu frühen Todes hat in unserem Haus große Betroffenheit ausgelöst.

Als Gründer des Dreisamtäler hat uns Herr Schweizer seit über 25 Jahren mit dem Druck der Wochenzeitung beauftragt. Es entstand eine freundschaftliche Verbundenheit. Herr Schweizer war immer ein absolut zuverlässiger, engagierter und treuer Geschäftspartner mit hoher Kompetenz.

> Unser Mitgefühl und unsere Anteilnahme gelten der Familie und allen Angehörigen.

Wir werden Herrn Schweizer ein ehrendes Andenken bewahren.

Geschäftsführung und Belegschaft der Freiburger Druck GmbH & Co. KG



See you in heaven

Der Dreisamtäler trauert um Hanspeter Schweizer

*28.09.1957 † 26.07.2020

Dagmar Engesser, Jacqueline Feser, Sandra Gerlach, Gisela Heizler-Ries, Joachim Hahne, Ulrike Jäger, Achim Keller, Gerd Lück, Martina Maier, Gabi Maier, Stefan Pflaum, Petra Saier, Elke Sonner, Reiner W. Schlebach, Christine van Herk, Claudia Wandres, Petra Wieczorek, Heike Wittenberg, Monika Wohlfahrt.

See you in heaven - Nachruf Hanspeter Schweizer

Wir trauern um Hanspeter Schweizer

Der Gründer und langjährige Herausgeber des "Dreisamtäler", Hanspeter Schweizer, ist am vergangenen Sonntag, dem 26. Juli 2020, an den Folgen eines einige Wochen zuvor erlittenen Schlaganfalls verstorben. Wir verlieren einen Chef, Kollegen und Freund, der sich seit 34 Jahren für die lokale Berichterstattung im Dreisamtal verdient gemacht hat.

Hanspeter Schweizer wurde am 28. September 1957 in Oberried geboren und wohnte viele Jahre seines Lebens in seinem Heimatort. Nach der Schulausbildung ließ er sich bei der Firma Röderstein in Kirchzarten zum Technischen Zeichner ausbilden. Danach wechselte er in die grafische Abteilung der Firma Liebherr in Colmar und fand Gefallen am Druckerei- und Grafik-Gewerbe. Und so war es bei seiner "Abenteuerlust" verständlich, dass er 1981 seine eigene Firma "Schweizer Druck" in der Passage in Kirchzarten gründete.

Als dann ein regionales Informationsblättle sein Erscheinen einstellte, gab er am 12. Juni 1986 den ersten "Dreisamtäler Wochenspiegel" heraus, der jetzt als "Dreisamtäler" in einer Auflage von rund 30.000 Exemplaren in der Region fast alles regional Bedeutsame verkündet. In den 34 Jahren "Dreisamtäler" erlebte Hanspeter Schweizer mit seinen Mitarbeitenden die komplette "Revolution" im Zeitungsdruck: vom Fotosatz und Klebeumbruch bis hin zum jetzt total digital erstellten Layout.

Im Jahre 1993 verkaufte er die Druckerei an seinen langjährigen Mitarbeiter Martin Schweizer, der mit Partner die Firma Dreisam Druck gründete. Um sich in Gelassenheit auf seine Altersruhe vorbereiten zu können, verkaufte er vor vier Jahren den "Dreisamtäler" an den Kramer-Verlag in Offenburg und wirkte fortan als Geschäftsführer und Büroleiter an der Herausgabe der meist wöchentlich erscheinenden Zeitung mit. Aktive Mitarbeiterinnen standen ihm im Büro bei Grafik, Akquise und Verwaltung zur Seite, für den redaktionellen Teil belieferten ihn freie Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.

Wir vom Team des "Dreisamtäler" sind traurig über den frühen Tod von Hanspeter Schweizer.

Wir haben immer erlebt, dass ihm Neuigkeiten aus und Entwicklungen im Dreisamtal ein Herzensanliegen waren. Dabei hat er sich nie gescheut, mit seiner Meinung oder brisanten Themen anzuecken.

Ein aktuelles Beispiel sind seine Kommentare zur Corona-Pandemie, mit denen er in den letzten Monaten viel Wirbel erzeugte und auch uns im Team nicht stets an seiner Seite hatte.

Aber Hanspeter Schweizer ging beim "Blattmachen" immer seinen Weg — war es gelegen oder ungelegen.

Das hat "seine Zeitung" für viele Menschen im Tal zu einem wichtigen Informations- und manchmal auch Diskussionsorgan gemacht.

Für uns, beim Dreisamtäler Mitarbeitende im Büro, in der Grafik, in der Redaktion war Hanspeter ein wunderbarer "Chancengeber". Wer wollte, konnte sich im "Dreisamtäler" verwirklichen. Er war für unsere Ideen offen und hat uns im positiven Sinne "machen lassen", gab uns Raum für unsere Ideen. Groß war seine Freude, wenn ein Redakteur mit einer guten neuen Geschichte kam — "Geh da unbedingt ran", ermunterte er.

Wir sind Hanspeter Schweizer für viele spannende und erfreuliche Jahre Zusammenarbeit dankbar. Wir werden ihn nie vergessen und sind voller Tatendrang, den "Dreisamtäler" so weiter zu führen, wie er ihn groß gemacht hat.

Wir wünschen ihm, dass er in Frieden ruhe!

Das Team vom "Dreisamtäler" sagt Hanspeter "Ade":

Dagmar Engesser, Jaqueline Feser, Sandra Gerlach, Gisela Heizler-Ries, Christine van Herk,
Gerhard Lück, Gabi Maier, Martina Maier, Petra Saier, Elke Sonner, Claudia Wandres,
Petra Wieczorek, Heike Wittenberg, Monika Wohlfahrt.



Kirchplatz 3, 79199 Kirchzarten Tel.: 07661-5821 anmeldung@vhs-dreisamtal.de www.vhs-dreisamtal.de

Für alle Kurse bedarf es einer Anmeldung per Telefon oder eMail

Aktuelle Änderungen und unser gesamtes Programm finden Sie auf unserer Homepage www.vhsdreisamtal.de.

Intensivkurs Alexandertechnik (Amanda Barrett)

Fr, 14.8., 18 - 20 Uhr, Sa, 15.8. und So, 16.8.20 jeweils von 10 - 12 Uhr, 3 Termine, 32 €

Theater für Kinder in den Sommerferien - für Kinder zwischen 9 und 12 Jahren (K. Iselt)

Mo, 3.8, Di, 4.8. und Mi, 5.8. jeweils von 10 - 13 Uhr, 3 Termine, 49 € QiWalking - ausgeglichen in den Mittag (Melanie Manns)

Mo- Fr, 3.-7.8., 11:30-13 Uhr, 5 Termine, 47 €

Clownerie und Theater in den Sommerferien - für Kinder zwischen 9 und 12 Jahren (Kathleen Iselt und Michal Grman)

Mo, 7.9. - Fr, 11.9. jeweils von 10 - 13 Uhr, 5 Termine, 86 €

Qi Gong Workshop: täglich eine Stunde für die Gesundheit (Regina Sagmeister)

Mo, 10.8., Di, 11.8., Mi, 12.8., Do, 13.8. und Fr, 14.8.20 jeweils von 8.45 - 9.45 Uhr, 5 Termine, 45 € Zertifikatslehrgang Office Manager/-in (VHS) - Der Praxiskurs für das Büro (Andreas Reinhardt und Uwe Kuzmenko) ab Do, 1.10., 18-21 Uhr, 17 Termine, 560 €

Info-Veranstaltung zum Zertifikatslehrgang Office Manager/-in

Do, 24.9., 18-19:30 Uhr, Anmeldung ist erforderlich, der Infotermin ist gebührenfrei

Bau eines Bienenhotels (Onlinekurs über vhs.cloud) (Tanja Lohfink)

Mo, 17.8., 20-21 Uhr, 1 Termin, 7 € Onlinekurs über vhs.cloud: Die berühmtesten griechischen Gerichte Kurs 1 (Katharina Venieri) Fr, 7.8., 19-22 Uhr, 1 Termin, 20 € Onlinekurs: Die berühmtesten griechischen Gerichte Kurs 2 (Katharina Venieri)

Fr, 14.8., 19-22 Uhr, 1 Termin, 20 €

"Links im Hochschwarzwald" gegründet

Dreisamtal (dt.) Die Ortsgruppe der LINKEN "Links im Hochschwarzwald" wurde bereits Anfang März gegründet und bietet Raum für einen intensiven Austausch über wichtige Themen vor Ort, wie beispielsweise den desaströsen ÖPNV im ländlichen Raum oder die Probleme für Landwirte welche durch unsoziale und unökologische Rahmenbedingungen in der Agrarpolitik entstehen.

Der Landtagswahlkandidat der LINKEN für Freiburg I, Pascal Blank, zu dessen Wahlkreis auch weite Teile des Hochschwarzwaldes gehören und der beim ersten Präsenztreffen anwesend war, äußert sich dazu wie folgt: "Bei vielen Landwirten in der Region steht die reine Existenz auf dem Spiel. Gerade Kleinbauern haben oftmals Schwierigkeiten weiterhin zu bestehen, da durch die momentane Art der finanziellen Förderung besonders große, unökologisch wirtschaftende Höfe bevorzugt werden. Weiterhin werden Landwirte für die wichtige Arbeit, die sie leisten auch viel zu schlecht entlohnt. Für sie, aber auch für die Verbraucher ist es dringend erforderlich, das Höfesterben auf dem Land zu stoppen und für eine sozial-ökologische Agrarpolitik einzustehen."

Kreisverbandssprecher Moritz Kenk begrüßt die neue Ortsgruppe: "Ich freue mich sehr, dass nun auch im Hochschwarzwald eine direkte Präsenz vorhanden ist. Mit den baldigen Wahlen von eigenen Sprecher*innen steht einer weiteren aktiven Arbeit im Hochschwarzwald nichts mehr im Wege.'

Ein regelmäßiges Treffen findet mittlerweile jeden ersten Dienstag im Monat statt. Der nächste Termin ist hierzu der 4, 8, um 18,00 Uhr in St.Märgen. Weitere Infos hierzu bekommt man beim Kreisvorstand der Linken: vorstand@dielinkebreisgau.de

Handwerker im Dreisamtäler



Blut spenden und mit etwas Glück einen "Weber-Gasgrill Spirit" gewinnen

Kirchzarten/Zarten (es.) Das DRK

ruft zur nächsten Blutspende am Dienstag, 4. August, von 14.30 Uhr bis 19.30 Uhr in der Zardunahalle, Zardunastr. 16, in Kirchzarten-Zarten auf

Besonders im Sommer werden Blutkonserven knapp. Lebensretter werden das ganze Jahr über gebraucht! Besonders in den Sommermonaten werden Blutkonserven knapp. Die Gründe dafür sind vielfältig und naheliegend zugleich: Der Sommer lockt mit vielen schönen Aktivitäten und Ausflügen. Leider machen Unfälle, Krebs- und Herzerkrankungen sowie Komplikationen bei Operationen keinen Urlaub. Patienten sind das gesamte Jahr auf Blutspenden angewiesen. Im August und September verlost der DRK-Blutspendedienst unter allen Blutspendern jede Woche einen Weber-Gasgrill Spirit E-320 GBS Original

Bitte beachten: Diese Blutspende ist wegen einer Einlassregelung aufgrund der CORONA-Pandemie nur mit Terminreservierung möglich!

Spender können sich online ihren Blutspendetermin unter www.terminreservierung.blutspende.de/m/ zarten-zardunahalle reservieren. Bei Rückfragen können Spender und Spendeninteressierte sich an die kostenlose Hotline unter 0800

Neuer Starttermin für die Ausbildung **zum Social Mediator**

Kirchzarten (vhs.) Mediation ist ein klar strukturiertes, außergerichtliches und gewaltfreies Konfliktklärungsverfahren, um zu einer gemeinsamen Vereinbarung zu gelangen, die den Bedürfnissen und Interessen der Konfliktparteien entspricht. Der Social Mediator ermöglicht einen konstruktiven Dialog, ein Zuhören, ein Verstehen und Lösungen, mit denen sich alle Beteiligten identifizieren können. Win-win-Lösungen gibt es wirklich und werden in der Mediation auch angestrebt. Der Social Mediator ist weder Schiedsrichter, Berater oder Therapeut, noch hat er Interesse an einem bestimmten Konfliktausgang. Er erlernt zusätzlich Methoden, um seine Kompetenz in unterschiedlichen Konfliktsituationen einzusetzen.

Die Teilnehmer erlernen als kommunikative Grundlage die gewaltfreie Kommunikation nach M.B. Rosenberg.

Tätigkeitsfelder: Social Mediator ist die soziale Entsprechung zum Wirtschaftsmediator. Er kommt vor allem in sozialen Berufen, aber auch bei privaten Konflikten zum Einsatz wie z.B. Einrichtungen der Pflege, Senioren-Wohnheime, Kliniken, Kitas, Jugendzentren, Schulen, Soziale Einrichtungen, bei Team- oder Arbeitskonflikten in sozialen Berufen und Vereinen, Nachbarschaften, Familien, Trennungen etc.

Die VHS Dreisamtal bietet einen Kurs "Ausbildung zum Social Mediator" an. Kursleitung hat Thomas Jennrich, lizenzierter Mediator BM und Ausbilder BM. Der Kurs um-

fasst 120 Stunden zzgl. 20 Stunden für eigenorganisierte Intervision. Die Termine sind:

Block 1: Fr, 13.11, Sa, 14.11, So, 15.11, Mo, 16.11.//Block 2: Fr, 11.12, Sa, 12.12, So, 13.12, Mo, 14.12.//Block 3: Fr, 29.1, Sa, 30.1, So, 31.1, Mo, 1.2.21 //Block 4: Do, 25.2, Fr, 26.2, Sa, 27.2, So, 28.2 und Mo, 1.3.21 jeweils von 9.15 -17 Uhr (17 Termine)

Bitte bei Katrin Creutzburg, Tel.: 07661 / 58 27, Email: info@ vhs-dreisamtal.de anmelden. Die Kursgebührbeträgt 1.950 €, wobei für diesen Kurs Fördermittel des Ministeriums für Wirtschaft, Arbeit und Wohnungsbau BW sowie aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds in Höhe von 30 % bzw. 50 % beantragt sind. Der Anmeldeschluss ist am 30. 9.20.



Philipp Mayer, vom Wanglerhof in Buchenbach, zeigt uns hier die auf seinem Hof wachsende Donau-Silphie. Die Becher-Pflanze mit dem wissenschafttichen Namen Silphium perfoliatum, ist eine aus dem westlichen Nordamerika eingeführte Zierart für Beet und Topf, die gelegentlich aber auch, vor allem im Rheintal, in verwilderter Form anzutreffen ist. Neben ihrer Verwendung als Zierpflanze, wird die Becherpflanze auch noch als Futterpflanze angebaut. Zur Zeit wird zudem die Tauglichkeit der Pflanze als Energiepflanze erforscht. "Sie steht alternativ gut in Konkurrenz mit dem Silo-Mais und ist umweltfreundlich. Fast ohne Düngemittel und Chemie, auch ohne Winterfurche gedeiht sie 15 Jahre nacheinander", so Philipp Mayer. Nähere Infos auf www.donau-silphie.de und www.energiepark-

SPD mit neuem Vorstand

Ein engagiertes und motiviertes Team



Der neue Vorstand der SPD OV Dreisamtal: Hans-Joachim Glißmann, Stephanie von Köller-Roesky, Claudia Glißmann, Marlene Greiwe, Bernd Engesser, Jennifer Sühr, Markus Millen, Christoph Lupberger, Tobias Haas, Dagmar Engesser, Simon Sturm, Stefan Saumer (v.l.n.r.).

Dreisamtal (dt.) Am vergangenen Freitag wählte der SPD-Ortsverein Dreisamtal einen neuen Vorstand. Neue Vorsitzende ist Jennifer Sühr, Sozialarbeiterin

aus Stegen, die sich auch als Kandidatin zur Landtagswahl 2021 bewirbt. "Der SPD-Ortsverein Dreisamtal ist ein aktiver und engagierter Ortsverein", Jennifer

staltungsprozess im Ortsverein zukünftig zu begleiten.

Als zweiter Vorsitzender wurde Bernd Engesser bestätigt, ebenso

Sühr freut sich darauf, den Ge- wie Hans-Joachim Glißmann als Kassierer. Als Schriftführer wurde Tobias Haas wiedergewählt, seine Stellvertreterin ist Dagmar Engesser. BeisitzerInnen sind: Helene Bergmann, Petra Fritz, Stephanie von Köller-Roesky, Christoph Lupberger. Als Seniorenbeauftragte wurden Kristin Ulrich und Burghart Kaiser gewählt, Beauftragte für Öffentlichkeitsarbeit ist Marlene Greiwe und Bildungsbeauftragter Simon Sturm. Claudia Glißmann und Stefan vertreten die Gemeinderatsfraktionen im Vorstand.

Der bisherige Vorsitzende, Markus Millen, trat auf eigenen Wunsch wegen zeitlichen Gründen sein Amt nicht mehr an, gehört dem Vorstand zukünftig aber als Beisitzer an. Millen bedankte sich für die tolle Mitarbeit der Mitglieder und richtete den Blick in die Zukunft. Er wünsche sich, dass der Ortsverein auch weiterhin bei wichtigen Themen bemerkbar werde und so präsent sei wie bislang. Trotz vielen Haderns wäre die SPD für ihn die Partei, die für die Gesellschaft wichtige Werte vertritt und deshalb brauche es den Ortsverein, denn auch im Kleinen würden die Dinge wirken.

Auf der Mitgliederversammlung wurden außerdem Gallus Kromer für 40 Jahre Parteimitgliedschaft geehrt. Peter Meybrunn, der sein Kreistagsmandat vergangene Woche an Jennifer Sühr abgegeben hat, wurde für seine langjährige Tätigkeit als Kreisrat geehrt.

SUDOKU heute auf Seite 19 Impressum

Der Dreisamtäler erscheint wöchent lich, teilweise auch 14-täglich, in Kirchzarten, Buchenbach, Oberried, Stegen St. Peter, St. Märgen, Breitnau, Hinterzarten, Muggenbrunn, Todtnauberg, FR-Wiehre, -Waldsee, -Oberau, -Litten weiler, -Kappel und -Ebnet.

Verbreitete Auflage: 30.090 Expl.

Herausgeber: Zypresse Verlags GmbH Geschäftsführerin: Caroline Kross Verantwortlich für den Gesamtinhalt: Hanspeter Schweizer

Verlagsadresse: Freiburger Str. 6 (Die Passage), 79199 Kirchzarten, Tel. 07661 / 3553, Fax 3532. www.dreisamtaeler. de

e-mail: info@dreisamtaeler.de

Ständige redaktionelle Mitarbeit: Gerhard Lück (glü.), Gisela Heizler Ries (hr.), Dagmar Engesser (de.), Elke Sonner (es.), Claudia Wandres (cw.), Christine van Herk (ch.)

Layout:

Heike Wittenberg, Martina Maier, Gisela Heizler-Ries, Hanspeter Schweizer Anzeigen: Petra Wieczorek und Jaqueline Feser. Verlagsadresse

Druck: Freiburger Druck GmbH, Frbg. Verteilung: Eigenvertrieb. Kontakt über verteilung@dreisamtaeler.de

Es gilt die Preisliste Nr. 18 vom 1. Januar 2018. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftl. Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Haftung übernommen.

"Von Daheim Tour"

mit Fidelius Waldvogel am 1. und 2. August in Titisee-Neustadt



Titisee/Neustadt (es.) Martin Wangler - SWR Schauspieler und Schwarzwälder Kabarettist macht sich diesen Sommer erneut auf eine entschleunigte Reise quer durch Baden-Württemberg, um unter freiem Himmel Theater zu spielen.

Am Samstag, 1. August um 20.00 Uhr (Einlass17.00 Uhr) und am Sonntag, 2. August, um 14.00 Uhr (Einlass 12.00 Uhr) ist er in Titisee/Neustadt auf Haberjockelshof, Schwärzenbach 24 zu erleben. Mit dabei hat er

als Fidelius Waldvogel sein Kabarettprogramm "Nächste Ausfahrt: Heimat!" mit viel Musik, Geschichten und kulinarischen Köstlichkeiten. Sein "Tourbus" ist ein alter Traktor Modell: Eicher Königstiger (Baujahr 1968). Daran hängt ein Forstarbeiterwagen, den der ehemalige Zimmermann zu einer Bühne umgebaut hat, der

die so zum lebendigen Bühnenbild wird. Fidelius Waldvogel setzt sich mit dem viel strapazierten Begriff "Heimat" auseinander. Fluch, Flucht oder Segen? Wo und was ist "Heimat"? Heimaterfahrungen, -begriffe und -bilder werden reflektiert. Auf kritisch-humorvolle Art und Weise wird an diesem Abend "Heimat" betrachtet, philosophiert,

Kunstfigur "Fidelius Waldvogel". Diese Bühnenfigur verkörpert einen originellen, bodenständigen und im besten Sinne traditionsund werteverbundenen sowie freiheitsliebenden Schwarzwälder Ur-Typus. Martin Wangler: kommt aus Breitnau im Hochschwarzwald. Seit 2003 arbeitet er im Film und Fernsehen und ist dort unter anderem in der SWR-Serie "Die Fallers" als "Bernd Clemens" zu sehen. Seit 2005 ist er zudem als Kabarettist mit "Fidelius Waldvo-

gleichzeitig sein zu Hause ist. diskutiert, musiziert und sogar Küche, Bad, Schlaf-, Ess- und degustiert. Wohnzimmer. Abends wird eine Zur Figur "Fidelius Waldvogel": Seitenwand aufgeklappt. Sie gibt Martin Wangler bedient sich auch den Blick frei in seine Behausung, bei der "von Daheim Tour" seiner gel" unterwegs

Toller Erfolg: Stadtradeln brachte 286.356 Kilometer

Am Schluss gab's nochmal ein gemeinsames Radeln von Stegen nach Zarten



Am ULTRA-Bike-Kreisel an der Stegener Straße vorbei machten die "Stadtradler" jetzt mit den Bürgermeistern in der Spitze ihre letzten Kilometer. Foto: Gerhard Lück gemeinsamen Radelns einiger

Dreisamtal (glü.) Das hätten die Organisatoren nicht zu träumen gewagt. Insgesamt 286.356 Kilometer radelten 1.160 aktive Frauen und Männer aus Kirchzarten, Stegen und Oberried in den letzten drei Wochen, um im Rahmen der bundesweiten Aktion Stadtradeln jede Menge für Klima- und Umweltschutz zu tun. In 128 Teams aus Vereinen, Schulen, Verbänden, Familien, Cliquen oder Firmen radelten sie für den guten Zweck um die Wette. Dabei war ihnen der Wettergott (macht der das Klima?) besonders hold.

Die Aktion fand am vergangenen Freitagabend mit einem

Teamchefs sowie den Bürgermeistern Fränzi Kleeb, Andreas Hall und Klaus Vosberg von Stegen nach Kirchzarten ihren Abschluss. Kleeb war beim Start vor ihrem Rathaus stolz, dass die Initiative aus ihrer Gemeinde und dem rührigen Arbeitskreis Klimaschutz ausgegangen war. Bürgermeister Hall bekannte nach der Ankunft in Kirchzarten und seinem Dank an alle Beteiligten sowie den Organisatoren fröhlich, dass die Information von Stegens Vorreiterrolle für ihn Motivation genug gewesen sei, um auch mit seinem Sohn am Feldberg Kilometer für

dessen Klassenteam zu sammeln. Voll Freude verkündete Vosberg, dass es für die fehlende Radwegverbindung zwischen Abzweig Oberrieder und Dietenbacher Straße gut aussähe: "Das wird klappen."

Die Bilanz der Gemeinden sieht so aus: Kirchzarten hatte 876 aktive Radler, die es in 91 Teams auf 204.139 Kilometer, und damit fünfmal um den Erdenball schafften. Sowohl bei der landesweiten als auch bundesweiten Wertung der Gemeinden unter 10.000 Einwohnern liegt Kirchzarten auf dem 2. Platz. Stegen hatte 220 Aktive in 27 Teams mit 63.266 Kilome-

tern - und liegt damit in Baden-Württemberg auf dem 5. Platz von 68 Gemeinden und bundesweit auf dem 9. von 208 Kommunen. Und das später mit weniger Werbung, aber einem motivierten Bürgermeister eingestiegene Oberried begeisterte immerhin noch 64 Radelnde in zehn Teams zu 18.951 Kilometern. Am 25. September gibt es in Kirchzarten eine Siegerehrung für alle Teilnehmenden, zu der Informationen Corona bedingt erst Anfang September weitere Informationen erfolgen. Dann wird der "Dreisamtäler" die Leistungen der Gemeinden noch ein wenig vollständiger beschreiben.



Absage Waldfest auf der Bergerhöh

Todtnauberg (es.) Aufgrund der Corona-Pandemie und der aktuell bestehenden Verordnungen hat sich der Feuerwehrverein Todtnauberg e.V. schweren Herzens dazu entschlossen, das Waldfest auf der Bergerhöh' in diesem Jahr abzusagen. Unter den aktuellen Bedingungen wäre ein Fest nicht mit der Stimmung und der besonderen Atmosphäre möglich, die die Besucher und Besucherinnen so sehr schätzen. Zuletzt wurde das Waldfest im Jahr 2000 aufgrund des 100-jährigen Jubiläums der Feuerwehr Abteilung Todtnauberg nicht veranstaltet. Der Feuerwehrverein blickt optimistisch in die Zukunft und hofft, dass sie die Besucher und Besucherinnen "wie immer, am erschde Sunndig im September" am 5. September 2021 auf der Bergerhöh' begrüßen darf! Der Feuerwehrverein Todtnauberg dankt für das Verständnis und wünscht allen eine gute & gesunde Zeit!

Der berühmte Messerschleifer aus Funk und Fernsehen, Karl Dold aus Bad Krozingen steht am Sa., 1.8.2020 von 9-15 Uhr neben dem Imbiss in St. Peter, Schulweg 2 und schleift Messer

aller Art, einfach alles mitbringen. Mobil 0171-4489512. K. Dold Energiegespräche

Kirchzarten (dt.) CO2 freie Strom- und Wärmeversorgung durch Einsparung/Effizients (50 %) und Solarenergie (50%) kostet nicht mehr als die übliche. Gespräche hierüber und alle anderen Energiefragen werden am Freitag, dem 31. Juli, um 19.00 Uhr durch den Förderverein für energiesparen und Solarenergie angeboten. Ort wird bei der Anmeldung bekannt gegeben.

Anmeldung, weitere Informationen und Terminvereinbarungen für Vorort Beratungen unter Tel.: 07661/4951 oder info@derson nenkoenig.de oder www.klimaneutrales-dreisamtal.de. Dort gibt es ein Kontaktformular. Interessierte werden auch gerne vor Ort beraten, persönlich, neutral, pro Klimaschutz, praxisorientiert und kostenlos (über eine Spende freut man sich).

"Alt-Freiburg"

Bildervortrag mit Carola Schark

Littenweiler (hr.) Am Freitag, dem 18. September, 15.30 Uhr, lädt Carola Schark zu einem in der Erinnerung vieler noch fest Bildervortrag "Alt-Freiburg" in verankert ist. Freuen darf man das Begegnungszenterum Kreuz- sich auf ein Wiedersehen mit dem steinäcker, Heinrich-Heine-Str. 10 in Littenweiler ein.

Die Teilnehmer erwartet eine Zeitreise ins alte Freiburg: Historische Straßenbahnen, längst untergegangene Bauten und große Ereignisse sind auf frühen Fotografien zu sehen. Detailreiche

Postkarten zeigen eine Welt, die zwar so nicht mehr besteht, aber beliebten "Café Schädel", dem Großherzog auf dem Rathausbalkon und idyllisch-ländlichen Vorstädten, die heute urbane Stadtteile sind. Anmeldung erforderlich unter Tel.: 0761/2108-550. Der Eintritt ist frei, eine Spende willkommen.

www.dreisamtaeler.de



Rettungsringe Rettungsringe Rettungsringe-gesucht.de Www.99-rettungsringe-gesucht.de Www.99-rettungsringe-gesucht.de Wildwasser Freiburg e.V. bietet Mädchen und Frauen schnelle Hilfe, vertrauliche Beratung und therapeutische Begleitung nach sexuellem Missbrauch.

Leseführung "Waldsee"

Waldsee (hr.) Am Mittwoch, dem 5. August, nimmt Gerlinde Kurzbach, Journalistin und Herausgeberin des Buches "Freiburg zu Fuß", Interessierte mit auf einen historischen Spaziergang durch den Stadtteil Waldsee. Die Leseführung startet beim Begegnungszentrum

Laubenhof, Weismannstraße 3 im Stadtteil Waldsee, und ist auch für mobilitätseingeschränkte Personen geeignet. Treffpunkt ist um 16.00 Uhr. Anmeldung erforderlich unter Tel.: 0761 / 696878-22. Die Teilnahme ist kostenfrei, eine Spende erbeten.

Lagerfeuer und Drogenkonsum am Seeufer

Titisee-Neustadt (pl.) In den späten Abendstunden des 27. Juli, wurde die Polizei aus Neustadt zum Titisee gerufen, da Anwohner insgesamt zwei Lagerfeuer am Seeufer feststellten. Die Beamten belehrten die anwesenden Personen, dass das entzünden von Lagerfeuern am Seeufer nicht gestattet ist. Während der polizeilichen Kontrolle stellten die Polizisten Utensilien fest, die zu Konsum von Drogen geeignet sind.

Da die Gegenstände den anwesenden Personen zugeordnet werden konnten, werden diese sich nun nicht nur wegen des unerlaubten Entzündens des Lagerfeuers verantworten müssen, sondern auch wegen des Verstoßes gegen das Betäubungsmittelgesetz.

Weitere Hinweise zum Sachverhalt nimmt das Polizeirevier Titisee-Neustadt unter 07651/93360 entgegen.

Manipulation an Bankautomaten

Freiburg (pl.) Am Sonntag, dem 26. Juli, versuchte eine bislang unbekannte Person sich unerlaubt die PIN-Nummern von Bankkunden anzueignen.

Hierzu manipulierte dieser an den Geldautomaten der Volksbank Neustadt und Hinterzarten, indem er jeweils den angebrachten Sichtschutz am Automaten entfernte, um die Bankkunden beim Eingeben der PIN-Nummer besser beobachten zu können. Ob durch die Person bereits PIN-Nummern erspäht wurden, ist bislang nicht bekannt.

Bankkunden werden gebeten, auf evtl. Veränderungen an den Automaten zu achten und bei Auffälligkeiten einen Bankmitarbeiter oder die Polizei zu informieren. Weitere Hinweise zum Sachverhalt nimmt das Polizeirevier Titisee-Neustadt unter Tel.: 07651 / 9 33 60 entgegen.

Unbekannte Täter sprengen Geldautomat

Titisee-Neustadt (pl.) Einen Geldautomaten gesprengt haben unbekannte Täter am 24. Juli in der Seestraße in Titisee. Eine Zeugin hatte um circa 4.40 Uhr einen lauten Knall gehört und die Polizei verständigt. Bei den umgehend eingeleiteten Fahndungsmaßnahmen

kam auch ein Polizeihubschrauber zum Einsatz.

Die Kriminalpolizei bittet Zeugen, die verdächtige Beobachtungen gemacht haben oder sonstige Hinweise zu den Tätern geben können, sich unter Tel.: 0761 / 882-2880 zu melden.

Fahrradfahrerin stürzt - Zeugen werden gesucht

Freiburg (pl.) Am Mittwoch, dem 24. Juli, ereignete sich gegen 16:15 Uhr alleinbeteiligt ein Sturz einer Fahrradfahrerin in der Talstraße, Ecke Dreikönigsstraße. Einige Passanten kümmerten sich sofort um die Frau und leisteten Erste Hilfe. Beim Eintreffen der Polizei

waren die Passanten allerdings nicht mehr vor Ort. Diese Passanten, aber auch weitere Zeugen, welche Angaben zu dem Sturz der Frau machen können, werden gebeten sich mit der Verkehrspolizei Freiburg, Tel.: 0761/882-3100 in Verbindung zu setzen.

Als Pfarrer neue berufliche Herausforderungen suchen

Werner Mühlherr wechselt Anfang Oktober nach acht Jahren in den Hegau

Dreisamtal (glü.) Als Pfarrer Werner Mühlherr am Wochenende in den Kirchen der Seelsorgeeinheit Dreisamtal verkündete, dass er Anfang Oktober in die Seelsorgeeinheit Mittlerer Hegau wechselt, waren die Gottesdienstbesucher sehr überrascht. Damit hatte wohl niemand gerechnet, war Mühlherr in den acht Jahren doch immer mehr zu einem angesehenen und kompetenten Leiter der Seelsorgeeinheit gewachsen. An Kirchzartens St. Gallus-Kirche übernahm er 2012 nach dem Pfarrerexamen erstmals eine Gemeindeleitung.

"Das waren hier herausfordernde Jahre", bekannte der 55jährige Priester im Gespräch mit der Presse, "besonders als sich 2015 aus den beiden Seelsorgeeinheiten Kirchzarten und Nördliches Dreisamtal eine Einheit gründete." Da galt es, erinnert er sich, einen Gesamt-Pfarrgemeinderat und -Stiftungsrat sowie in allen sechs Pfarreien Gemeindeteams zu gründen. Es habe manchen Personalwechsel bei den pastoral Mitarbeitenden gegeben und bei den Gemeindemitgliedern wären viele Fragen zum Strukturwandel der Kirche aufgekommen. "Da war es schwer, immer alle mitzunehmen", bedauert Mühlherr. "Wichtig war mir, so viel lokal wie möglich, so wenig zentral wie nötig zu regeln!"

Es wäre für ihn immer klar gewesen, dass er nicht bis zum Ruhestand in einer Pfarrei bleibe. Jetzt mit 55 Jahren sei es gut, nochmal etwas Neues anzufangen. Er habe auch mit dem Gedanken gespielt, als Pfarrer in die Türkei zu gehen, wo er neun Jahre in einer geistlichen Gemeinschaft gelebt habe. Da für den gebürtigen Stockacher



Pfarrer Werner Mühlherr verlässt Anfang Oktober die Seelsorgereinheit Dreisamtal.

Foto: Gerhard Lück

der Bodenseeraum Heimat ist, bat er Bischof Burger um Versetzung in diese Region. Anfang Oktober übernimmt Werner Mühlherr nun die Seelsorgeeinheit Mittlerer Hegau mit den Gemeinden Volkertshausen, Singen-Beuren, Singen-Friedlingen, Singen-Hausen, Schlatt und Steißlingen. 6.000 Katholiken gehören dazu, 11.000 sind es hier im Dreisamtal. Er hoffe, in

Zukunft wieder mehr Zeit für die direkte Seelsorge, für den Kontakt zu den Menschen zu finden.

Voller Dankbarkeit schaut Mühlherr auf die acht Jahre im Dreisamtal zurück. "Hier gibt es ein engagiertes Ehrenamt", ist er stolz, "Frauen und Männer packen viel an und bringen Leben in die Gemeinden. Sie nutzen die Freiräume, die wir Hauptamtlichen ihnen geben." Und er denke mit Freude und Dankbarkeit an die vielen. "die mit Herzblut ihren Glauben leben". Positiv habe er auch die ökumenische Zusammenarbeit und das Verhältnis zu den Kommunen erfahren. Im Gespräch mit Mühlherr merkt man, wie schwer ihm alles Administrative fällt: "Ich bin doch Seelsorger." Dringend bittet er die Bistumsleitung, endlich hauptamtliche Geschäftsführer für die Verwaltung einer Seelsorgeeinheit anzustellen - doch die Mühlen in Freiburg mahlten wohl sehr langsam.

Die Corona-Zwangspause habe manche Aktivitäten in den letzten Monaten im Keim erstickt, hätte aber ihn und die Engagierten doch auch zu neuen Ideen ermuntert. Natürlich sei in den acht Jahren nicht immer alles hundertprozentig glatt gelaufen und er entschuldige sich bei allen, die er verletzt habe. "Doch unterm Strich", so ist sich Mühlherr sicher, "kann ich eine aufgeräumte Seelsorgeeinheit weitergeben." Bis Anfang Oktober will er sich noch in allen Kirchen verabschieden und bei vielen für das gute Miteinander bedanken

Auch der Vorsitzende des Pfarrgemeinderates Stefan Eschbach war überrascht: "Ich verstehe seine Beweggründe, aber wir hätten die gute Zusammenarbeit gerne fortgesetzt." Mühlherr habe immer neue Wege ausprobiert und dabei örtliche Kirchentraditionen geachtet. In der Vakanz würden PGR, Stiftungsrat und Gemeindeteams mit den Hauptamtlichen eng zusammenarbeiten: "Wir hängen keine Schilder an die Kirchentüren mit dem Hinweis, wegen Pfarrerwechsel vorübergehend geschlossen!"

Treffen der Rentner und Pensionäre des ehemaligen Forstbezirks Kirchzarten

Kirchzarten (es.) Das mittlerweile schon zur Tradition gewordene Treffen der Rentner und Pensionäre des ehemaligen Forstbezirks Kirchzarten im August kann in diesem Jahr aufgrund der CoronaKrise leider nicht stattfinden. Wenn es wieder möglich ist, wird der Termin nachgeholt.

Wir machen Sommerpause Unser Büro ist vom 3. bis 18. August geschlossen. Dreisamtäler

www.dreisamtaeler.de

Auf einen "Kaffee mit Gott" im "Café con Dios"

Evangelische Kirchengemeinde Kirchzarten schafft einladenden Begegnungsort

Kirchzarten (glü.) Das Logo vom vor wenigen Wochen eingeweihten "Café con Dios" im Garten und Saal vom Evangelischen Gemeindezentrum in Kirchzartens Schauinslandstraße verleitet zum Schmunzeln. Schließlich schwebt über den drei ineinander gestülpten Kaffeetassen ein Heiligenschein und weist unmissverständlich auf die Café-Betreiber hin. Und auch die Gründungsidee ist fröhlichen Ursprungs. "Beim Kindergeburtstag unseres Sohnes", verrät Pfarrer Philipp van Oorschot, "kam uns bei einem Glas Sekt mit Gemeindemitgliedern der Gedanke, mit einem regelmäßigen Café die Begegnungsmöglichkeiten zu verstärken."

Bei einem Visionstag zum aktuellen Schwerpunkt "Verrückte Gemeinde" habe man entschieden, mehr für die Gemeinschaft der Gemeinde, aber auch für die Öffnung nach außen zu tun. Der bereits gern angenommene "Winterspielplatz" im Saal habe Jung und Alt ins Gemeindezentrum gebracht. Der Ältestenkreis trug dann die Idee einer neunköpfigen Planungsgruppe fürs "Café con Dios" gerne mit und stellte auch die Finanzmittel für die Renovierung des Saales, die Anschaffung von Café-Sitzgarnituren, einer schönen Theke und von Paletten-Möbel für den Garten bereit. "Da



Julia Engel-Kaufmann macht der Dienst im "Café con Dios" mit der neuen Theke viel Freude.

Foto: Gerhard Lück

es ein öffentliches Café für alle Kirchzartener sein soll", erklärt van Oorschot, "haben wir uns auch um alle Genehmigungen z.B. beim Landratsamt und bei der Gema wegen der Musik gekümmert." Das alkoholfreie Café bietet verschiedene Kaffee- und Teesorten, Kinderkakao, Wasser und Saft sowie kleine Snacks und Kuchen an. "Gerne dürfen Sie ein eigenes Frühstück oder Kuchen mitbringen", steht extra auf der professionellen Karte am Tisch.

Das an vier Tagen und am ersten Sonntag im Monat geöffnete Café sei gleich bestens angenommen worden, freut sich Pfarrer van Oorschot. "Hier sind alle Menschen willkommen, Jung und Alt, mit Rollator, mit Kinderwagen. Für die Kids ist auf der Wiese viel Platz zum Spielen." Kindergarten-Eltern gehörten schon zu den regelmäßigen Besuchern ebenso wie eine wöchentliche Mountainbike-Gruppe. Und auch die Gemeinde entdecke den

Ort für Besprechungen. Mit zwei Minijobbern und Ehrenamtlichen wird der Service geleistet. "Wir führen dieses Experiment jetzt erst mal bis zum Oktober durch", erklärt der Pfarrer, "dann ziehen wir Bilanz und können uns vorstellen im Frühjahr wieder ins Café con Dios einzuladen." Die aktuellen Öffnungszeiten sind am Montag von 15 bis 18 Uhr, von Dienstag bis Donnerstag von 9 bis 12 und jeden ersten Sonntag im Monat ab 11 Uhr.

"Black-Forest-Life – Natur Touristik Hzm" im ehemaligen Hirschen

Christoph Heizmann will Naherholung und Abenteuerevents in Wagensteig ermöglichen







Herzlichen Dank für die gute Zusammenarbeit und viel Glück und Erfolg für die Zukunft!

HOLZBAU
ZÄHRINGER
Holzarbeiten
Treppen • Balkone
Innenausbau • Parkett
Sanierung • Terrassen
Pergolen • Palisaden • Zäune
Carport • Bienenhaus
Spielemporen • Pelletlager

Manfred Zähringer • Talstraße 18 • 79254 Oberried/Zastler Mobil: 0171 - 8 62 09 89 • m.zaehringer-holzbau@gmx.de Buchenbach-Wagensteig (glü.) Vielen Menschen im Dreisamtal ist das Gasthaus Hirschen im Ortsteil Wagensteig noch bekannt. Bei Radtouren oder Wanderungen war es ein beliebtes Ausflugslokal. Im Jahre 2009 wurde das um 1700 erbaute Gebäude renoviert und für Büroräume der benachbarten Firma Wandres hergerichtet. Nachdem Wandres im Stegener Gewerbegebiet ein großes Produktionsund Verwaltungsgebäude errichtet hatte, erfolgte im Dezember 2019 der Auszug.

Christoph Heizmann, Wagensteiger Urgestein, hoch über dem Ort im traumhaft gelegenen Metzgerhäuslehof als Nebenerwerbslandwirt lebend, war viele Jahre Betriebsleiter bei Wandres. Mit dem Ausbau des Hirschen zu einem Ort für Naherholung und Abenteuerevents mit Hostel, Veranstaltungen im urigen Gewölbekeller, Terrassenbewirtung, Kegelbahn und einem Himmelbett für Outdoorübernachtung in einsamer Schwarzwaldlage will er jetzt eine völlig neue Variante in das Dreisamtäler Touristikangebot bringen. "Ich will was Außergewöhnliches für Urlaubsreisende aus Nah und Fern machen", freut sich der engagierte "Neuanbieter".

Das Hostel mit vielen urigen Einrichtungsgegenständen vom eigenen und anderen Schwarzwaldhöfen verfügt über vier Doppelzimmer, zwei Vierbettzimmer und ein Sechsbettzimmer mit einfacher, aber liebevoller Ausstattung. Duschen, Waschräume und WC's befinden sich im Obergeschoss. Bettwäsche und Handtücher werden gestellt, für den Spind gibt's gegen Pfand ein Vorhängeschloss. Das Frühstück im geräumigen Gastraum kann gegen Aufpreis hinzugebucht werden – Gäste von außerhalb sind zum Frühstück, Kaffee trinken und zum Vesper gerne willkommen. Ein Getränkeautomat zur Selbstbedienung erfüllt die Wünsche Durstiger – das Bier kommt von "Waldhaus". Zum Fernsehschauen steht ein eigenes Zimmer zur Verfügung. In einem Abstellraum für Fahrräder können die Bikes "geparkt" werden, E-Bike-Ladung ist ebenso möglich wie die Ausführung kleiner Fahrradreparaturen. Der Check-In erfolgt täglich ab 15 Uhr am stilvollen Tresen.

Im Gewölbekeller mit großzügiger Theke lädt Christoph Heizmann am Donnerstag zum "Long-Drink-Abend", am Freitag zu Most, Bier und Wein sowie am Samstag zu einem "Black Forest Life Day". Regelmäßige Events wie Schweller- oder Zwiebelkuchenfest, Apfelsaftfest im Herbst oder Schnapsschaubrennen ergänzen das Angebot. Die im Keller vorhandene noch funktionsfähige Kegelbahn soll demnächst ausgebaut und durch eine neue "Hightec-Bahn" ersetzt werden. Mit einem mobilen Schankwagen kommt das "Black-Forest-Life -Natur Touristik Hzm" gerne auch zu privaten Feiern oder Clubfesten vor Ort. Mit seinen mobilen Öfen kann er zum Flammkuchenessen

Dreisamtäler
Anzeigenannahme: 07661/3553

Wir machen
Sommerpause vom
3. bis 18. August.

Nächste Ausgaben: 26. August und 2. September



Ein echter "Familienbetrieb" trägt das "Black Forest Life": Sylvia Wandres, Christoph Heizmann, Ben Wandres, Sven Wandres, Maja Wandres, Moritz Heizmann, Laura Heizmann, Tom Heizmann, Sarah Wehrle, Alena Dold (v.l.).

iei. U

Wir bedanken uns für den Auftrag und wünschen für die Zukunft viel Erfolg

Rombach



Zimmerei Rombach Alte Strasse 20/1 78147 Vöhrenbach Telefon 07657/665 Telefax 07657/3739626

Zimmerei & Planungsburo

planung@zimmerei-rombach.de

Erbrachte Leistungen: Planungsarbeiten

Wir gratulieren zur Neueröffnung und wünschen viel Erfolg!

Mobil-Funk Kürner

Mobil-Funk Kürner GmbH & Co. KG Bahnhofstraße 5 • 79199 Kirchzarten Tel. 07661/981160 • Fax 07661/981156 info@mobil-baden.de • www.kürner.de PARTNER

Smartphone • Tablet • iPad und Zubehör aus Ihrem Fachgeschäft vor Ort!









"Black-Forest-Life - Natur Tourist

Christoph Heizmann will Naherholung und A









spk-hsw.de







Inhaber: Rolf und Anita Kindle-Kastner Hildastraße 3 / 79102 Freiburg

Telefon 0761/7 42 42 / www. metzgerei-kindle.de

oder Grillfesten einladen.

Mitarbeiter gesucht!

Doch damit noch nicht genug der Angebote – Heizmann steckt voll weiterer Ideen. So möchte er in 2,5 Kilometern Entfernung vom Hostel und 400 Meter höher gelegen einen Panoramabiergarten einrichten, der nur zu Fuß oder mit dem Bike zu erreichen ist. Auf seinem großzü-

> Metallbau **SCHWEIZER**

Inh. Stefan Schneider e.K. Wir gratulieren zur Eröffnung und viel Erfolg! Metallbau Schweizer • Kirchzarten Eschbachstraße 7 • Tel.: 0 76 61 - 50 13 info@metallbau-kirchzarten.de

gigen Wiesengelände beim Hof auf der Höhe will er zur "Outdoorübernachtung im Himmelbett" in wunderschöner, einsamer Schwarzwaldlage unter dem Sternenhimmel einladen. Das will Heizmann dann

vorstellen, seine Gäste zu Wandertouren mit Rucksack und Picknik zu motivieren.

EBERHARD

Brennerei Beck

Tradition um der

Qualität willen!

Wenn auch jetzt bereits Übernachtungen im Hostel möglich sind, soll doch erst am 3. Oktober

die Mitarbeitenden mit dem Logo vom "Black-Forest-Life - Natur Touristik Hzm" liegen jedenfalls schon bereit. Und das sind die Kontaktdaten des Hostels der "Natur Touristik Hzm GmbH", Dorfstraße 4, 79256 Buchenbach, Tel. 07661 9099393, Mail life@

WIR WÜNSCHEN ALLES GUTE

ZUR NEUERÖFFNUNG!

Sponeckstraße 10 · 79361 Sasbach-Jechtingen

Tel.: 07662 6601 · E-Mail: info@hausbrennerei-beck.de



Urig lädt die Rezeption und Theke im Eingangsbereich ein.





Stefan Löffler Mattenweg 2 79274 St. Märgen Telefon 07669 9397556 Stefan.Loeffler@dvag.de



Deutsche Vermögensberatung nsaufbau für ieden



merklemedia

Technologie-& Designagentur

www.merkle.media



An der Straße durch Wagensteig nach St. Märgen fällt das Hostel mit großer Terrasse und Rutschröhre für Kinder

ik Hzm" im ehemaligen Hirschen ALACK

benteuerevents in Wagensteig ermöglichen











Wir gratulieren schon jetzt zur baldigen Eröffnung und wünschen viel Erfolg!





Überall im Haus – wie hier in der großen Gaststube – prägen Schwarzwälder Raritäten das Erscheinungsbild.



Ideenreich ist der Hinweis an der Türe zu den Duschen der Damen.







Die Fahrradwerkstatt







Fotos: Gerhard Lück

Die Zimmer sind einfach, aber liebevoll ausgestattet.

gleich ins Auge.

Outdoor-Escape-Walk an den Ufern des Schluchsees

Outdoor-Escape-Walks - Codes Knacken und Ausweg finden

Schluchsee (dt.) Von "Escape-Rooms" mögen viele schon einmal gehört haben. Doch was bei den Outdoor-Escape-Walks auf die Beine gestellt wird, das ist mehr als Spurensuche in einem abgeschlossenen Raum. Denn hier kommt richtig Bewegung ins Spiel.

Ein Team, eine Strecke in schöner Natur, rätselhafte Botschaften - Das Ziel heißt: Wieder rechtzeitig zurück sein und das Rätsel lösen! Und dabei ist Köpfchen gefragt.

"Escape-Walks, In- und Outdoor"

Nach den Erfolgen der Escape-Games am Schauinsland, am Tuniberg und dem ebenfalls neuen Biergeheimnis in den traditionsreichen Räumlichkeiten der Brauerei Ganter folgt eine weitere Herausforderung: Ab August 2020 wird es einen neuen Outdoor-Escape-Walk an den schönen Ufern des Schluchsee mit Start an der Tourist-Information am Kurhaus Schluchsee geben.

Outdoor-Escape-Walks finden an der frischen Luft statt. Es verbindet die herrliche Natur mit der Faszination der kniffligen Rätsel der bekannten Escape Rooms. Nach dem tollen Erfolg des ersten Escape-Games ,,1930 - Auf den Spuren von Luise & Friedrich", bei dem die Teilnehmer zu den Anfängen der Schauinslandbahn reisen und dem Zukunftszenario "2080 – Linus und das Wasser", wo Freiburg gerettet werden soll, sowie die Reise mit Eduardo ins Jahr 1959 bei der Entdeckung des Weingeheimnis am Tuniberg tauchen wir nun ein die Zeit, als Pläne für den Bau einer Stauermauer das abgelegene Dorf Schluchsee in Aufruhr bringen. Wir reisen ins Jahr 1928!

1928 – das verlorene Dorf

Schluchsee im Jahre 1928: Die

Pläne für den Bau einer Staumauer bringen das abgelegene Dorf in Aufruhr. Der Stausee wird das Dorf unter Wassermassen begraben. Fast hundert Jahre später taucht ein Koffer auf, Vermächtnis von Amalie, der Tochter des Bürgermeisters. Rätselhafte Briefe, verschlossene Kisten und über allem schwebt der Dunst des Geheimnisses. Eine Zeitreise zu den mysteriösen Ereignissen, die sich hier abspielten. Taucht ein in eine Geschichte über Liebe, Loyalität und schwere Entscheidungen und lüftet die Rätsel die sich hier verbergen. Lüftet das

Dauer ca. 2 Stunden, geeignet für 3 - 9 Personen/Gruppe, bis zwei Gruppen können zeitgleich spielen, geeignet für Jugendliche ab 16 Jahre. Preise: 25,-/Person, Grundpreis 100,- € / Gruppe. Bespielbar täglich Mai – Oktober von

Geheimnis um das verlorene Dorf!



Maisfeld-Labyrinth 2020

Opfingen (dt.) Auch in diesem Jahr le "Ziegelei" der VAG-Buslinien öffnet das Maisfeld-Labyrinth von Erwin Wagner bei Opfingen seine Pforten und lädt Groß und Klein dazu ein, unsere Natur draußen hautnah zu erleben. Erwin Wagner ist Vollblut-Landwirt und in den Belangen der nachhaltigen Landwirtschaft sehr engagiert.

Unter dem Motto "Irres Jahr 2020" werden die vielen Veränderungen durch die Corona Pandemie aufgegriffen. Aber auch die Möglichkeiten aus dieser Krise zu lernen werden den Besuchern nähergebracht. Es sollen die Vorzüge und positiven Effekte einer regional ausgerichteten Lebensmittelversorgung aufgezeigt werden. Denn eines ist klar, die Erzeuger direkt vor Ort sorgen auch jetzt während der Corona Krise zuverlässig dafür, dass wir Zuhause frische, gesunde Lebensmittel bekommen. Wie gewohnt sind im Feld Stationen mit Fragen zum aktuellen Thema

Eine weiter Verweilmöglichkeit bietet die gewohnt leckere Bewirtung der Besucher mit einer badisch-thailändische Küche und rustikalen Welschkornhütte. Überdacht oder im Freien sonnengeschützt kann man hier draußen in der Natur sein Essen genießen. Eine Abkühlmöglichkeit unter der Baumdusche ist eine weitere Alternative. Bequeme Holzliegestühle laden zum chillen und verweilen mit einem guten Tropfen Tuniberger Wein ein. Alle vorgeschriebenen Corona-Schutzmaßnahmen werden selbstverständlich eingehalten.

Der Eintritt ins Labyrinth kostet für Kinder 5,- € und für Erwachsene 6,- €. Geöffnet hat das Mais-Labyrinth bis Sonntag, 20. September, täglich von 11.00 Uhr bis zum Sonnenuntergang.

Direkt an der Zufahrt zum Labyrinth befindet sich die Bushaltestel32 und 33. Für Autofahrer haben

wir genügend Parkplätze und eine E-Bike Ladestation ist eingerichtet.





Das diesjährige Maisfeld-Labyrinth wurde eröffnet von Erwin Wagner (links), Opfingens Ortsvorsteherin Silvia Schuhmacher und Bürgermeister Stefan Breiter (rechts). Foto: Matthias Reinbold

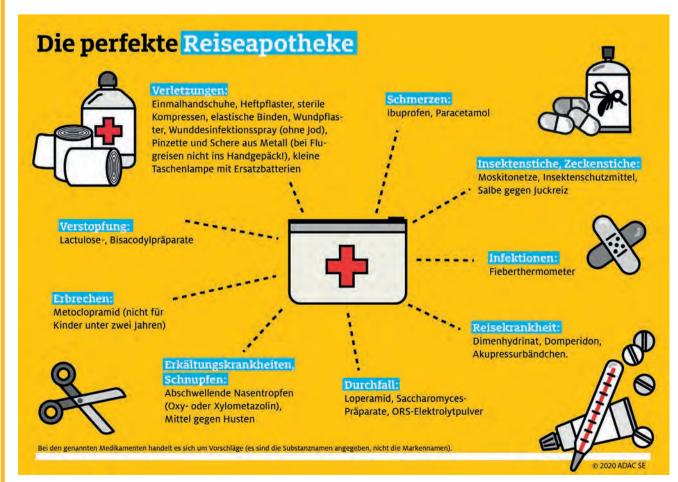
Vor dem Start die Reise-Apotheke überprüfen Schutzmasken, Seife und Desinfektionsmittel in diesem Jahr besonders wichtig

Freiburg (adac.) Wer sich auf den Weg in die Ferien macht, sollte in diesem Jahr ein besonderes Augenmerk auf seine Reiseapotheke legen - auch bei seinem Urlaub in Deutschland! Das gilt insbesondere für Urlauber, die regelmäßig Medikamente einnehmen müssen. Manche Arzneimittel sind derzeit nur schwer, eventuell im inner- und außereuropäischen Ausland überhaupt nicht erhältlich oder die Zusammensetzung und Dosierungen weichen von der gewohnten, verordneten Arznei stark ab. Daher rät Wolfgang Schwehr - ADAC Tourismusvorstand, sich rechtzeitig um einen Arzttermin beziehungsweise um das notwendige Rezept zu kümmern, um einen reichlich bemessenen Medikamenten-Vorrat (plus 50 Prozent) mitnehmen zu können. "So hat man bei Verlust eine Reserve, falls es die Präparate am Ferienort nicht gibt", sagt Wolfgang Schwehr.

Arzneimittel sollten in einem Fahrzeug grundsätzlich kühl (Kühlbox) und wasserdicht eingepackt mitgeführt werden, auch kann der entsprechende "Arznei-Beipackzettel" im Ernstfall nützlich sein.

Diabetiker sollten ihren Diabetikerausweis immer dabei und zur Hand haben.

Grundsätzlich: die regelmäßig einzunehmenden Medikamente mit sich führen und, 2020 besonders wichtig: ausreichende Alltagsmasken, Seife und Hand-Desinfektionsmittel! Vorab die Information einholen, ob am Urlaubsort, im Ferienhaus die Möglichkeit besteht die Masken bei 60 Grad waschen, sie desinfizieren zu können. Auch, in ausreichender Menge mitgeführte Einwegmasken helfen weiter.





Ihr Rundum-Schutz. Die ADAC Premium-Mitgliedschaft.

Hilfeleistungen in **Deutschland**, **Europa** und **weltweit**. Mit zusätzlichen und erweiterten Leistungen.

Jetzt abschließen in Ihrer ADAC Geschäftsstelle, ADAC Südbaden e.V. Am Predigertor 1 T 0761 368 80

ADAC

ANZEIGE

Empfohlene Reiseapotheke-Grundausstattung:

Sonnenschutz und Salbe gegen Sonnenbrand – Insektenschutz - Tabletten gegen Schmerzen aller Art sowie gegen Durchfall oder Verstopfung – Hustenmittel, Nasentropfen / -Spray. Obligatorisch sind Pflaster, Mullbinden / Kompressen, Wunddesinfektionsspray, auch eine Salbe gegen Verstauchungen / Prellungen kann Gutes tun.

Für weitere Auskünfte, besondere Empfehlungen für mitreisende Kinder, für Bergsportler und Taucher, steht ADAC Plus-Mitgliedern auch der Reisemedizinische Informationsdienst des ADAC telefonisch unter der Rufnummer 089 76 76 77 zur Verfügung.

Bergwacht Schwarzwald e.V.

Übliches Sommer-Einsatzaufkommen



Kirchzarten (dt.) Die Bergwacht Schwarzwald rettete am Wochenende Wandernde, Gleitschirmflieger und einen Mountainbiker.

Am Samstag, den 25. 7., wurde um 13.01 Uhr die Bergwacht Ortsgruppe Furtwangen zu einer Wanderin alarmiert, die auf dem Schwarzwaldbahn Erlebnispfad bei Triberg gestürzt war. Sie hatte sich das Sprunggelenk verletzt und musste aus dem Gelände zum straßengebundenen Rettungsdienst transportiert werden.

Um 13.47 Uhr erging ein Einsatzalarm an die Bergwacht Waldkirch. Unterhalb der Drachenflieger-Startrampe auf dem Kandel war ein Gleitschirmflieger direkt nach dem Start in einer Buche notgelandet, zog sich dabei Schürfwunden zu. Pilot und Fluggerät mussten aus etwa 25 Metern Höhe und sehr steilem Gelände

gerettet werden, ein Kraftakt für alle Beteiligten. Bereits am Tag zuvor hatten die Waldkircher Bergretter einen 45-jähriger Gleitschirmflieger unverletzt aus einem Baum unterhalb der Kandelstraße gerettet.

Auch die Bergwacht Schönau rückte am Samstagnachmittag zu einem verunfallten Gleitschirmflieger aus. Eine Gruppe von vier Personen, die die harte Landung des Piloten auf einer Wiese beobachtet hatten, leisteten hervorragende Ersthilfe: Sie setzten um 14:16 Uhr einen Notruf ab und teilten sich dann auf. Zwei Personen liefen zum abgestürzten Piloten, die anderen zwei begaben sich zur nächsten Straße, von wo aus sie die Rettungsfahrzeuge auf den Feldweg einwiesen. Von den Rettungsdiensten wurde der Patient medizinisch versorgt, bevor

er in einer Windenrettung durch die Rega2 in das nächstgelegene Krankenhaus gebracht wurde. Um 15:45 Uhr rettete die Orts-

gruppe Pforzheim eine Wanderin in der Wolfsschlucht bei Hirsau. Sie war mehrere Meter in steilem Waldgelände abgestürzt. Ein Helikopter-Windeneinsatz war hier wegen des zu starken Bewuchses nicht möglich. Die Patientin musste daher von der Bergwacht in einer technischen Rettung mit Gebirgstrage und Seilsicherung über fünf Standplätze rund 250m den Waldhang bis zur Straße hinauf transportiert werden. Sie wurde anschließend mit dem Rettungshubschrauber ins Krankenhaus geflogen.

Am Sonntag, dem 26. Juli, stürzte gegen 13 Uhr ein 15-jähriger Mountainbiker auf der Downhillstrecke "Königsfelder Drop" in Königsfeld im Schwarzwald und verletzte sich an der Schulter. Der Notarzt und die Besatzung des Rettungswagens erreichten den Patienten zu Fuß und versorgten ihn medizinisch, bevor er von den Bergrettern der Ortsgruppe Furtwangen mit Hilfe von Schaufeltrage, Vakuummatratze und Geländefahrzeug aus dem unwegsamen Gelände gebracht wurde.

Um 16:31 wurden die Ortsgruppen Freiburg und Hochschwarzwald zu einer Wanderin zwischen Höfener Hütte und Falkensteig alarmiert, die sich bei einem Sturz das Sprungelenk verletzt hatte. Ein Einweiser vor Ort half, die Patientin schnell zu erreichen. Nach der medizinischen Erstversorgung wurde sie von den Bergrettern mit Hilfe der Gebirgstrage bis zur Straße transportiert und dort dem DRK-Rettungswagen übergeben.

Die Oltmannsstraße 30, Freiburg

Besuchen Sie unseren Second-Hand-Lagerverkauf!
Öffnungszeiten: Montag und Freitag 8–12 Uhr, Mittwoch 13-18 Uhr

Unser nächster Hofflohmarkt:
Samstag, 1. August, 10 – 14 Uhr

Sachspenden sind willkommen,
Abgabe während der Öffnungszeiten.
Tel. 0761 409979

Wanderungen am 2. August:

Von der Halde hinab nach Au

St. Peter (es.) Der Schwarzwaldverein St. Peter lädt am Sonntag, 2. August, zu einer Wanderung von der Halde hinab nach Au ein. Treffpunkt ist um 9.15 Uhr am Parkplatz Zähringer Eck zur Fahrt mit PKW zum Bahnhof Kirchzarten und Weiterfahrt mit dem Linienbus zum Schauinsland – Halde.

Hier beginnt die Wanderung in Richtung Eduardshöhe zum Berglusthaus des Schwarzwaldvereins Freiburg. Mit herrlichem Ausblick bis zu den Vogesen wird eine Vesperpause eingelegt, Getränke können im Haus erworben werden. Weiter geht es dann bergab in Richtung Horben und Au im Hexental. Von dort erfolgt die Rückfahrt mit öffentlichem Verkehrsmittel zurück nach Kirchzarten bzw. St. Peter.

Die ca. 13 km lange Wanderstrecke ist als leicht zu betrachten und hat ein Gesamtabstieg von ca. 900 m. Die Fahrtkosten betragen ca. 6,40 Euro, Regio- und Punktekarten können genutzt werden (Sonntag – Mitnahmeregelung). Rucksackverpflegung, angepasste Wanderausrüstung sowie Mund-Nasen-Schutz sind erforderlich.

Gäste sind herzlich willkommen. Die Tour findet nur bei gutem Wanderwetter statt. Eine Anmeldung ist bis zum Vorabend 18.00 Uhr beim Wanderführer Anton Ketterer, Tel. 07660/525 erforderlich.

Um den Hohwart

Hinterzarten/Breitnau (es.) Der Schwarzwaldverein Hinterzarten Breitnau wandert am Sonntag, 2. August, "Rund um den Hohwart" mit Panoramablick. Treffpunkt ist um 10.30 Uhr beim der Bushaltestelle Breitnau Kirche. Um 10.19 Uhr fährt ein Bus von Hinterzarten ab. Die Streckenlänge beträgt ca. 10 km, es geht 250hm rauf und

runter und die Gehzeit beträgt ca. 4 Std., bitte Rucksackvesper mitbringen.

Wanderführerin Klara Wangler erwartet die Teilnehmer*innen in Breitnau. Es gibt begrenzte Teilnehmerzahl. Es gelten die aktuellen Hygieneregeln, Mund-Nasenschutz muss mitgebracht werden. Nur mit Anmeldung unter Tel. 07652/5347.

Neuer Vorstand beim Förderverein für den Himmelreich-Jakobusweg en-Himmelreich/Ste- Schriftführerin Antoinette Krupp. mit Kinderwagen zu organisieren, und in der dortigen Jak

Kirchzarten-Himmelreich/Stegen (glü.) Coronabedingt mussten die Jahreshauptversammlung und Wahl des neuen Vorstands des Fördervereins für den Himmelreich-Jakobus-Pilgerweges einige Monate verschoben werden. Das Ökumenische Gemeindezentrum Stegen bot dem Verein nun ein hygienetechnisch einwandfreies Asyl für diese Veranstaltung. In den neuen Vorstand wurden wiedergewählt: Die bisherigen 1. und 2. Vorsitzenden Georg Körner und Peter Spiegelhalter, der Kassenwart Peter Contzen und die

Verabschiedet wurden der Hauptwegewart Albert Schneider und Jürgen Dangl, die den Himmelreich-Jakobusweg vor zwölf Jahren mit aus der Taufe gehoben hatten. Albert Schneider übergab die Koordination der Wegewarte aller Pilgeretappen an Johann Balduin Jünger. Jürgen Dangl hatte den "Pilgerweg für Alle" initiiert. Neu unter den vier Beisitzern sind Hans Trost und Jürgen Müller. Jürgen Dangls Aufgabe, die öffentlichen Pilgerwanderungen auch

mit Kinderwagen zu organisieren, übernahm die 4. Beisitzerin, Gabriele Hartmann, die bereits seit 2018 für den Verein die Öffentlichkeitsarbeit macht und zusätzlich Wegewartin ist. Jürgen Dangl und Albert Schneider wurden mit einer Ehrenurkunde verabschiedet, zu Ehrenmitgliedern ernannt und bleiben dem Verein auch weiterhin treu. Ehrenvorsitzender bleibt Erhard Trotter.

Vor der Wahl gab Georg Körner einen Rückblick auf das vergangene 10. Jubiläumsjahr des Vereins, das auf dem Hofgut Himmelreich und in der dortigen Jakobuskapelle gefeiert wurde. Der anlässlich dieses Jubiläums von ihm und Gabriele Hartmann erstellte neue Pilgerführer komme gut bei den Pilgern an. Wegen Corona fielen alle geplanten Wanderungen in 2020 aus. Erst im Juni fand die erste vereinsinterne Pilgeretappe von Breitnau nach Himmelreich statt. Öffentliche Wanderungen sind frühestens für den Herbst vorgesehen. Interessenten finden alle Informationen dazu auf der Homepage: www.himmelreich-



Der neue Vorstand des Fördervereins für den Himmelreich-Jakobusweg: Gabriele Hartmann, Peter Contzen, Hans Trost, 1. Vorsitzender Georg Körner, Jürgen Müller, Johann Balduin Jünger, Alber Hauser, 2. Vorsitzender Peter Spiegelhalter und Antoinette Krupp (v.l.n.r).

Foto: Privat

Auf neuem Weg durchs Höllental

Buchenbach (es.) Am Sonntag, dem 2. August, lädt der Schwarzwaldverein Buchenbach e.V. zu einer Wanderung "Auf neuem Weg durchs Höllental" ein. Zunächst geht es mit der Bahn nach Hinterzarten. Vom Bahnhof Hinterzarten wird durch das durchs Löffeltal zur Posthalde gewandert. Den Weberpeterweg zur Hohebelhütte und durch den Schulterdobelweg zurück zum Bahnhof Himmel-

reich. Treffpunkt ist um 9.45 Uhr beim Bahnhof Himmelreich mit Mund-Nasenbedeckung, Rucksackverpflegung und Regiokarte. Die Gehzeit beträgt ca. 4 Stunden, Höhenmeter 200 m. Wanderführer sind Helga und Helmut Schlosser.

Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist wird um eine Anmeldung bei Wanderwart Bernhard Hug Tel.: 01515/7637481 gebeten.

Exkursion am 10. August:

Was lebt alles im Bach?

Hinterzarten/Breitnau (es.) Am Montag, 10. August, geht es mit dem Schwarzwaldverein Hinterzarten Breitnau zu einer Exkursion zu dem Thema: Was lebt alles im Bach? Was lebt im Wasser?

Spannende Entdeckungen warten auf die Teilnehmer*innen. Treffpunkt ist um 14.00 Uhr am Bahnhof Hinterzarten, Ende gegen 16.00 Uhr. Achtung, es wird nass, vielleicht ein paar Ersatzsocken mitbringen.

Begrenzte Teilnehmerzahl, es gelten die aktuellen Hygieneregeln, Mund-Nasenschutz muss mitgebracht werden. Wanderführerin ist Monika Steenhaut. Die Teilnahme ist nur mit Anmeldung unter Tel.: 07652/9193657 möglich.



Wir machen Sommerpause vom 3. bis 18. August!

Landgasthot Dissella

Ins "Rössle" in Dietenbach ist wieder Leben eingezogen

Gaststätte und Mehrgenerationenprojekt mit viel Raum für Begegnungen

ALLES GUTE ZUR NEUERÖFFNUNG!



WIR BRINGEN KLARHEIT IN STEUERFRAGEN

SELINGER & REIBERSTEUERBERATER

Selinger & Reiber PartG • Steuerberater
Wiesentalstraße 48 • 79115 Freiburg • Tel.: 0761/ 154 319 - 0
Fax: 0761/ 154 319 - 99 • e-mail: info@kanzlei-selinger.de

!!! Alles Gute zur Neueröffnung !!!



Astrid Drescher



Baum-Garten-Landschaftspflege Spezialität: Wurzelstock fräsen, Gartengestaltung

Astrid Drescher Dietenbach 11 07661 1335 0171 6902756

79199 Kirchzarten

www.drescher-baumpflege.de





Bier, Wein-, Soda- AFG und Milch • CO²-Control-Warnsysteme •
 Reinigung, Wartung, regelmäßige Prüfung •



Unter den Apfelbäumen des Biergartens lässt es sich genießen.



Der "Gasthof zum Rössle" in Dietenbach ist Ruhepol in der oft hektischen Welt.

Kirchzarten (glü.) In eines der ältesten Bauwerke Dietenbachs, in dem sich mal Kirchzartens Wasserwerk und eine Mühle befand, ist nach einem Jahr Leerstand wieder Leben eingekehrt. Das "Gasthaus zum Rössle" war über Jahrzehnte eine besondere Adresse für Feinschmecker, beispielsweise zu Zeiten von Rosemarie Treibswetter, die jetzt mit ihrem Mann Bernd Lutz die "Sternen-Post" in Oberried betreibt oder danach durch die Familien Seltz und später Franke. Nach einjährigem Leerstand und dem Umbau der Hotelzimmer zu Wohnungen haben nun Sarah Gaspers, Samuel Probst und Gabriel Probst das Rössle übernommen und bewirten bereits seit einigen Tagen im Biergarten unter den Apfelbäumen.

Mit ihnen sind Freunde und Familien eingezogen, mit denen die drei ein besonderes Mehrgenerationenprojekt verwirklichen wollen. Gabriel Probst blickt auf 20 Jahre als Koch in verschiedenen Küchen zurück. Auch Samuel hat Küchenerfahrungen, arbeitet aber seit zehn Jahren als IT-Manager. Er fühlt sich im neuen Projekt besonders für Planung, Organisation und Aufbau verantwortlich. Seine Ehefrau Sarah Gaspers ist ausgebildete Konditorin und hat viel Zeit im Gastro- und Hotelbereich gearbeitet. Beide haben drei Kinder, für die sie das Gelände am Rössle als kleines Paradies erleben. Sarah freut sich über das "Geschenk, uns hier mit den anderen als Gemeinschaft auszuprobieren".

Die noch kleine Speisekarte bietet neben buntem Salat "Gebackene Pilze mit Kräuter-Dip und Salat-Bouquet", "Flammküchle Förster oder Gaia (mit Gemüsestreifen, Pilzen und Sonnenblumenkern-Pesto)" oder einen "Kartoffelteller mit Röstkartoffeln, Dips und Salat". Täglich gibt es für 12,50 Euro ein Tagesmenü wie z.B. "Pakora-Gemüsespieße auf Linsenragout und Reis", dazu Salat und ein Erfrischungsgetränk. Das Bier

kommt aus Waldhaus, der Wein aus dem Markgräflerland. Wichtig ist den neuen Wirtsleuten, dass sie regional, biologisch, nachhaltig und saisonal kochen – vegetarisch scheint eine ihrer Vorlieben zu sein.

In die Bruggastube, die noch renoviert wird, soll auch bald wieder Leben einziehen mit Kunstausstellungen, Seminaren, Filmvorführungen oder Kinderprogramm. "Wir wünschen uns gerne lokale Stammtische", hofft Samuel Probst. "Hier können natürlich auch wieder Familienfeiern oder Musikveranstaltungen stattfinden." Und Gabriel Probst ergänzt: "Bei uns wird sich auch die gemeinnützige Erdbewegung e.V. treffen, um sich für Projekte der Nachhaltigkeit stark zu machen." Die Öffnungszeiten sind aktuell am Mittwoch und Donnerstag von 12 bis 15 Uhr, Freitag von 12 bis 18 Uhr und Samstag und Sonntag von 12 bis 20 Uhr. Montag und Dienstag ist Ruhetag.











Sie sind die neue "Frau- und Mannschaft" des Rössle: Samuel Probst, Sarah Gaspers und Gabriel Probst (v.l.).

"Orgelmusik erleben" "Bach4ever" am 2. August in der Barockkirche St. Peter

St. Peter (es.) Das Bezirkskantorat bietet mit "Orgelmusik erleben" eine spannende Alternative zu den abgesagten "Internationalen Orgelkonzerte St. Peter" an: Bezirkskantor Johannes Götz spielt in diesem Jahr alle Konzerte selber. In thematisch verdichteten Kurzkonzerten zeigt er die Klangfülle der Orgelanlage von St. Peter und die stilistische Weite von Orgelmusik aus der Barockzeit bis zum Impressionismus. Bach und Orgel - das eröffnet einen faszinierenden Kosmos von Klängen und Formen. Johann Sebastian Bach, einer der Großen der abendländischen Musikgeschichte, begann seine Laufbahn als Organist. Doch auch später, nachdem er Konzerte, Kantaten, Passionen und Oratorien für große Besetzung komponiert hatte, blieb ihm das Tasteninstrument stets ein Anliegen. Johannes Götz hat Werke von Bach ausgewählt, die eine starke Charakteristik aufweisen und in ihrer Formensprache singulär sind: Piece d'orgue, die Triosonate e-moll und Toccata, Adagio und Fuge C-Dur.

Das Konzert am Sonntag, dem 2. August, um 17.00 Uhr wird moderiert von SWR-Sprecherin Sofia



Flesch Baldin. Der Vorverkauf läuft über www.reservix.de und bekannten BZ-Vorverkaufsstellen, die direkten Ticket-Links zu den einzelnen Konzerten findet man auf der Homepage www.barockkirche-st-peter.de (Karten zu 10.-Euro zzgl. VVK). Da sich an die gesetzlichen Bestimmungen und die Vorgaben der Pfarrgemeinde zum Kirchenraum gehalten werden muss, können nur max. 100 Personen am Konzert teilnehmen. Es gibt Einzeltickets und Doppeltickets für zwei zusammengehörige Personen. Die üblichen Hygieneund Abstandsbestimmungen sind einzuhalten und den Anweisungen der Ordner ist Folge zu leisten. Für Alle, die nicht vor Ort sein können oder wollen, gibt es die (kostenlose) Möglichkeit, das Konzert per Live-Stream anzuhören und zu erleben – auch dies geht über die Homepage www.barockkirche-stpeter.de.

Weitere Konzerttermine sind am Sonntag, 9. August, "Affekt & Temperament"; Sonntag, 16. August, "Musikalische Tapas"; Sonntag, 23. August, "Donaureise" und am Sonntag, 30. August, "Lautmalereien". Die Konzerte beginnen jeweils um 17.00 Uhr.

Liebeslieder - Beschwingt vergnüglicher Abend

St. Peter (dt.) Einen beschwingtvergnüglichen Abend kann man am 15. August um 20.00 Uhr im Pfarrheim in St. Peter verbringen. Dort werden altbekannte Liebeslieder aus den letzten 100 Jahren auf die Bühne gebracht.

Gorica Kürner wird, begleitet von JensHagen Wegner am Klavier, Klassiker wie "Lili Marleen", "La vie en rose" oder "Ich brech die Herzen der stolzesten Fraun" singen. Als Special-Guests hat das



Gorcia Kürner (rechts), begleitet von JensHagen Wegner am Klavier präsentiert Liebeslieder aus den letzten 100 Jahren. Special-Guest ist Clownin Anja Faller aus St. Märgen (links).

Duo die Kabarettistin und Clownin Anja Faller aus St. Märgen eingeladen, das Programm mit ihrer unvergleichlichen Art zu würzen.

Karten sind nur im Vorverkauf zu haben, da die Zuhörerzahl begrenzt ist.

Die Karte kostet 15,- Euro. Einlass ist ab 19.00 Uhr. Info und Verkauf im Zähringerlädle/Postfiliale St. Peter oder unter Tel.: 0171

Vorstandswechsel bei der Schlangenzunft Zarten e. V.

Ein Abend voller Premieren

Kirchzarten-Zarten (dt.) In allen Belangen war es eine noch nie dagewesen Generalversammlung, die die Schlangenzunft Zarten e. V. abgehalten hat. Nicht nur, dass es noch nie eine Generalversammlung im Sommer gegeben hat, sondern fand sie dieses Mal auch corona-bedingt draußen im Festzelt des Gasthaus Bären statt, und dies mit den mittlerweile bekannten Abständen und Regelungen.

Imposant, ebenfalls erstmalig und einmalig in der Zunftgeschichte des 69-jährigen Vereins, konnte Vorstand Florian Heizler zu Beginn gleich die Begrüßung von insgesamt acht (!) neuen Mitglie-

dern, die ihren Weg nun durch die närrische Probezeit gehen müssen, aussprechen.

Jedoch, neben den üblichen Berichten von Schriftführer, Vorstand, Kassierer bei der Versammlung, stand der Abend unter dem Vorzeichen der Neuwahlen. Neben dem Ausscheiden der Zeremonienmeisterin Sarah Heizler (neu: Simon Albrecht) und des Häswarts Uwe Ganz (neu: Alexander Flügel), war es vor allem der Posten des 1. Vorstands, der zur Wiederwahl stand. Florian Heizler. der acht Jahre die Geschicke des Vereins leitete, stellte sein Amt zu Verfügung. Beim Rückblick über die vergangenen Jahre seiner Amtszeit, blieben vor allem die historischen Veranstaltungen "10-Jahre-Zarten-ohne-B31" und das größte jemals in Zarten stattgefundene Jubiläum zum 66-jährigen Jubiläum des Vereins im Jahr 2017, in bleibender Erinnerung und nun fester Bestandteil seiner närrischen Vita.

Als Nachfolger und dies mit beeindruckender Einstimmigkeit, wurde Daniel Hug, bisheriger Schriftführer des Vereins, gewählt. Auch hier als Premiere, "erstmalig" ein Nichtzartener der für die kommenden Jahre den Posten der Oberschlange besetzen wird.

Marco Hauser, der als Bürgervereinsvorsitzender in Personalunion die Glückwünsche der Zartener Vereine aussprach, konnte ihm in Abstimmung mit Abteilungskommandant der Feuerwehr und Hausherr des Gasthaus Bären. jedoch die Zusage geben, "... dass er als Nichtzartener während des närrischen Tagen, jederzeit Anrecht auf ein Zimmer im Gasthaus Bären hätte und somit die Ortsgrenze nicht verlassen müsse"

Für die Mitglieder heißt es nun erst einmal "Hoffen und Bangen", ob, und in welcher Form es eine Fasnetsaison 2020/2021 geben

Seminar am 30. Juli

"Chorarbeit und Corona-Pandemie" in der Barockkirche St. Peter

St. Peter (es.) Am Donnerstag, dem 30. Juli, um 19.00 Uhr findet in der Barockkirche ein Seminar zum Thema "Chorarbeit und Corona-Pandemie" statt. Bezirkskantor Johannes Götz lädt Verantwortliche für Chorarbeit im Dekanat Neustadt dazu ein, sich hoffnungsvolle Perspektiven und Möglichkeiten einer eingeschränkten Chorarbeit aufzeigen zu lassen. Als Referenten für einen kreativen Umgang mit dem Gotteslob konnte Prof. Dr. Meinrad Walter, Freiburg gewonnen werden. Konkrete Tipps und Empfehlungen sollen Mut machen, die Chorarbeit unter Einschränkungen im Herbst 2020 wieder aufzunehmen und die Gestaltung von Hochfesten und Patrozinien, Erntedank oder Adventsmusik anzugehen. Das Seminar dauert 75 Minuten, es findet in der Barockkirche von St. Peter unter vorgeschriebenen Hygieneund Abstandsbestimmungen statt.

Das Seminar ist kostenfrei, eine Anmeldung unter info@barockkirche-st-peter.de bis zum Dienstag, 28. Juli ist unbedingt erforderlich.

Kloster St. Peter

Führungen wieder möglich

St. Peter (es.) Ab sofort sind in der ehemaligen Benediktinerabtei Führungen für angemeldete Gruppen nach Terminabsprache vorab wieder möglich. Die Führungen durch Kirche, Bibliothek und (in der Regel) Fürstensaal finden gemäß behördlichen Vorgaben mit einem entsprechenden Hygienekonzept statt, das die Datenerfassung und die Begrenzung auf maximal 20 teilnehmende Personen erfordert. Während der Führung ist das Tragen eines Mundnasenschutzes durchgängig vorgeschrieben. Einzelheiten zur Führung werden jeweils zu Beginn von der führenden Person mitgeteilt. Personen mit akuten Krankheitssymptomen sind zu

den Führungen nicht zugelassen. Führungen für angemeldete Gruppen sind auch in französischer und englischer Sprache möglich. Öffentliche Führungen sind derzeit leider nicht realisierbar.

Anfragen und Anmeldungen können während der Öffnungszeiten der Pforte des Geistlichen Zentrums (Montag - Freitag, von 8.00 bis 12.30 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr) telefonisch über die Nummer 07660/91010 erfolgen oder jederzeit über folgende E-Mail: zentrale@geistliches-zentrum.org. Das Geistliche Zentrum freut sich, nach viermonatiger Unterbrechung unter diesen Bedingungen wieder Führungen anbieten können.



Foto: privat

Individuelle Balkone und Balkonanlagen







Gerade in Zeiten wie diesen bietet ein Balkon Freiheit, verbessert die Lebensqualität und wertet eine Immobilie auf!



Oberried

Schlosserei Schneider GmbH 79254 Oberried Schmiedegasse 2

TEL 07661 5317 FAX 07661 5380

info@bauschlosserei.com www.bauschlosserei.com

Zertifiziert nach DIN EN1090 seit 2014

















Schmuckstück am Fuße des Feldbergs auf 1.000 m Höhe





Jetzt Referenzkunde werden!

haushaut

Martin Rombach • Mobil: 0177 58 68 434 • E-Mail: martin.rombach@haushaut.com

Im Tal von St. Wilhelm, einem Ortsteil von Oberried, steht ein klassischer Schwarzwaldhof aus dem Jahre 1774. Vor der anstehenden Dachsanierung war es den Bauherren nicht nur wichtig, eine Eindeckung zu wählen, welche den Witterungen am Feldberg standhält, sondern auch die Verwendung eines ökologischen Materials.

Witterungsbeständig und ökologisch – die Kanada Schindel von haushaut

Da lag es nahe, dass die Wahl auf das Dachsystem von haushaut fällt, denn die Dachschindel aus Aluminium ist nicht nur witterungsbeständig, sondern auch extrem leicht und weist eine 96% Recyclingquote auf. Wurden Alu Dachschindeln schon in Gebirgsregionen seit Jahr-

zehnten genutzt, konnte die Kanada Schindel von haushaut mit ihrer einzigartigen Optik mittlerweile auch in Stadtregionen überzeugen. Das Aluminium-Design fürs Dach schmückt nun den Schwarzwaldhof und die Kanada-Schindel des Dürener Unternehmens passt sich mit ihrer Schieferoptik dem Bestandsdach in Form und Farbe an und erfüllt damit die Anforderungen des Denkmalschutzamtes.

Ihr Vorteil: Extrem leicht und stabil

Nachdem die Zimmerei Holzbau Kleiser GmbH aus Buchenbach die Schalung als Unterkonstruktion verlegt hatte, wurden die extrem leichten Schindeln (2,54kg/m²) von der Dachdeckerei Saier Dachtechnik GmbH aus Buchenbach gedeckt. Die Detailausführung und Anschlussarbeiten hat Michael Saier in Zusammenarbeit mit Martin Rombach (haushaut) aus Stegen geplant. Den besonderen Herausforderungen der Detailausbildung war die Kanada-Schindel gewachsen und die Dachdecker waren begeistert von der professionellen Verarbeitungsweise.

Langlebiges Produkt im modernen Design für Ihre Dachsanierung

Der Dachdeckermeister Michael Saier sieht besonders durch die aktuelle Zunahme der extremen Wetterbedingungen in unseren Breitengraden in der Dacheindeckung von haushaut ein verlässliches Produkt. Egal ob Schneemassen, Orkanböhen oder



Temperaturschwankungen die Dacheindeckung bleibt aufgrund der ineinandergreifenden Elemente bruchfest und stabil. Durch die Farbvielfalt der Beschichtung wird dem Kunden wie auch Architekten darüber hinaus eine individuelle Gestaltungsmöglichkeit für Dach und Fassade geboten.

Wann trägt Ihr Dach haushaut?

www.haushaut.com www.saier.com

Dreisamtäler



PROJEKTENTWICKLUNG + PLANUNG + BAULEITUNG

79117 Freiburg Tel. 07 61 / 7699 8170 www.sutter3.de













Neues SIKO Werk in Bad Krozingen in Betrieb

Weltweiter Vertrieb mit Niederlassungen in der Schweiz, Italien, China, Singapur und USA

www.ludin-vermessung.de

Tritschler Elektrotechnik

Planung + Ausführung **Smart Home KNX Partner** Netzwerktechnik Erneuerbare Energien Hausgeräte + Kundendienst

Wir bedanken uns herzlichst für die Beauftragung der Gewerke Elektroplanung und Ausführung, sowie die gute Zusammenarbeit.

> Wir wünschen einen guten Start und weiterhin viel Erfola.

Walter Tritschler e.K · Inh. Jürgen Mäder · Im Gewerbepark 1 · 79252 Stegen Tel. $07661/61048 \cdot mail@walter-tritschler.de \cdot www.walter-tritschler.de$

www.dreisamtaeler.de

Bad Krozingen/Buchenbach (glü.) Die Schwarzwälder SIKO GmbH, bekannt als Hersteller für innovative Sensoren und Positioniersysteme, verwirklichte jüngst einen neuen Meilenstein seiner über 50jährigen Firmengeschichte. Realisiert wurde ein weiterer Standort in dem infrastrukturstarken Bad Krozingen (der "Dreisamtäler" berichtete!)

SIKO ist Hersteller von Sensoren und Positioniersystemen mit weltweitem Vertrieb mit Niederlassungen in der Schweiz, Italien, China, Singapur und den USA. Das Unternehmen wurde 1963 gegründet und beschäftigt weltweit 240 Mitarbeiter. Es ist Lieferant und Entwicklungspartner für Industrie und Maschinenbau. Auf 5000 m² Nutzfläche sind im neuen Werk Bad Krozingen nun die Produktion der elektronischen Geräte sowie Vertrieb und Marketing tätig. Das Investitions volumen inklusive Maschinen und Gebäudeausstattung betrug 13 Millionen Euro und ist ein Bekenntnis zur lokalen Produktion in Deutschland und zu den treuen und langjährigen



Das neue SIKO-Betriebsgebäude in Bad Krozingen.

Foto: Marcel Frank

Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern aus der Region.

Um der Umwelt und dem Klima Rechnung zu tragen, wurden für Besucher und Mitarbeiter mehrere Stromtankstellen für E-Autos oder E-Bikes auf dem Firmenparkplatz errichtet. Diese werden ökologisch nachhaltig über eine großflächig ausgelegte Photovoltaikanlage, welche sich auf dem Dach des Gebäudes befindet, mit grünem und selbsterzeugten Strom gespeist. Erdsonden mit Wärmepumpen sowie eine klimatechnisch förderliche Betonkernaktivierung sind weitere Elemente, um das neue Werk energieeffizient zu betreiben. SIKO Geschäftsführer, Sven Wischenwski, stellt fest: "Das neue und moderne Werk in Bad Krozingen war ein richtiger Schritt für die Zukunft der SIKO GmbH. Dieser Standort gibt uns die Möglichkeit, mit den für uns relevanten Märkten mitzuwachsen und innovative Produkte zu fertigen und zu vermarkten, die zukünftige Marktimpulse setzen."

Sommerferien trotz Corona: Spiel- und Spaßaktionen in Freiburg

Freiburg (hr.) Das Corona-Virus bestimmt in diesem Sommer auch die Urlaubsplanung von rund 25.000 Freiburger Kindern und Jugendlichen mit. Wegen den bekannten Vorsichtsregeln müssen viele Aktivitäten und Projekte abgesagt oder eingeschränkt werden. Doch was tun, wenn man nicht

verreisen kann, wenn es dieses Jahr keinen Ferienpass gibt, und die Schwimmbäder nicht oder nur eingeschränkt öffnen?

Die Stadtverwaltung hat mit Vertreterinnen und Vertretern der offenen Kinder- und Jugendarbeit, des Stadtjugendrings und anderen Initiativen Lösungen gesucht – und

gefunden: Auf der Internetseite www.freiburgersommerferien.de gibt es nun einen Überblick über viele spannende und kreative Angebote in den Sommerferien - und es werden täglich mehr.

Die Angebote gehen über einige Stunden oder auch mehrere Tage. Es gibt Angebote und Veranstaltungen von Freiburger Kinder- und Jugendtreffs, auf Aktionsspielplätzen und vom Spielmobil, dem Stadtjugendring sowie dem Jugendbildungswerk, Vereinen aus Kunst, Medien, Kultur und Sport, Privatanbietern und freischaffenden Künstler*innen.

Die Stadtverwaltung und die Trä-

ger der Kinder- und Jugendarbeit arbeiten zusammen daran, das Ferienangebot fortlaufend zu aktualisieren. Auch während der Sommerferien kommen neue Angebote hinzu. Es lohnt sich also, immer wieder auf der Internetseite vorbeizuschauen.

Dabei können die Familien, Kinder und Jugendlichen sicher

sein, dass die Angebote auch die geltende Corona-Verordnung des Landes berücksichtigen. Deshalb ist eine Anmeldung wichtig und notwendig - so können alle Teilnehmenden bei Änderungen auf dem Laufenden gehalten werden. Die Ferienlaune kann also trotzdem kommen – trotz Corona.

"Corona-Camps 2020" PTSV Jahn Freiburg e.V.

Waldsee (hr.) Besondere Zeiten erfordern in der Regel besondere Maßnahmen. Dies gilt in diesem Jahr auch für die Sommerferiencamps beim PTSV Jahn Freiburg. Dieses Mal ist Flexibilität gefordert, damit die beliebten Sportferien- und Fußballcamps wieder stattfinden können.

Termine sind: 3. - 7. 8.2020 Sportferiencamp; 10. - 14. 8. 2020 Fußballcamp; 31.8. - 4. 9. 2020 Sportferiencamp. Die Teilnehmer-

Clownerie und

Theater für

Kinder in den

Sommerferien

Kirchzarten (es.) Kinder, was für

ein Spaß! In jedem Kind steckt

Bretter, die die Welt bedeuten!"

Termine beträgt 86.- Euro, An-

3. September. Veranstalter dieses

Kurses ist die VHS Dreisamtal.

Anmeldung ist erforderlich unter

Tel. 07661/5821.

Innen pro Camp werden jeweils auf drei feste Gruppen mit bis zu 15 TeilnehmerInnen aufgeteilt. Diese drei Gruppen sind über die gesamte Woche völlig unabhängig voneinander, sodass es keinerlei Kontakt zwischen den Gruppen geben wird. Dies gilt sowohl für die sportlichen Aktivitäten auf dem Platz oder im Stadion sowie auch für das Mittagessen.

Die "Corona-Camps" werden für Mädchen und Jungen im Alter

von 7 - 14 Jahren und inklusive Mittagessen und Snacks angeboten. Die Sportferiencamps bieten ein abwechslungsreiches Programm aus Leichtathletik, Volleyball, Fußball, Floorball, Ultimate Frisbee und weiteren Team- und Staffelspielen. Die Fußballcamps stehen wie immer unter dem Motto "Fußball satt" und bieten neben dem Training in kleinen Gruppen auch Spiele und kleine Turniere.

Die Kosten für die fünf Tage

betragen 80.- € für Mitglieder, bzw. 100.- € für Nichtmitglieder. Für Geschwisterkinder gibt es 10,-€ Rabatt. Teilnehmerzahl: mind. 15 bis max. 45. Treffpunkt ist jeweils bei der Steintribüne im Jahn-Stadion.

Weitere Infos zur Anmeldung und zum Ablauf beim PTSV Jahn Freiburg e.V., Schwarzwaldstraße 187, Tel.: 0761 / 37980, E-Mail: fa bian.kunitzky@ptsv-jahn-freiburg. de, www.ptsv-jahn-freiburg.de.

Buntes Sommerferienprogramm für Kinder und Jugendliche

Kinder- und Jugendbüro Kirchzarten präsentiert 30 erlebnisreiche Angebote



Das ist der Titel vom Ferienprogramm Kirchzarten.

Kirchzarten (glü.) "Dieses Jahr ist alles anders als sonst, aber die Sommerferien bleiben!" stellen Martina Mödl und Florian Knöbel vom Kirchzartener Kinder- und

Jugendbüro in ihrem sowohl als Broschüre als auch online erschienenen ..Sommer-Ferienprogramm 2020 für Kirchzarten" fest. Gerade in diesem Sommer, wo viele Eltern mit ihren Kids die Ferien daheim verbringen, wollten die erfahrenen Sozialarbeiter viele Gelegenheiten schaffen, auch daheim tolle Ferien zu verbringen. Das kann bei sportlichen, künstlerischen oder handwerklichen Aktivitäten geschehen. Klar ist, dass alle Hygienevorschriften wegen Corona eingehalten werden. Und für die Eltern, denen die Finanzierung der insgesamt günstigen Angebote schwer fällt, kann Unterstützung bei der Weißköppelstiftung beantragt werden.

Unmöglich können alle 30 angebotenen Programme hier aufgeführt werden. Zum neugierig machen aber doch einige Beispiele: Klettertag am Fels, Experimenteller Ateliertag, Theaterkurs, Graffiti-Workshop, Schluchsee-Tour, Bogenschießen, Gartenbande oder Rund um die Streuobstwiese. Unter www.jugendarbeit-kirchzarten.de ist das komplette Programm anzusehen, die Broschüre liegt an vielen Stellen im Ort aus. Infos auch bei Martina Mödl unter m.moedl@ kirchzarten.de oder Tel. 07661 393-62.

Ferienspaß im Planetarium

Der Räuber Hotzenplotz und die Mondrakete



Foto: Planetarium Freiburg

Freiburg (sf.) Schwarzer Hut mit roter Feder, große Nase, sieben Messer und eine Pfefferpistole: Wer kennt nicht den Räuber Hotzenplotz? Ab Beginn der Sommerferien ist er im Planetarium, Bismarckallee 7g, zu Besuch. Am Sonntag, 2. August um 14.30 Uhr, ist dort die Premiere von "Räuber Hotzenplotz und die Mondrakete" zu sehen.

Danach zeigt das Planetarium die Vorstellung immer sonntags um 14.30 Uhr und während der Sommerferien zusätzlich ab 6. August immer donnerstags um 11 Uhr. Die liebevoll umgesetzte Geschichte ist für Kinder ab fünf Jahren geeignet und natürlich auch für alle älteren Hotzenplotz-Fans, die mit auf die Räuberjagd gehen möchten.

Über diese und viele andere Veranstaltungen, die es während der Sommerferien gibt, informiert die Homepage des Planetariums: www.planetarium-freiburg.de. Platzreservierungen sind online (info@planetarium-freiburg.de) und telefonisch 0761 / 38906-30 (Mo bis Fr: 8.30 bis 12 Uhr) möglich. Der Eintritt ins Planetarium Freiburg kostet für Kinder 5.- Euro, für Erwachsene 7,50 Euro. Familienkarten sind ab 8.- Euro (ein Erw./ ein Kind) bzw. ab 12.- Euro (zwei Erw./ein Kind) erhältlich.

Dringender Spendenaufruf für Kinder-Haus in Mollendo

Die Partnergemeinde des Eine-Welt-Kreis Oberried in Peru braucht Hilfen zur Corona-Krise

Oberried (glü.) Der Eine-Welt-Kreis Oberried, der in Mollendo/ Peru auch ein Kinder-Haus unterstützt, berichtet von einer dramatischen Situation in Peru. "Die Menschen leiden sehr unter den Bedingungen: nur ganz wenige Krankenhausbetten; großer Mangel an Sauerstoff und Beatmungsgeräten. Die Kranken müssen zu Hause bleiben - ohne medizinische Betreuung; Schutzmasken und Schutzkleidung. Medikamente sind kaum vorhanden und wenn ja, können sich diese nur wenige leisten. Man darf nur eingeschränkt ausgehen und darf keinerlei Arbeit nachgehen, z.B. Straßenverkäufe und andere Tagelöhner-Arbeiten. Für uns hier in Deutschland ist diese Situation schier unvorstellbar", erklärt die Sprecherin Monika Huppertz. "Die Schulen sind weiterhin geschlossen. Die Schüler werden angehalten, über Radio, Fernsehen oder Internet den Lernstoff zu bearbeiten."

Auch die "Albergue" sei geschlossen. Seit dem 1. Juli dürften 15 Kinder in eine Notbetreuung kommen, die entweder keinen Zugang zu Medien zum Lernen haben oder deren Eltern zur Zeit gar nicht in der Lage sind, ihre Kinder zu Hause zu betreuen. Die Kinder, die zu Hause bleiben könnten, würden weiterhin von den Mitarbeitern besucht und bei den schulischen Aufgaben unterstützt. Weiterhin erhielten die Familien Essen, das in der Albergue gekocht werde sowie Lebensmittel.

Seit 1993 besteht die Partnerschaft der Pfarrei Inmaculada Concepcion Mollendo mit der Pfarrei Mariä Krönung Oberried. Hauptaufgabe ist der Unterhalt der Albergue, die Bezahlung der Gehälter für den Leiter, die Sozialarbeiterin, die Psychologin, Lehrer, Köchin und den Hausmeister. Besonders bedürftige Familien er-



Die Menschen in Peru sind dringend auf Hilfe vom Eine-Welt-Kreis Oberried angewiesen. Foto: Privat

halten Unterstützung in Notlagen, z. B. bei Krankheit und Arbeitslosigkeit. Jetzt müssen zusätzliche Hygieneartikel und Desinfektionsmittel gekauft werden. "Dies ist eine große Verpflichtung", erklärt Huppertz, "und wir möchten alles dafür tun, dass auch das Haus für Kinder mit den Kindern, Eltern und Mitarbeitern gut diese Probleme meistern kann." Bisher konnte das Geld für Unterhalt und Versorgung durch verschiedene Aktionen in Oberried und Umgebung aufgebracht werden. Aber aufgrund der Pandemie sind sämtliche geplanten Aktivitäten ausgefallen – wie z.B. der Kuchenverkauf, Einfaches Essen, Flohmarkt, Benefizkonzerte, Palmstraußverkaufsaktion.

Damit auch in dieser schweren Pandemiesituation der Unterhalt der Einrichtung gesichert und den Familien der Kinder geholfen werden kann, ist der Eine-Welt-Kreis jetzt dringend auf Sonderspenden angewiesen. "Den Spendern, die nach unserem Aufruf im April

gespendet haben, danken wir von ganzem Herzen", sagt Monika Huppertz, "wir brauchen aber auch weiterhin Spenden, und sind sie noch so klein. Wir geben die Hoffnung nicht auf! Bitte unterstützen Sie das Haus für Kinder mit einer Überweisung auf das Konto der Kath. Seelsorgeeinheit Dreisamtal, Stichwort Mollendo, IBAN DE59 6805 1004 0005 2199 93. Kontakt zum Eine-Welt-Kreises Oberried ist über Monika Huppertz, Tel. 07661 4429, möglich.

Pflegekurs Online

Grundlagen der häuslichen Pflege

Freiburg (hr.) Zusammen mit Expert*innen aus der professionellen Pflege hat das Online-Portal "Angehörige pflegen" einen Online-Pflegekurs entwickelt, der das nötige Grundwissen zur Pflege von Angehörigen vermittelt. Die Pflegekasse übernimmt alle Kosten für diesen Kurs! Mehr Infos und Anmeldung auf www.angehoerigepflegen.de/pflegekurs-online

Über fünf Millionen Mens pflegen einen Angehörigen zu Hause oder unterstützen eine pflegende Person - Tendenz steigend. Zusammen mit Experten aus der professionellen Pflege wurde dieser Online-Pflegekurs entwickelt. Wer sich für Pflegethemen interessiert, hat einen gesetzlichen Anspruch auf diesen Kurs. Für die Freischaltung benötigt man nur den Namen und den Namen der Krankenversicherung, die organisatorische Abwicklung mit der Pflegekasse wird übernommen.

Dieser Online-Pflegekurs hilft pflegenden Angehörigen, ein grundlegendes Pflege-Wissen zu erlangen. Alle Inhalte können sofort in der Praxis angewendet werden. Er gibt Alltagstipps aus der Pflegepraxis, Hilfestellungen zu Organisatorischem und Tipps rings um Leistungen. Alle Informationen sind verständlich aufbereitet und übersichtlich strukturiert. Durch Videos, Bilder und Graphiken werden auch komplexe Lerninhalte leicht nachvollziehbar. Und er ist zeit- und ortsunabhängig, lernen kann man einfach, wann und wo es am besten passt. Dieser Pflegekurs online richtet sich nach jedem Einzelnen und kann jederzeit unterbrochen und wieder begonnen werden.

Dreisamtäler anzeigen@dreisamtaeler.de Nächste Ausgabe am 26.8. **Sonderseiten:** ..Die Autoseite" und

"Dorf aktuell Kappel"

Praxistafel







Frau Katharina Schmidt wird ab dem 1. August 2020 als Weiterbildungsassistentin in unserer Praxis tätig sein. Als bereits erfahrene Ärztin in den Bereichen der Chirurgie und Inneren Medizin

abschließen. Wir freuen uns sehr, Sie in unserem Team begrüßen zu dürfen und heißen Sie herzlich

willkommen. Dr. Martin Staß mit Team

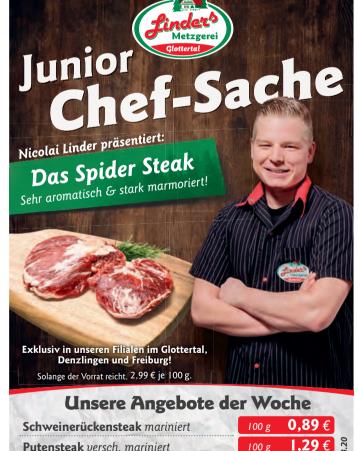


Dr. med. Martin Staß Hagenmattenstraße 26 79117 Freiburg-Kappel Telefon 07 61 / 6 74 95 www.dr-stass.de



D Basel World (Uhre-, Schmuck-un Edelsteinmess) in Basel git s nimmi. Jedefalls nit in dere Form wie bisher. Defür ab nächscht Johr als ganzjährigi digidali Plattform. Als "offe, modern, integrativ un innovativ" wird si ankündigt un beworbe un soll mit de "Watch and Wonders" Mess in Genf verbunde were. "Kundeorientiert" soll si sii un fairi Preise soll s gen. Des find i natürlig gut. Aber isch des bsunders innovativ? Neu isch ä "integrativer physischer Live-Event", was immer des isch. Ich vermut, mr trinkt do ä Bierli zämme un babbelt mitänander un des heißt halt hit "integrativer physischer Live-Event". Aber gut, so-n-e Mess isch jo nit grad uff kleini Lit wie mich zugschnitte. Un wahrschiins het mr des Ereignis grad deswege vun Basel World umtauft in Houruniverse. "Universe" denkt voruss in e ökonomischi Zukunft, ins Planetarische, Interstellare, un do kannsch mit sonere provinzielle Lokalität wie "Basel-World" natürlig kei Blumetopf gwinne. "Houruniverse" mueß es mindeschtens heiße, denn wer kennt schun uff em viellicht bald bewohnte Mars oder uff andere bewohnte Planete Basel?

Stefan Pflaum



1,29€ Putensteak versch. mariniert Frische grobe Bratwurst 0.99€ Fleischwurst im Ring 1,19€ Kindergriller im 5er Pack

Erhältlich in unseren Filialen im Glottertal, Denzlingen und Freiburg.

Klaviertrio im EGZ

Kirchzarten (dt.) Die Pianistin Marjana Plotkina aus Freiburg spielt am Sonntag, dem 16. August, 19.00 bis 19.45 Uhr, im Evangelischen Gemeindezentrum, Schauinslandstr. 8 in Kirchzarten, zusammen mit Ingo Ziemke (Violine) und Armando Renzi (Cello) Werke von Tartini, Korngold und Strawinsky.

Ingo Ziemke und Armando Renzi sind Mitglieder des Philharmonischen Orchesters Freiburg. Im Eingangsbereich ist das Tragen einer Schutzmaske erforderlich. Wegen der Abstandsregeln ist die Anzahl der Plätze begrenzt. Platzreservierung unter Tel.: 07661 3338. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten.

Freiburg (pl.) Zwei Frauen im Alter von 79 bzw. 86 Jahren wurden am 14. Juli von einem falschen Polizeibeamten kontaktiert. Gegen 18.15 Uhr klingelte das Telefon der Seniorinnen. Am anderen

Ende der Leitung war ein Mann, der sich als Polizeibeamter des örtlichen Polizeipostens ausgab. Den beiden Frauen fiel der Betrug innerhalb des Gesprächsverlaufes auf und beendeten daraufhin das

Gespräch.

Folgende Tipps sollten Sie beachten: Die Polizei wird Sie niemals um Geldbeträge bitten. Sprechen Sie am Telefon nie über Ihre persönlichen und finanziellen Verhältnisse.

Anrufe durch falsche Polizeibeamte

Lassen Sie sich am Telefon nicht unter Druck setzen. Geben Sie Betrügern keine Chance, legen Sie einfach den Hörer auf. Nur so werden Sie Betrüger los. Das ist

keinesfalls unhöflich! Auflegen sollten Sie, wenn: Sie nicht sicher sind, wer anruft. Sie der Anrufer nach persönlichen Daten und Ihren finanziellen Verhältnissen fragt, z.B. ob Sie Bargeld, Schmuck oder andere Wertgegenstände im Haus haben. Sie der Anrufer auffordert, Bargeld, Schmuck oder andere Wertgegenstände herauszugeben, bzw. Geld zu überweisen, insbesondere ins Ausland. Sie der Anrufer unter Druck setzt. Der Anrufer Sie dazu auffordert, zu Fremden Kontakt aufzunehmen, z.B. zu einem Boten, der Ihr Geld und Ihre Wertsachen mitnehmen soll.

Der Polizeiposten Löffingen hat die Ermittlungen aufgenommen und bittet evtl. Zeugen bzw. weitere Geschädigte sich unter Tel.: 07654 80606-0 oder 07651 9336-0 zu

Leserfoto



und zeigt den Kometen Neowise über der Klosterkirche von Ober- er sich wieder und wird daher für unser Auge immer dunkler.

Unser heutiges Leserfoto ist von Dr. Michael Sigwarth aus Oberried Am 23. Juli war Neowise der Erde am nächsten. Inzwischen entfernt ried. Das Foto entstand am Abend des 20. Juli 2020 um ca. 23 Uhr. Dr. Michael Sigwarth ist von Beruf Astrophysiker und am Leibniz

Institut für Sonnenphysik in Freiburg tätig, wo er sich der Erforschung der Sonne widmet.

hw./ Foto: Dr. Michael Sigwarth

lebnisse, Erfahrungen. "Heike

"Das Bild hat immer das letzte Wort"

Heike Treiber stellt Bilder des phantastischen Realismus im Kunstverein aus

Kirchzarten (glü.) Zuletzt vor zwei Jahren stellte die Kirchzartener Künstlerin Heike Treiber mit drei anderen Malern in der Sparkasse ihre Werke aus. Am vergangenen Sonntagmorgen konnte sie nun viele Gäste zu ihrer ersten eigenen Ausstellung in der Alten Evangelischen Kirche an der Burger Straße begrüßen. Der Kunstverein Kirchzarten hatte sie zu einer zweimal jährlich stattfindenden Mitgliederausstellung eingeladen. "Ich bin sehr aufgeregt", sagte die strahlende Künstlerin, "und stolz, an diesem tollen Ort Menschen zum Dialog über meine Kunst einzuladen."

Jürgen Fiederlein, Vorsitzender vom Kunstverein Kirchzarten, erinnerte zu Beginn seiner Einführung zu Treibers Werken an das von ihr selbst gewählte Thema "Das Bild hat immer das letzte Wort". Das sei eine logische Konsequenz mit einem hohen Anspruch: "Das Bild als fertiges Produkt der Künstlerin hat immer eine Wirkung auf den Betrachter, bei dem dann Assoziationen zum Thema entstehen." Heike Treibers



Die Künstlerin Heike Treiber, hier zwischen ihren Motiven "Abschiedsbrief" (l.) und "Lago da Tina, Ponte Negrone", stellt beim Kunstverein Kirchzarten aus. Foto: Gerhard Lück

Bildinhalte seien dem phantastischen Realismus, einer aus dem Surrealismus entwickelten Stil-

richtung der Malerei, zuzuordnen. "Ihre Themen sind Landschaften und Menschen", erklärte Fie-

derlein, "angeordnet im Bereich der Phantasie, der Träume, der Visionen."

Die Künstlerin erzähle mit jedem ihrer Bilder eine Geschichte, verarbeite dabei eigene Er-

Treiber zeigt den Menschen in einem surrealen Kontext, geprägt von Phantastischem, Einsamkeit, Umkehrung von Wirklichkeit." Als Illustratorin von Schul- und Kinderbüchern liege es ihr, die Vorstellungswelten der Menschen anzuregen. Fiederlein lud ein, sich mit den Bildern auseinanderzusetzen und ihnen "das letzte Wort" zu geben. Heike Treiber erwähnte am Rande, dass die Entstehung der meist in Acryl und Öl geschaffenen Bilder oft ein langer Prozess sei: "Die hängen dann unfertig bei uns in der Wohnung und ich laufe ständig an ihnen vorbei." Die Geschichten hinter den Bildern wären wie beim Motiv "Arche", wo sie sich mit gewaltfreier Kommunikation auseinandersetze, oft durch Dinge geprägt, die sie im Alltag bewegten.

Die sehenswerte Ausstellung ist noch bis zum 30. August 2020 Freitag, Samstag und Sonntag jeweils von 17 bis 19 Uhr in der Alten Evangelischen Kirche in der Burger Straße in Kirchzarten zu sehen.

Kompetent und umweltbewusst aus Überzeugung

Die mobile Fußpflegerin Manuela Steinhart nutzt das E-Bike für Hausbesuche



- ✓ Zimmerei
- ✓ Neubau
- ▲ Sanierungen
- ✓ Innenausbau
 ✓ Dachfenster
- **⊿** Balkone

Buchenbach 07661/6831

zimmerei-dold@t-online.de

Dreisamtal (ch.) Wir genießen wohlige Bäder, erfrischende Duschen, wir achten auf die richtige Zahnpflege, gehen regelmäßig zum Haare schneiden - jedoch unseren Füßen begegnen wir häufig mit Desinteresse und das, obwohl die beiden, für uns ganz selbstverständlich und täglich, Höchstleistungen vollbringen. Gönnen wir den zwei Schwerstarbeitern öfters mal eine wohltuende und qualifizierte Fußpflege. Eine derartige Behandlung beinhaltet nicht nur Nägel kürzen und Hornhaut entfernen. Der Besuch bei einer gut ausgebildeten Fußpflegerin wie Manuela Steinhart bedeutet auch Vorsorge, fachliche Beratung, das Erkennen und Behandeln von schmerzenden Hühneraugen und anderen Problemen und Problemchen am Fuß und nicht zuletzt schenkt ihre professionelle Fußpflege unseren Füßen verdiente Wellness und uns eine kleine Auszeit vom Alltag. Das ist nicht mehr zu toppen? Doch, mit einer umsorgenden Fußpflege im eigenen Zuhause. Warum nicht mit einem Gläschen Prosecco oder duftendem Tee, um anschließend

mit schön gepflegten Füßen ganz entspannt einfach an Ort und Stelle zu bleiben.

Der Name hat sich geändert, die herzliche und gut ausgebildete Fußpflegerin ist sie geblieben

Manchmal schlägt das Leben unerwartete Haken. Manuela trägt seit diesem Jahr wieder ihren Mädchennamen und so wurde aus der Fußpflegepraxis Manuela Roth, die mobile Fußpflegerin Manuela Steinhart. Erhalten hat sie sich ihre natürliche und herzliche Art und ihre kompetente und gut ausgebildete Arbeitsweise. Manuela Steinhart ist ärztlich geprüfte Fachfußpflegerin. Zusätzlich hat sie eine Ausbildung für "den diabetischen Fuß" absolviert, denn hierfür sind ganz besondere Kenntnisse Voraussetzung. "Die Idee, meine Kunden mit dem Fahrrad zu besuchen kam auf, als ich vom "Stadtradeln" erfuhr. Eine tolle Idee und auf meine Weise wollte ich auch zum Umweltschutz beitragen" erzählt sie mit erfrischendem Lächeln. Gedacht, getan. Zur Ausstattung



🐧 07661/97 390-50 • vertrieb@db-werbeartikel.com www.db-werbeartikel.com • Im Gewerbepark 15 • 79252 Stegen

der mobilen Fachfußpflege-Praxis von Manuela Steinhart gehört nun ein stabiles E-Bike und ein gut

gepackter, spezieller Rucksack. "Ich bringe einfach alles mit, was ich für eine professionelle und



Manuela Steinhart mit ihrem E-Bike

Foto: privat

SCHREINEREI SCHULER Holz pur erleben ... Einbaumöbel Massivmöbel Küchen Türen Haurihäusle 1 · Buchenbach · Tel. 07661-627962 www.schreinerei-schuler.de

hygienische Fußpflege benötige. Meine Kunden sollten lediglich eine bequeme Sitzgelegenheit für sich selbst und eine Steckdose für mich haben", erklärt sie mit einem Augenzwinkern. Nach einer Ausbildung zur Arzthelferin sowie einer kaufmännischen Ausbildung, hat Manuela Steinhart jetzt ihre Berufung gefunden. "Mich fasziniert die Arbeit mit derart unterschiedlichen Menschen, es wird nie langweilig", so die 35-jährige. So besucht sie regelmäßig Bewohner der Hirschen-WG in Ebnet, einer Lebensgemeinschaft für Menschen mit Demenz, wie auch ältere Menschen im Ursulinenhof in Oberried, freut sich aber auch, wenn sie zum ausgelassenen "Mädelsabend" gebucht wird. "Es bedeutet mir viel, wenn ich meinen älteren Kunden den manchmal beschwerlichen Weg außer Haus ersparen, aber auch, wenn ich jungen Müttern eine entspannte Zeit ermöglichen kann, indem sie mich beispielsweise gemeinsam buchen und sich so den Babysitter sparen". Und wenn es mal fieses Wetter droht? Natürlich habe ich auch ein Auto, wenn es mal wirklich schlechtes Wetter



ist oder der Termin weiter weg liegt. Aber so oft wie möglich nutze ich für meine Kundenbesuche mein E-Bike", erzählt sie begeistert. Mobile Fachfußpflege-Praxis, Manuela Steinhart, Tel.: 0160 - 31 36 87. Termine von Montag bis Freitag, auch Abendtermine, nach Vereinbarung.

Hochschwarzwälder Brägelwochen

Kartoffelkreationen heimischer Art



Foto: Hochschwarzwald Tourismus GmbH

Hinterzarten (dt.) Nach den erfolgreichen Hochschwarzwälder Brägelwochen in den vergangenen Jahren wird die Kartoffel auch in diesem Spätsommer gefeiert. Es "brägelt" wieder drei Wochen lang: Von Sonntag, 30. August, bis Sonntag, 20. September 2020, verwöhnen elf Gastwirte im Hochschwarzwald ihre Gäste mit einer regionalen Spezialität: dem Brägel. Während der sechsten Hochschwarzwälder Brägelwochen unterstreichen die teilnehmenden Küchen einmal mehr, dass der Brägel eine besondere "Herdäpfel"-Variation der Region ist.

Mit den ebenfalls aus der Region stammenden Brägele, also Bratkartoffeln, sollte diese Variation nicht verwechselt werden. Der Brägel besteht aus gekochten, geraspelten und mit Salz und Pfeffer gewürzten Kartoffeln, und wird beidseitig gebrägelt (gebraten).

Ob mit typischen Zutaten aus dem Hochschwarzwald, mit Elementen aus der internationalen Küche oder auf eine ganz überraschende Art auch mal süß zubereitet – der Brägel bietet variantenreichen Genuss.

Zum Auftakt am Sonntag, 30. August, um 15:30 Uhr serviert das Gasthaus Hirschen in Todtnau-Brandenberg "Brägel für alle", dazu spielt die heimische Trachtenkapelle auf. Wer davor noch die Naturlandschaft rund um Todtnau-Brandenberg erleben möchte, sollte sich die geführte Wanderung zum Gasthaus Hirschen (9 km) nicht

entgehen lassen. Treffpunkt ist um 13 Uhr beim Haus des Gastes in Todtnau. Am Freitag, 4. September, um 18:30 Uhr heißt es dann "Klein und lecker" beim Brägel-Tapas-Abend im Vitalhotel Grüner Baum in Todtnau-Muggenbrunn. Zu kulinarischen Heimathäppchen gibt es auch hier musikalische Unterhaltung.

Die Teilnahme ist nur mit Voranmeldung in der örtlichen Tourist-Information oder unter www.hochschwarzwald.de/braegelwochen möglich.

Weitere Informationen zu den teilnehmenden Gastgebern, ihren Brägelgerichten sowie ein Kurzvideo über die Brägel-Zubereitung unter www.hochschwarzwald.de/braegelwochen.

6. Street Food Market auf dem Freiburger Messegelände

Freiburg (es.) Am Samstag, 1. und Sonntag, 2. August, findet der 6. Street Food Market auf dem Freiburger Messegelände statt. In diesem Jahr laden dafür rund 30 Food Trucks an zwei Tagen auf dem Messeboulevard der Messe Freiburgzum Schlemmen und Genießen ein. Erstmals mit dabei ist in diesem Jahr "Bao Buns Burger Truck" sowie "Cuisine Marrakech", der marokkanische Tajine Gerichte mit Rindfleisch oder Gemüse anbietet, oder auch der Truck "Veggie Bun", der vegetarische und vegane Speisen im Angebot hat. Ausgefallenes gibt es in diesem Jahr am

Truck "The Butcher" der Feinkost Metzgerei Pum aus Freiburg: Diese hat Camel- und Krokodil-Burger im Angebot. Außerdem locken an den Food Trucks Beefburger, Süßkartoffelpommes, Hofeis, süße und herzhafte Crêpes, Pulled Beef, Frozen Yogurt & Ice Cream, Kalte Sofie, Burritos u.v.m.

Neu ist in diesem Jahr die aufgrund der Corona-Pandemie eingeführte zwingende Vorabregistrierung für Besucherinnen und Besucher, inkl. der notwendigen Auswahl eines Timeslots von jeweils zweieinhalb Stunden, in denen der Street Food Market

besucht werden kann. Die Registrierung erfolgt online unter www. streetfoodmarket-freiburg.de.

Besucher*innen wählen einen oder mehrere Timeslots aus und bezahlen für einen Timeslot pro Ticket 10.- Euro Ticketgebühr. 8.- Euro davon werden beim Einlass zum Street Food Market in Form von Verzehrgutscheinen umgewandelt. Verfügbare Timeslots je 500 Personen gibt es am Samstag von 11.00 bis 13.30 Uhr, 14.00 bis 16.30 Uhr, 17.00 bis 19.30 Uhr und 20.00 bis 22.30 Uhr. Am Sonntag von 11.00 bis 13.30 Uhr, 14.00 bis 16.30 Uhr und 17.00 bis 19.30 Uhr.



Foto: privat

www.dreisamtaeler.de

Filmabsage

"Geimpft! Vaxxed 1"

Kirchzarten (hr.) Bezüglich der kurzfristigen Absage des Filmes "Geimpft! Vaxxed 1", der am 13. und 20. Juli im Kurhaus Kirchzarten gezeigt werden sollte, wandten sich Bürger*innen an Bürgermeister Andreas Hall und baten um Aufklärung. "Das Kurhaus hat die Gemeinde an die Black Forest Studios (BFS) verpachtet. Veran-

staltungen von Dritten sind dort anzufragen bzw. zu buchen. Auch die Gemeinde selbst bucht Räume für eigene Veranstaltungen wie z. B. eine Gemeinderatssitzung wieder bei den BFS. Die Gründe der Absage einer Veranstaltung wollen Sie bitte beim Veranstalter erfragen" erläutert BM Andreas Hall.

Filme zum Thema Imfpung

Förderverein fälschlicherweis als Veranstalter genannt

Dreisamtal (dt.) Auf Plakaten in Dreisamtal wurde zur Vorführung von zwei impfkritischen Filmen eingeladen. Der Förderverein für Energiesparen und Solarenergie-Nutzung e.V wurde ohne Erlaubnis als Veranstalter genannt. "Bei einer offiziellen Anfrage, die es

zugestimmt, weil Informationen über Impfungen nicht zu unseren satzungsmäßigen Aufgaben gehört", so Paul Frener, Vorstand des Fördervereins für Energiesparen und Solarenergie-Nutzung e.V. "Wir habe auf rechtliche Schritte verzichtet, weil die Vorführungen jedoch nicht gab, hätten wir nicht der Filme abgesagt wurde".

Leserzuschriften

Zur Ankündigung des Filmes "Geimpft! Vaxxed 1" am 13. und 20. Juli im Kurhaus Kirchzarten und die Absage der Termine erreichten uns folgende Leserzuschriften:

Liebe MitleserInnen,

am 8. Juli wurde im Dreisamtäler der Film "Geimpft! Vaxxed 1 - die schockierende Wahrheit" angekündigt - Vorführung am 13. Juli im Kurhaus Kirchzarten. Das Thema Imfpfungen interessiert uns und gerade jetzt besonders. Umso größer war unsere Enttäuschung, als wir am Kurhaus erfuhren, dass die Veranstaltung, von wem auch

immer, untersagt worden war.

Wir fragen uns: Wer hat Interesse daran, dass der Film nicht gezeigt wird? Wer will die Diskussion über dieses Thema verhindern? Wer hat Macht und Befugnis, die Vorführung eines solchen Filmes zu verbieten?

> Heike Stange und Susanne Requadt, St. Peter

Ich bin ein wenig irritiert, dass in den letzten Ausgaben des Dreisamtälers kaum Leserbriefe mehr zu finden waren und es keine kritischen Beiträge mehr zum Thema Corona zu lesen gab. Heute habe ich mit Spannung auf die neue Ausgabe gewartet um nachzulesen warum die Filmvorführung von "Vaxxed 1" und "Vaxxed 2" abgesagt wurde. Leider habe ich außer einer kleinen Notiz nichts gefunden. Mich persönlich beunruhigt sehr, was gerade passiert. Es ist schier unmöglich sich kritisch zu informieren und nun werden auch noch Filme die unbequem sind, abgesagt.

Schon viel zu lange sind wir in unseren Grundrechten beschnitten und es stellt sich dringend die

Frage nach der Verhältnismäßigkeit dieser Maßnahmen. Wer eine andere Meinung vertritt, riskiert gerade viel - ist mein Eindruck. Menschen gehen sich aus dem Weg, Freundschaften zerbrechen oder werden hart auf die Probe gestellt- Familien streiten sich, und der Ein oder Andere hat vermutlich Angst seinen Arbeitsplatz zu verlieren wenn er es wagt sich kritisch zu äußern.

Dies macht mir große Sorgen, zumal ich bis vor einigen Monaten noch dachte- ich wäre ein freier Mensch in einem freien Land. Vor Corona habe ich keine Angst. Bitte machen Sie weiter mit ihren kritischen und mutigen Beiträgen.

> Ria Lüders, Buchenbach

Absage der beiden Vaxxed – Filme im Kurhaus am 13 und 20.7

Wer ist eigentlich dieser jemand, der sich ermächtigt fühlt eine Initiative Dreisamtäler Bürger zu sabotieren? Wer hat das Recht Einfluss zu nehmen und zu bestimmen, welche Filme im öffentlichen Raum gezeigt werden dürfen und welche nicht? Wer will eine Debatte, ein Gespräch über uns alle betreffende Gegenwarts- und Zukunftsfragen verhindern? Was legitimiert diesen Menschen, diese Gruppe, dies zu tun?

Antworten auf diese Fragen sind fällig. Ich bitte alle Gemeinderäte Kirchzartens, aber auch des Dreisamtals um aufklärende Informationen bzw. um eine Stellungnahme zu diesem unglaublichen Vorgang! Die Reaktionen der Dreisamtäler Bürger zu diesem "augenöffnenden" Ereignis sind ebenfalls von allgemeinem Interesse! Der, (die), die dies zu verantworten haben, sollte(n) sein (ihr) Gesicht zeigen, öffentlich Stellung nehmen und ihre Beweggründe darlegen. Aus der Deckung in den Rücken der freien Meinungsäußerung, der Demokratie zu schießen, ist feige und nicht gerade vertrauenerweckend!

Die Tatsache, dass ungewünschte Informationen immer öfter der ZENSUR zum Opfer fallen, schockiert mich! Die Filme waren im Dreisamtäler, aber auch im Veranstaltungskalender der Gemeinde angekündigt. Die Plakate waren im ganzen Dreisamtal präsent. Bleibt zu hoffen, dass der Schuss nach hinten losgeht und viele Menschen langsam kapieren, dass ihnen wesentliche Fakten und Informationen vorenthalten werden. Also, schaut die Filme, informiert euch, redet miteinander! Lassen wir uns den Mund nicht verbieten!

Wir sind mündige Menschen! Keiner hat das Recht uns wie Kinder zu behandeln, nach dem Motto: "Wir wollen ja nur euer Bestes. Wissen ist gefährlich. Ihr müsst nicht alles wissen. Das beunruhigt nur!" Die Verdrängung der Wirklichkeit, der Realität in diesem Land nimmt zur Zeit erschreckende Ausmaße an. Möge sich jeder die Frage stellen, ob wegschauen, verdrängen, schönreden, verbieten im 21.Jahrhundert noch zu verantworten ist.

www.linktr.ee/dreisamtal.5gfrei "Unter diesem Link, können Sie die beiden Filme bequem per Internet bei Ihnen zu hause ansehen." Für die Initiative S. Vey, B. Möller-Hinrichs, R.Brokmeier, M.Inhoffen u.a

Der Buchtipp

Schwarzwald-Saga Feldbergblick von Elfriede Stöberl



Das Leben einer einfachen Bäuerin aus dem Schwarzwald zu Beginn des 20. Jahrhunderts ist geprägt von harter Arbeit und Entbehrungen. Auch wenn sich Träume der jungen Frau nicht verwirklichen, wächst sie in ihrer Rolle als Mutter und Witwe zu einer charakterfesten Persönlichkeit. Die Frau erlebt neben der täglichen Arbeit für die Familie, ständigen Schwangerschaften und Geburt von 12 Kindern, auch Zeiten der großen Liebe. Trotz vieler Schicksalsschläge, auch durch die Ereignisse der beiden Weltkriege, führt sie ein Leben mit Gottvertrauen und großer Zuversicht. Ein Lebensweg mit vielen einschneidenden Veränderungen kann beispielhaft sein für viele ähnliche Biographien.

Die Autorin, Elfriede Stöberl, wurde 1946 im Gasthof "Zum Falken" im Wittental geboren. Sie wuchs in Memmingen auf, studierte in München Pädagogik und arbeitete als Lehrerin. Im Ruhestand hatte sie das Bedürfnis nach ihren Wurzeln zu forschen und die Familiengeschichte für ihre Nachkommen aufzuschreiben.

"Meine Großmutter Maria Willmann, geb. Schlegel aus Stegen, später hieß sie Sumser, war Falkenwirtin. Ihr Leben hat mich fasziniert und ich bewundere sie, so dass ich ihr mit meinem Manuskript ein Denkmal setzen wollte", so die Autorin. "In Corona-Zeiten hatte ich nun die Muse, das Buch zu gestalten und heraus zu geben." Schwarzwald-Saga Feldbergblick, von Elfriede Stöberl, erhältlich im Buchhandel, u.a. in der Kirchzartener Bücherstube. Preis: 12,50 Euro.

www.dreisamtaeler.de

Auftakt in die Sommerferien

Lesung mit Patrick Hertweck

Freiburg (dt.) Geboren 1972, bereiste Patrick Hertweck nach dem Abitur mit dem Fahrrad viele Gegenden Europas, arbeitete danach über Jahre im Management eines Medienunternehmens und beschloss irgendwann, seine heimliche Passion zum Beruf zu machen. Seither lebt und arbeitet der Vater von drei Söhnen als freier Schriftsteller in Freiburg. Sein erster Jugendroman "Maggie und die Stadt der Diebe" wurde gleich zu einem Erfolg.

Bei der Nach(t)lese, zu der am Donnerstag, dem 30. Juli, 19.30 Uhr, in den kleinen Innenhof des Grethergeländes, Faulerstraße 14, eingeladen wird, wird er aus seinem jüngst erschienenen zweiten Roman "Tara und Tahnee - Verloren im Tal des Goldes" lesen.

Mit ihm ist das erste Mal ein Kinder- und Jugendbuchautor bei der Nach(t)lese zu Gast, der aber nicht allein für junge Leser*innen schreibt. Er lädt zu einem großen Abenteuer ein, das Mitte des 19. Jahrhunderts in San Francisco und im Tal der Sierra Nevada spielt, mit Kopfgeldjägern, Goldgräbern und Indianern. Seine Heldinnen sind Tara und Tahnee, zwei Elfjährige, die das Schicksal zusammenführt.

Der Eintritt kostet € 9,-. ermäßigt € 6,-, Schüler*innen € 3,-. Vorverkauf bei der Buchhandlung jos fritz, Wilhelmstraße 15 in Freiburg, Tel.: 0761 / 268 77, E-Mail: vorverkauf@josfritz.de

Bei schlechtem Wetter fallen die Lesungen aus. Infos am Veranstaltungstag ab 18 Uhr unter www.josfritz.de. Für Getränke ist gesorgt.

Fotowettbewerb

Pflanzen- und Tierwelt im Industriegebiet Nord

Freiburg (dt.) BIG-Fotoshooting im IG Nord: Gesucht werden ausdrucksstarke Fotos im 300 Hektar großen Freiburger Industriegebiet Nord, die sich - man höre und staune - auf die Pflanzen- und Tierwelt fokussieren. Kaum jemand weiß, dass sich im Industriegebiet seltene Pflanzenarten wie die Pyramiden-Orchis und der Färberginster, aber auch bedrohte Tiere wie Mauereidechsen, Blauflügelige Ödlandschrecken und Alpensegler ihr Stelldichein geben.

Im Gegensatz dazu sind gleichermaßen Fotos erwünscht, die das krasse Gegenteil abbilden, beispielsweise graue, monotone, versiegelte Flächen, eben "grau statt grün". Absicht des Foto-Wettbewerbes ist es, die biologische Vielfalt, die bereits im Industriegebiet Freiburg Nord vorhanden ist, der Öffentlichkeit zu präsentieren, darüber hinaus aber auch die großen Potenziale für eine Begrünung zu zeigen.

Der Foto-Wettbewerb findet statt im Rahmen des Langzeitprojektes "Blühende Industriegebiete"(BIG), an dem sich seit 2018 vier Unternehmen mit 58 Auszubildenden beteiligen. Das auf 25 Monate angelegte Langzeitprojekt beabsichtigt mit Auszubildenden in moderierten Workshops für das jeweilige Unternehmen einen Masterplan für biologische Vielfalt und für eine höhere Aufenthaltsqualität im Außenraum zu entwickeln und diesen nach Abstimmung mit der Unternehmensleitung praktisch umzusetzen. Außerdem soll modellhaft erkundet werden, welche Vorgehensweise und welche Maßnahmen sich eignen, die biologische Vielfalt in Industriegebieten nachhaltig zu erhöhen.

Einsendeschluss für den Foto-Wettbewerb ist der 12.September 2020. Am Freitag, 25. September werden in der Messe Freiburg im Rahmen des BIG-Events 20 ausgewählte Fotos ausgestellt und von einer Jury die 10 ausdrucksstärksten Fotos mit einem Preis bedacht.

Weitere Informationen unter www.bluehende-industriegebiete. de/big-fotoshooting-im-ig-nord/ BIG wird gefördert von der Deutschen Bundesstiftung Umwelt, dem Naturschutz-fonds Baden-Württemberg, dem Innovationsfonds Klima- und Wasserschutz badenova, dem Umweltschutzamt Freiburg, der Sparkasse Freiburg und gesponsert durch flor design.

"Andrea's Flinke Nadel" bedankt sich für 20 Jahre Treue



Andrea Steinhart ist Schneiderin mit Herzblut und Leidenschaft. Foto: privat

Kirchzarten (ch.) Ein kreativer Beruf sollte es werden. Vielleicht doch Konditorin? Schließlich stand für Andrea Steinhart ganz klar fest: "Ich mache die Ausbildung zur Schneiderin und das war die perfekte Entscheidung, denn bis heute liebe ich diesen tollen Beruf mit Leib und Seele", erzählt sie mit einem kleinen Funkeln in den Augen. Aufgewachsen und verwurzelt in Kirchzarten, genießt die 43-jährige hier auch ihre Verbundenheit zu alten Traditionen. Andrea spielt Posaune bei den "Bläch-Fezza", Kirchzartens legendären Guggenmusikern und zeigt sich trachtenverliebt gemeinsam mit dem Trachtenverein Kirchzarten. Jedes Jahr ab September läuft dann auch Andrea's Flinke Nadel für fünf Wochen ziemlich heiß. denn dann arbeitet die Schneiderin auch an Wochenenden und bis in die Nacht hinein, um für 15 Schwarzwälder Fasnet-Vereine die traditionellen "Häs" zu frischem Glanz zu bringen oder gleich ganz neu zu schneidern.

Seit nunmehr 20 Jahren schneidert Andrea Steinhart in Kirchzarten und empfängt ihre Kunden in ihrem liebevoll gestalteten Nähatelier "Andrea's Flinke Nadel". "Sehr viele meiner Kunden kommen schon lange Jahre zu mir und sind mir richtig ans Herz gewachsen. Jetzt möchte ich mich für 20 Jahre Treue bei all meinen Kunden ganz herzlich bedanken", so die sympathische Andrea Steinhart. Und was näht sie am liebsten? "Alles," erwidert sie lachend und ganz spontan, "das Nähen eines aufwändigen Brautkleides, das Abändern eines Kleidungsstückes oder das Kürzen einer Hose - das Nähen ist meine Leidenschaft und macht mir immer Spaß, die Abwechslung ist die Würze."

Änderungsschneiderei "Andrea's Flinke Nadel", Tel.: 07661 / 62 71 90. Termine nach Vereinbarung.



www.dreisamtaeler.de

7			1		8			5	
		1	3		7	9			
	3			5			7		Y
5	6						1	9	
		4				6			
3	1						4	2	
	2			6			9		
		9	7		4	2			
6			9		2			8	S

Second-Hand-Center der besonderen Art Kleidung, Hausrat, Möbel...

zu Schnäppchenpreisen!!! Mo-Fr. 10.00-19.00 Uhr Mi + Sa, 10.00-14.00 Uhr

Krozinger Str. 11, FR

© 07 61/476 40 94

www.die-spinnwebe.de

Praxiskurs für das Büro

Zertifikatslehrgang Office Manager/-in

Kirchzarten (vhs.) Die Teilnehmenden des HS-Kurses "Zertifkatslehrgang Office Manager/in" - sind nach Kursabschluss in der Lage, das Office Programm individuell zu bedienen, Korrespondenzen nach DIN-Norm zu erledigen, komplexe Tabellen und Grafiken zu erstellen, Präsentationen vorzubereiten, Flyer und Plakate zu erstellen und sie beherrschen das unabdingbare Dateimanagement um Daten praxisorientiert zu verwalten. Geschäftsorientierte E-Mails mit Anhängen und einige Tipps und Tricks im Internet runden das Programm ab. Angesprochen werden mit dieser Qualifizierung Arbeitnehmer, Arbeitssuchende, Um- und Neueinsteiger/-innen, die eine fundierte Ausbildung der an den häufigsten genutzten Programmen der EDV-Arbeit im Büro wünschen. Der Kurs findet einmal wöchentlich statt und man erhält regelmäßig Hausaufgaben, die das erworbene Wissen vertiefen. Computergrundkenntnisse sind erforderlich.

Er findet in der VHS-Kirchzarten statt und startet am 1.10., 18 - 21 Uhr. Die Gebühr für 17 Termine beträgt 560.- €. Für diesen Kurs gibt es eine Info-Veranstaltung am Donnerstag, 24. 9., 18 - 19.30 Uhr. Anmeldung ist erforderlich, der Infotermin ist gebührenfrei.

RKK Klinikum Freiburg unter neuer Leitung

Matthias Kaufmann übernimmt Geschäftsführung

Freiburg (rs.) Der Aufsichtsrat des Regionalverbundes kirchlicher Krankenhäuser (RkK gGmbH) in Freiburg hat Matthias Kaufmann (48) zum alleinigen Geschäftsführer des Freiburger RKK Klinikum berufen. Damit endet die Geschäftsbesorgung durch die Barmherzige Brüder Trier gGmbH in Koblenz (BBT-Gruppe), die, wie eigentlich vorgesehen, das RKK Klinikum Freiburg übernehmen wollte.

Matthias Kaufmann ist studierter Betriebswirt, am Kaiserstuhl aufgewachsen und verfügt über 20 Jahre Klinikmanagement-Erfahrung, unter anderem im Helios-Klinik-Konzern als Verwaltungsleiter in Breisach, danach als Finanzchef im Universitätsklinikum Freiburg, verantwortlich für den Geschäftsbereich Controlling und Finanzen.

Aufsichtsratsvorsitzender Prof. Dr. Ing. Heinzpeter Schmieg: "Ich freue mich, dass wir mit Matthias



Matthias Kaufmann wurde zum alleinigen Geschäftsführer des RKK Klinikums berufen.

Foto: ©RKK Klinikum

Kaufmann einen erfahrenen Krankenhausmanager für uns gewinnen konnten. Mit dieser Entscheidung und der geplanten Übergabe an einen neuen Gesellschafter werden wir gestärkt in die Zukunft gehen." Matthias Kaufmann: "Nicht zuletzt die Covid19-Pandemie hat bestätigt, dass das RKK Klinikum Freiburg in der Gesundheitsversorgung in Freiburg und in der Region eine wichtige Rolle spielt. Hochkompetente, motivierte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sowie eine von Werten getragene Kultur bilden ein starkes Fundament, deshalb bin ich überzeugt, dass es uns mit Offenheit für Veränderungen gelingen wird, das

St. Josefskrankenhaus und das Loretto-Krankenhaus positiv in die Zukunft zu entwickeln und somit weiterhin Verantwortung für eine hochwertige medizinische, pflegerische und therapeutische Patientenversorgung zu übernehmen."



Ihr Vertrauen wert



Dreisamtäler Wir machen Sommerpause

Unser Büro ist vom 3. bis 18. August geschlossen.

Ab dem 19. August sind wir wieder für Sie da. Die nächste Ausgabe erscheint am 26. August 2020.

Erste Hilfe ist auch in Zeiten von Corona Pflicht

Regelungen zur Wiederbelebung wurden angepasst

Freiburg (dt.) Bei einem Notfall Erste Hilfe zu leisten, ist auch während der Corona-Pandemie Pflicht, darauf weist die BARMER hin. Im Fall einer unterlassenen Hilfeleistung drohen eine Geldoder sogar eine Freiheitsstrafe von bis zu einem Jahr.

Damit sich Ersthelfer in Zeiten von Corona aber nicht selbst in Gefahr bringen, sind die Empfehlungen zur Wiederbelebung angepasst worden. "Nach wie vor gilt der Merksatz: Prüfen. Rufen. Drücken. Dafür muss zuerst der Zustand des Patienten geklärt werden. Um sich selbst nicht zu gefährden, sollte ein Ersthelfer eine Person mit Verdacht auf Herz-Kreislaufstillstand nur noch laut ansprechen, anstatt sich dicht über diese zu beugen. Um die Atmung zu überprüfen, muss ein Helfer nicht länger sein Ohr an Mund und Nase des Patienten halten. Vielmehr soll er im Stehen prüfen, ob sich der Brustkorb des Patienten atemsynchron bewegt. Außerdem sollte über den Notruf 112 professionelle

Hilfe angefordert werden", erklärt Jonas Zinser, Regionalgeschäftsführer der BARMER in Freiburg.

Risikopatienten müssen abwägen

Jeder muss im Rahmen der Zumutbarkeit und ohne erhebliche eigene Gefährdung Erste Hilfe leisten. Menschen, die zu einer Corona-Risikogruppe zählen und Zeuge eines Notfalls werden, müssen deshalb abwägen, ob Hilfeleistungen an Fremden möglich sind.

Falls nicht, müssen sie umgehend Hilfe organisieren und den Notruf 112 wählen.

Herzdruckmassage statt Mund-zu-Mund-Beatmung

Bei einem Herzstillstand sollte ein Ersthelfer auf die Mund-zu-Mund-Beatmung verzichten und umgehend mit einer Herzdruckmassage beginnen. Diese muss bis zum Eintreffen des Rettungsdienstes fortgesetzt werden. Die empfohlene Druckfrequenz liegt zwischen 100 und 120 Mal pro Minute. "Das Tragen von Einweg-Handschuhen und eines Mund-Nasen-Schutzes sowie das Auflegen eines leichten Tuchs über Mund und Nase des Patienten können dabei das Ansteckungsrisiko reduzieren", so Jonas Zinser. Nachdem die Rettungskräfte übernommen haben, sollte Ersthelfer ihre Kontaktdaten mitteilen. Das sei wichtig, falls bei dem Patienten nachträglich eine infektiöse Erkrankung festgestellt werde.



Aus dem Kirchzartener Gemeinderat:

Sanierung und Erweiterung des Kindergartens Zarten

Kontroverse Diskussion



Der Zarduna-Kindergarten in Zarten. Die Kinder und Jugendlichen nicht nur aus Zarten nutzen gerne das Kleinspielfeld und den Bolzplatz in unmittelbarer Nachbarschaft des Kindergartens. Beides bleibt mit der Ost-Variante erhalten.

Kirchzarten (de.) Der dreigruppige in den 90er Jahren erbaute Kindergarten Zarten muss saniert werden, sonst wird ihm die Betriebserlaubnis bezogen, da das Raumprogramm nicht mehr den heutigen Anforderungen entspricht. Weil Kirchzarten nicht über ausreichend Betreuungsplätze verfügt, stellte sich die Frage, ob im Zuge der Sanierung nicht auch eine Erweiterung stattfinden könnte. Der Planer Martin Götz erhielt vom Gemeinderat deshalb den Auftrag, das zu prüfen und entsprechende Varianten vorzulegen.

Die ursprüngliche Sanierung verfolgte nur das Ziel, das Raumprogramm für den bestehenden dreigruppigen Kindergarten anzupassen. Dafür schlug Götz und sein Team eine Süderweiterung vor. Um nun Raum für eine weitere Gruppe zu schaffen, wäre eine Aufstockung dieser Süderweiterung denkbar gewesen. Diese Idee wurde allerdings schnell fallengelassen, da das bestehende dahinterliegende Gebäude dann verschattet und an Nutzerqualität einbüßt.

Eine weitere Variante wäre die Aufstockung des bestehenden Kindergartengebäudes. Dies wäre eine smarte Lösung, so Götz, weil keine zusätzliche Fläche versiegelt würde. Allerdings wäre sie mit vier Millionen Euro die teuerste Lösung und der Kindergarten müsste während der Bauzeit ausgelagert werden, was noch einmal zusätzliche Kosten verursachen würde. Bei den anderen Lösungen wäre

die Realisierung in Bauabschnitten während des laufenden Betriebs möglich.

Sein Team habe dann eine dritte Variante geprüft, die bisher ein Tabu war: die Osterweiterung. Das wäre die Überbauung eines Areals, das sich im Lauf der Zeit zu einer grünen Urwald-Oase entwickelt hat und die niemand antasten wollte.

Doch bei genauerer Untersuchung stellte sich heraus, so Götz, dass der große Baumbestand am Rand stehen bleiben könnte und die Wurzeln durch die Baumaßnahme nicht beschädigt würden, weil das Gebäude nicht unterkellert würde. Diese Variante sei die kostengünstigste bei gleichem Raumprogramm – es würde also eine zusätzliche Gruppe möglich werden. Ein weiterer Vorteil wäre, dass das Kleinspielfeld im südlichen Bereich nicht tangiert würde, was bei der Südvariante der Fall wäre.

Der Gemeinderat stimmte mehrheitlich für die Variante der Ost-Erweiterung. Sie hat auch den Vorteil, dass sie mit zwei Millionen Euro unter der Grenze zur Europaweiten Ausschreibungspflicht liegt.

Susanne Vogler und Karin Hauser stimmten dagegen. Für sie spielt der Erhalt der Grünzone eine zentrale Rolle, die auch Bestandteil des pädagogischen Konzepts des Kindergartens ist. Außerdem würde die Kindergartenleitung die Südvariante bevorzugen.



Die grüne Urwald-Oase fällt der Ost-Erweiterung zum Opfer. Fotos: Dagmar Engesser

Trockenholzlager



Noch nicht genehmigtes Stammholzlager südlich vom Birkenhof. Foto: Dagmar Engesser

Kirchzarten (de.) Für das Flurstück Nr. 117 westlich von Burg-Birkenhof ist ein Trockenholzlager für maximal 5000 Festmeter unbehandeltes, insbesondere nicht mit Insektiziden behandeltes Nadelstammholz beantragt. Peter Meybrunn forderte, diesen Punkt von der Tagesordnung abzusetzen, da schon Tatsachen geschaffen wurden und Stammholz dort lagert. Wozu soll der Gemeinderat dann noch darüber beraten und beschließen, fragte er.

Der Gemeinderat war sich einig, dass sich das Flurstück denkbar schlecht als Trockenlager eignet. Die Zufahrt mit Langholz-

fahrzeugen sei problematisch, außerdem bestehe aufgrund der Siedlungsnähe zum Birkenhof ein Gefahrenpotential für Kinder, die möglicherweise auf den Stämmen herumklettern.

Einig waren sich alle, dass solche Holzlager aufgrund der schwierigen Waldsituation nötig sind. Bürgermeister Hall vermutet auch keine Bösartigkeit darin, dass der Platz schon als Lagerplatz genutzt wird, sondern der Not geschuldet. Die Forstwirte wissen nicht mehr wohin mit dem Schadholz.

Dennoch lehnte der Gemeinderat mehrheitlich die Genehmigung ab. Letztlich entscheidet jedoch das Landratsamt.

Außenlager Bauhof

Kirchzarten (de.) Seit längerer Zeit unterhält der Bauhof aufgrund seiner beengten Verhältnisse in der Kandelstraße ein Außenlager auf der früheren Gasregelanlage der Badenova in unmittelbarer Nachbarschaft zur Schnittgutdeponie. Bisher ist dies nur als Zwischenlösung geduldet und soll nun rechtlich abgesichert werden. Deshalb leitete der Gemeinderat ein Flächennutzungsplanänderungs- und parallel dazu ein Bebauungsplanverfahren ein. Die ehemalige Gasregelanlage liegt mitten im Landschaftsschutzgebiet und war

bisher schon ein Fremdkörper. Sie ist versiegelt und verfügt über eine bestehende verkehrliche Infrastruktur, die weitergenutzt werden kann. Während die Grünen mit dem Außenlager in dieser Lage kein Problem haben, ist Martin Götz von der CDU der Meinung, dass sowohl die alte Anlage als auch das Außenlager weg müssten. Er kann das deshalb nur als Zwischenlösung sehen, in der Hoffnung, dass es für den Bauhof langfristig eine andere Lösung geben wird. Positiv ist, dass sie mit hohem Baumbestand komplett eingegrünt und nicht einsehbar ist.

Professionalisierung der Tourismusarbeit

Kirchzarten (de.) Der Gemeinderat beschloss den Zuschuss an den Verein Tourismus Dreisamtal zu erhöhen. Damit wird dem Verein die Finanzierung einer hauptamtlichen Stelle ermöglicht. Bisher arbeitete der Verein ehrenamtlich.

Um den Tourismus als wichtiges wirtschaftliches Standbein des Dreisamtals voranzubringen, sei eine Professionalisierung absolut nötig. Die Stelle werde von den übrigen Dreisamtalgemeinden mitfinanziert und sich über die Kur-

taxe refinanzieren, die zu einem späteren Zeitpunkt erhöht wird. Die Zuschusserhöhung schmeckte

nicht jedem Gemeinderat. Karin Hauser von den Grünen wunderte sich, dass Geld hier keine Rolle spiele und Barbara Schweier.

ebenfalls Grüne, stimmte gegen den Antrag. Die Re-Finanzierung sei ihr zu unsicher, da die Berechnungen von Vor-Corona-Zahlen aus gingen. Ihrer Meinung nach sollte diese Stellenschaffung um ein Jahr verschoben werden.

Das war's dann mit dem Sportkindergarten

Kirchzarten (de.) Sportverein Kosten für den Neubau ermittelt Kirchzarten, Gemeindeverwaltung und Gemeinderat verfolgten schon seit längerem das Ziel, einen vor: ein neuer viergruppiger Sport-Sportkindergarten zu realisieren. Bauherr sollte die Gemeinde sein, Betreiber der Sportverein. Gespräche dazu liefen schon seit 2018. Um das Projekt voranzutreiben - denn Kirchzarten benötigte dringend Kinderbetreuungsplätze - beschloss der damalige Gemeinderat einen Architektenwettbewerb auszuloben. Der Siegerentwurf wurde im Herbst 2019 durch eine unabhängige Jury ermittelt. Durch die Kommunalwahl im Juni 2019 hatte sich die Zusammensetzung des Gemeinderats deutlich verändert und die Mehrheit stellte das Projekt Sportkindergarten mit den damit verbundenen Kosten in Frage. So beschloss das Gremium in der Haushaltsdiskussion im Dezember 2019 mehrheitlich einen Sperrvermerk für die Planungskosten des Sportkindergartens, weil Kirchzarten keinen ausgeglichenen Haushalt für das Jahr 2020 vorle-

gen konnte. Weil das Wettbewerbsverfahren es forderte, wurde das Architekturbüro des Siegerentwurfs dennoch mit der Erstellung der Leistungsstufen 1 und 2, in der die konkreten

werden, beauftragt. Diese Kostenberechnung liegt nun

kindergarten würde neun Millionen Euro kosten.

Frau Süppel vom Bauamt, die die Kostenplanung vorstellte, verglich die Kosten des Sportkindergartens mit denen des Kinderhauses Burg. Ihr Fazit: pro Kubikmeter umbauten Raums liegen die Kosten des Sportkindergartens sogar niedriger als beim Kinderhaus. Es sei also eine realistische und keine überteuerte Planung.

Obwohl die Schaffung von Kinderbetreuungsplätzen eine Pflichtaufgabe der Gemeinde ist und Eltern einen Rechtsanspruch auf einen Betreuungsplatz haben, empfahl die Verwaltung dem Gemeinderat, das Projekt Sportkindergarten nicht weiterzuverfolgen. Bürgermeister Andreas Hall betonte, dass der Sportkindergarten ein tolles Projekt sei, in das viel Hirnschmalz sowohl von Verwaltung und Gemeinderat als auch ehrenamtlich vom Sportverein Kirchzarten geflossen sei. Dennoch könne er aufgrund der schwierigen Finanzsituation nicht vorschlagen, das Projekt weiter zu verfolgen. Verschärfend käme die corona-bedingte unsichere Finanz-

situation hinzu. Kirchzarten müsse den Zartener Kindergarten sanieren und es bestünde Investitionsbedarf in vielen anderen Bereichen. Deshalb könne sich die Gemeinde den Invest für einen Sportkindergarten nicht leisten. Da aber dringender Bedarf bestehe, schlage er vor, dass nach Alternativen gesucht und über eine externe Vergabe nachgedacht

Die SPD beantragte, den Beschluss so zu verändern, dass die Tür für die Realisierung eines Sportkindergartens offen bleibt. Diesem Antrag folgend, beschloss der Gemeinderat schlussendlich: "Die Verwaltung erhält den Auftrag, schnellstmöglich Modelle zur Realisierung neuer Betreuungseinrichtungen in Kirchzarten zu erarbeiten. Dies könne durch die Gemeinde selber oder Dritte erfolgen."

Martin Götz von der CDU konstatierte, dass die Gemeinde eine Planung habe, die gut sei und die auch Geld gekostet habe, deshalb sollte man versuchen, sie über Externe realisieren zu lassen. "Wir als Gemeinde können das nicht stemmen."

Susanne Vogler regte an, das Thema Sponsoring verstärkt in den Blick zu nehmen. Die Firma Testo erweitere gerade ihren Betrieb in Kirchzarten und als Arbeitgeber müsse Testo ein Interesse an Kinderbetreuungsplätzen für ihre den Kindergarten tatsächlich baute, Arbeitnehmer haben.

Joscha Brandhorst von den Grünen führte aus, dass die Grünen den Sportkindergarten kontrovers sehen. Aus pädagogischer Sicht sei er eine super Sache. Probleme hätte die Fraktion aber mit der verkehrlichen Anbindung und dem zu erwartenden erhöhten Verkehrsaufkommen. Hinzu kämen die Finanzen. Die Gemeinde könne sich das Projekt nicht leisten, deshalb müsse man auf private Investoren oder auf Elterninitiativen zurückgreifen. Außerdem sei der Sportkindergarten das teuerste Modell, vielleicht seien ja kostengünstigere Varianten wie Waldkindergärten leichter umsetzbar.

Harald Schauenberg von den Freien Wählern sieht Gemeinderat und Verwaltung in einem Dilemma. Eigentlich sei der Konsens da, den Sportkindergarten zu bauen. Er sei in der mittelfristigen Finanzplanung drin, dies allerdings mit nur vier Millionen Euro und vor dem wirtschaftlichen Einbruch durch Corona. Baue Kirchzarten den Sportkindergarten nicht, würde die Gemeinde die Erfüllung einer Pflichtaufgabe verweigern. Nun sei die Finanzsituation aber so proble-

matisch, dass, wenn die Gemeinde das Risiko bestünde, dass der Haushalt abgelehnt und Kirchzarten unter Zwangsverwaltung gestellt würde. Dann könnten die übergeordneten Behörden die Erhöhung der Elternbeiträge fordern, was auch niemand wünsche.

Peter Meybrunn von der SPD bezeichnete dies jedoch als Horrorszenario, das an die Wand gemalt würde. Er sei nach wie vor der Meinung, dass es der Gemeinde möglich sein müsse, neun Millionen Euro als Kredit für den Bau eines Kindergartens aufnehmen zu können, zumal für eine Pflichtaufgabe. Die Gemeinde würde damit ja auch einen Wert schaffen. Mit dem Modell "Extern Bauen lassen und dann mieten" komme die Gemeinde ganz sicher nicht besser weg, was auch der Bürgermeister so sieht. Außerdem bat Meybrunn die Verwaltung zu prüfen, inwieweit es Zuschüsse geben könne. Familienministerin Franziska Giffey hätte schließlich gerade ein Programm von einer Milliarde Euro für den Ausbau der Kinderbetreuung aufgelegt.

Meybrunn war dann auch der einzige, der gegen den Beschlussvorschlag stimmte.

Benjamin Rudiger brachte für die SPD noch einen Ergänzungsantrag ein, der inhaltlich aber so komplex war, dass Bürgermeister Hall darum bat, ihn erst in einer der nächsten Sitzungen zu behandeln, damit sich sowohl die Verwaltung als auch die Gemeinderäte damit auseinandersetzen können.

In diesem Antrag fordert die SPD die Verwaltung auf, eine umfassende Reform der Rahmenbedingungen für die Kinderbetreuung gemeinsam mit allen Beteiligten auszuarbeiten. Dazu solle ein Ausschuss "Kinderbetreuung" geschaffen werden, zusammengesetzt aus Mitgliedern des Kindergartenkuratoriums, Gemeinderäten, Elternvertretern und Kindergartenleitungen.

Effizienzen sollten optimiert, Synergien zwischen den einzelnen Einrichtungen geprüft und ein möglichst breiter Konsens erarbeitet werden, um die Kinderbetreuung in Kirchzarten zukunftsfähig und finanzierbar ausrichten zu können. Der Prozess solle durch externe Beratung unterstützt werden. Ein Augenmerk solle auch auf die demografische Entwicklung gelegt werden. Vielleicht ergebe sich ja, dass der Bedarf an Betreuungsplätzen gar nicht so hoch sei.

Pakt e. V. Drachenreiter Aktion für die ganze Familie

Drachenreiter-Theaterreise

Eine Geschichte von Cornelia Funke

Ebnet (dt.) Wenn die Menschen kommen, müssen die letzten Drachen fliehen. Die Zuschauer*innen fliegen mit dem Silberdrachen Lung und dem Koboldmädchen Schwefelfell und dem "Drachenreiter" Ben durch den Schwarzwald zum Saum des Himmels.

Stürzen Sie sich in die Welt der Fabelwesen! Begeben Sie sich in ein Abenteuer zwischen dem bösen und den guten Drachen und finden Sie den Drachenschatz

Erelben Sie eine Theaterreise mit Schatzsuche über drei bis fünf Stunden durch den Schwarzwald. Es locken Theaterszenen, halsbrecherische Flüge, Drachenkämpfe und was waren noch mal Steinzwerge? Knobelaufgaben für Alt und Jung und eine Flaschenpost mit Schatzkarte begleitet Sie auf dem Abenteuer Ihres Lebens. Denn die Drachen sind zurück!

Start ist auf dem Parkplatz der Dreisamhalle Ebnet. Hier können Fahrräder, Kutschen, Autos etc. abgestellt werden.

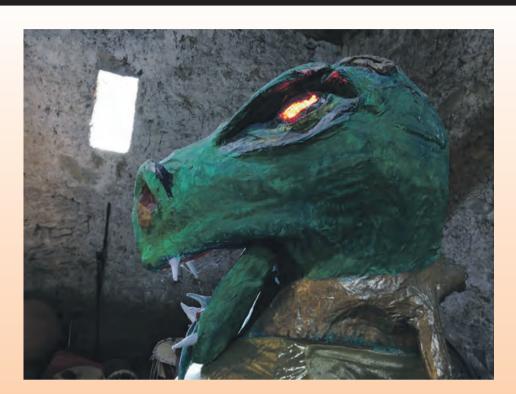
Aufführungstermine sind am 14., 15. und 16. August, sowie am 10., 11. und 13. September 2020. Teilnahme ab 5 Jahren für Alt und

Jung. Leider ist die Theaterreise nicht barrierefrei und nicht Kinderwagen geeignet.

Veranstalter ist PAKT e.V., gefördert wird das Projekt vom Ministerium für Wissenschaft, Forschung und Kunst Baden-Württemberg.

Weitere Infos unter irgendwounterwegs@gmx.net, www.pakt-ev. de. Reisetickets gibt es bei https:// www.frexit.de/drachenreiter

Wichtig! Auch für die Reisegruppen gelten die aktuellen Coronaverordnungen Baden Württemberg



Wir unterstützen Monte Azul!

Im Rahmen der Förderung Kultursommer 2020 wurden fünf Aufführungen des Drachenreiters gefördert

Ebnet (dt.) PAKT e.V. macht eine zusätzliche Aufführung am 13.9. als Benefizveranstaltung für das Kulturzentrum in der Favela Monte Azul in Sao Paulo, Brasilien. Weitere Infos auf https://www.monteazul.org/projekt-typ/kultur/

Seit 40 Jahren wird in der Favela Monte Azul, künstlerisch und pädagogisch mit Kindern und Jugendlichen únd Erwachsenen gearbeitet. Die Idee der Theaterreise bekam Felicia Jübermann,

künstlerische Leitung von PAKT e.V., in der Arbeit in der Favela Monte Azul.

In der Großstadt Sao Paulo leiden die Menschen ganz besonders unter der Pandemie und die Arbeit der Associaco Comunitaria Monte Azul braucht dringend Spenden.

PAKT e.V. spendet die Eintrittsgelder der Aufführung am 13. 9. 2020 (Ersatztermin 28. 9.) an das Kulturzentrum in Monte Azul. Die Menschen dort brauchen dringend

Nahrung und medizinische Versorgung, aber auch Träume, Theater, Geschichten und Musik um zu überleben.

Alle PAKT e.V. Künstler*innen arbeiten am 13. 9. ohne Honorar. "Falls auch Sie spenden möchten, bedanken wir uns herzlich", so das PAKT-Team: GLS Bank Bochum, IBAN: DE05 430 609 67 0012 330 010, BIC: GENODEM-1GLS, Verwandungszweck: Monte Azul F308





Dreisamtäler Mittwoch, 29. Juli 2020

Berufsvorbereitung dank Spende weiter qualifiziert

BBBank spendet 4.000 Euro für dringend benötigte Materialien wie Laptops, Digitalkamera

Kirchzarten-Zarten (glü.) Die Freude war bei Schulleitung, Förderverein und Schülern der Zarduna-Schule, dem Sonderpädagogische Bildungs- und Beratungszentrum SBBZ) in Zarten groß, als ihnen jetzt Filialdirektor Tim Lais von der Freiburger BBBank einen symbolischen Spendenscheck über 4.000 Euro überreichte. "Wir wollen damit die Berufsvorbereitung der Schüler unterstützen", sagte Lais und betonte, dass das Geld aus Mitteln des Gewinnsparens von Bankkunden stamme. "Dabei ist uns wichtig, konkreten Projekten in der Region zu helfen."

Schulleiterin Sophie Nizielski, ihr Stellvertreter Reiner Siegismund und Schul-Fördervereins-Vorstand Klaus Ehrhardt konnten dem Spender den sinnvollen Spendeneinsatz durch die bereits erfolgte Materialanschaffung beweisen. So wurden für die Bienen-AG zwei Bienenvölker mit Bienenstöcken angeschafft. Für Betriebserkundigungen und Schülerpraktika stehen den Schülern jetzt zwei Laptops sowie eine Digitalkamera mit



BBBank-Filialdirektor Tim Lais (2.v.l.) überreichte einen Scheck über 4.000 Euro, über den sich die Schüler Laura Baier, Simon Huber und Kevin Sonner, Schulleiterin Sophie Nizielski, Schul-Fördervereins-Vorstand Klaus Ehrhardt und Reiner Siegismund (v.r.) sehr freuen. Foto: Gerhard Lück

Stativ zur Verfügung. Hilfreich bei der Schulung im Umgang mit Geld ist die neue Registrierkasse und die Schülerfirma Catering erhielt neue Schürzen mit Schullogo.

Das SBBZ zeichnet sich bei der Berufsvorbereitung durch lebenspraktischen Unterricht aus. "Mit

diesen Angeboten vermitteln wir unseren Schülern Fähigkeiten und personale Kompetenzen", erklärte Nizielski, "die ihnen später den Einstieg ins Berufsleben erleichtern." Und Reiner Siegismund ergänzte: "Den Schülerfirmen Catering, Spielehelfer und Textil

kommt für die Oberstufenschüler eine zentrale berufspraktische Bedeutung zu." Tim Lais betonte, dass die BBBank bundesweit 2,5 Millionen Euro für Projekte in den Bereichen Soziales, Bildung, Wissenschaft, Kultur und Sport

In der Corona-Zeit kreative Ideen entwickelt

Musik, Sport und Nachhaltigkeits-Gedanke überwinden die Distanz am MCG

Kirchzarten (glü.) Sportunterricht in den Klassen 5 bis 10 kann derzeit nicht stattfinden. Auch Musikunterricht ist auf ein bescheidenes Maß reduziert: Keine Singen, keine Bewegungen. Und außerunterrichtliche Veranstaltungen wie auch Projekttage und Arbeitsgemeinschaften liegen auf Eis. Am Marie-Curie-Gymnasium (MCG) in Kirchzarten sollten die Projekttage vor den Sommerferien den Titel tragen: "Morgen ist auch noch ein Tag – Nachhaltigkeit und Glück". Die AG Nachhal-

tigkeit im MCG entwickelte eine Padlet-Plattform, auf der alle zwei Wochen im Alltag umsetzbare kleine "Challenges" zum Thema Nachhaltigkeit vorgeschlagen werden. Bei der ersten ging es um nachhaltige Ernährung und Glück, bei der zweiten Challenge um Upcycling.

Der Sportkurs der Klasse 11 hatte die Idee, kleine Motivationsvideos miteinander zu teilen - und dabei Sport gemeinsam von zuhause über das Medium Videoplattform zu betreiben. Darüber hinaus

schrieben sie alle am Schulleben unter dem Motto: "MCG-mach mit, mach's nach, mach's besser" an, kleine Bewegungsimpulse auf unterschiedlichsten Niveaus, die zum Nachmachen anregen einzubringen. Seit einigen Wochen werden diese Videos als Tages- und Wochenimpulse auf der Homepage des MCG hochgeladen. Sie kommen aus allen Altersklassen, von Schülern als auch Lehrern und Referendaren.

Auch gemeinsam hat sich ein Projekt der Musikfachschaft in

dieser Zeit entwickelt: Als eine Gemeinschaftsproduktion erarbeiteten sich Lehrer und Schüler in Heimarbeit ihre Stimmen zu "Someone you loved", um diese dann in einem Video zusammen zu bauen - in der Hoffnung, bald auch wieder live miteinander zu musizieren und die Ergebnisse auf die Bühne bringen zu können Das Produkt ist wie die Sport-Videos und die Nachhaltigkeits-Challenges auf der Homepage des Marie-Curie-Gymnasiums zu sehen: www.mcg-kirchzarten.de.

RVF-Entdeckerfreifahrt:

Viertklässler können einen Tag lang kostenlos Bus & Bahn nutzen

Fahrschein direkt aufs Smartphone der Eltern

Freiburg (vag.) Für viele Schülerinnen und Schüler der vierten Klassen ist es ab Herbst soweit: Sie werden in eine neue Schule wechseln. Damit verbunden ist in der Regel auch ein neuer, häufig weiterer Schulweg. Mit der "Entdeckerfreifahrt" bietet der Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF) den Schülerinnen und Schülern der vierten Klassen an,

tern und Freunden kostenlos und entspannt vor Schuljahresbeginn die neue Strecke zur Schule mit dem öffentlichen Nahverkehr zu testen. Die Verkehrsunternehmen im RVF haben sich entschlossen, den Familien der Viertklässler kostenlos eine Tageskarte RE-GIO24 für 5 Personen zukommen zu lassen. Dieser Fahrschein gilt im gesamten RVF-Gebiet, also gemeinsam mit Eltern, Geschwis- in der Stadt Freiburg und den RVF, die Aktion vor. Die Eltern September 2020 – genutzt werden.

Landkreisen Emmendingen und Breisgau-Hochschwarzwald.

Um es den Eltern möglichst leicht zu machen, bekommen die Familien ihren Fahrschein in digitaler Form direkt aufs Handy. "Wir wollen, dass die Eltern unkompliziert und spontan diese Freifahrt nutzen können. Dazu ist der digitale Weg der beste.", stellt Florian Kurt, Geschäftsführer des

brauchen lediglich eine der Apps der VAG oder RVF - VAG mobil und FahrPlan+, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. In der App können sie dann unter der Rubrik "MobilTickets" den Gutschein-Code einlösen, der automatisch zur Fahrkarte führt.

Der Fahrschein kann an einem beliebigen Tag innerhalb des Aktionszeitraums – 1. August bis 30.

Helfen Sie mit!

Konto:

Haus des Lebens Freiburg Sparkasse Freiburg Konto-Nr.: 12 509 221 BLZ: 680 501 01



Hilfe für schwangere Frauen Geborgenheit und Mütter mit kleinen Kindern Zukunftsperspektiven

79104 Freiburg · Tel: 0761 - 1 56 24 48 · info@hdl-freiburg.de www.hausdeslebens-freiburg.org

GOLDSCHMIEDE Helga Höfele



Altgold, Altschmuck, Silber Zahngold (auch mit Zähnen) Wohin damit?

Schutz

Kostenlose Beratung und fachgerechte Bewertung. Bei Ankauf sofort Bargeld! Gerne helfe ich auch beim Sortieren Ihrer Schatzkiste.



Telefon 0 76 61 - 90 52 58 Öffnungszeiten: Dienstag bis Samstag 10-12.30 Uhr



Die Kinderstube Dreisamtal in der Burger Straße Kirchzarten ist eine Einrichtung der KiBiDs gGmbH. Geschäftsführer Klaus Reinholz konnte jetzt verdienten Mitarbeiterinnen mit einem Blumenstrauß Dank und Anerkennung für lange Betriebstreue aussprechen. Agnes Heitzmann (r.) freut sich über 15 abwechslungsreiche Jahre als Erzieherin und Silke Argast blickt auf zehn Dienstjahre zurück. Agnes Heitzmann kam zweieinhalb Jahre nach Gründung zur Kinderstube und ist somit Mitarbeiterin mit der längsten Betriebszugehörigkeit. Silke Argast leitete sowohl die Vormittags- als auch Nachmittagsgruppe und gehört zu den dienstältesten Mitarbeiterinnen. In zwei Gruppen werden in der Kinderstube morgens 20 und am Nachmittag acht Kinder von insgesamt zehn pädagogischen Mitarbeiterinnen betreut. "Die Kinder haben sich in unseren Dienstjahren verändert", bestätigen beide erfahrenen Pädagoginnen, "sie sind selbstbewusster und sprachlich versierter geworden." Beide sind dankbar, dass sie sich mit Fortbildungen auf dem fachlich aktuellen Stand halten können. glü/Foto: Gerhard Lück

"Macht es euch selbst nicht einfach und bleibt wachsam!"

Entlass-Feiern der besonderen Art gab es an der Realschule am Giersberg

Kirchzarten (glü.) "Auch Corona konnte uns nicht stoppen!", stand auf ihren Sweatshirts, die sich die Schülerinnen und Schüler der drei 10. Klassen der Realschule am Giersberg in Kirchzarten zum Ende der Schulzeit bedruckten. Mit einer Portion Galgenhumor drückten sie so ihre letzten Monate an der Schule aus. Bei den Entlass-Feiern jetzt im großflächigen Foyer des Kirchzartener Schulzentrums hatten sie sich aber mit festlicher Abendgarderobe richtig schick gemacht. Da nicht alle 77 Schulabgänger – wegen Corona – gemeinsam Abschied nehmen konnten, organisierte die Schulleitung für jede Klasse im Rhythmus von zwei Stunden nacheinander ein dennoch würdevolles Ende nach zehn Schuljahren. Konrektor Meinrad Lauber begrüßte alle Gäste zur "denkwürdigen Feier". Er bedauerte, dass viele wichtige Menschen nicht dabei sein konnten. Mit Bild-Impressionen blickten die Schüler auf ihre Schulzeit zurück und



Lehrer Thomas Steuber überreichte an Schüler, die sich besonders in sozialen Dingen engagiert hatten, Auszeichnungen. Foto: Gerhard Lück

erinnerten sich unter anderem an gelungene Klassenfahrten.

Die Elternvertreter der 10b, Gerhard Laupheimer und Thomas Tränkler, dankten allen in der Schule verantwortlichen Menschen – von den Lehrern über die Hausmeister bis zu den Schulsekretärinnen – für eine gute Zeit miteinander. Ihnen und später auch den Elternvertretern Bettina Haser-Groß und Dagmar Schweizer (10a) sowie Alexandra Seemann und Uta Zipfel (10c) dankte Schulleiter Ulrich Denzel herzlich für das jahrelange Engagement, das besonders in der Corona-Zeit unverzichtbar gewesen sei. Als Klassensprecher

der 10b erinnerte Luc Laupheimer an die besondere Situation der letzten Monate, aber auch an die in den Jahren zuvor erfolgte Veränderung in der Klassenstruktur. "Es war nicht immer einfach in der Schulzeit", schmunzelte er, "aber wir haben am Ende bewiesen, dass wir Schule ernstnehmen."

die 77 Entlass-Schüler: "23 von allen haben mit einer eins vorm Komma, 32 mit Lob oder Preisen abgeschlossen. "Dass ihr unter den Corona-Bedingungen die Abschlussprüfung geschafft habt, ist eine Leistung, die Respekt und Gratulation verdient." In Zukunft gingen 40 Schüler auf weiterführende Schulen wie berufliches Gymnasien oder Berufskollegs, 31 starteten eine Ausbildung und sechs absolvierten ein Freiwilliges Soziales Jahr. Die Unterstützung durch die Eltern gerade in den Zeiten vom Homeschooling sei sehr wertvoll gewesen, führte der Schulleiter weiter aus. Und an die Schüler gewandt, sagte Denzel: "Richtet euren Blick auf die Welt. Seid solidarisch mit der Welt. Lebt nicht auf Kosten anderer und der Umwelt." Angesichts der global-politischen Lage betonte er, dass es wichtig wäre, hier in einer Demokratie zu leben. Es sei nicht immer einfach, demokratische Prozesse durchzustehen.

Rektor Denzel war stolz auf

"Doch auf komplexe Fragen gibt es keine einfachen Antworten", gab Denzel mit auf den Weg. "Macht es euch selbst nicht einfach und glaubt nicht den erstbesten, nur weil es beguem ist. Bleibt wachsam!"

Schulleitung und Klassenlehrer überreichten dann an jeweils vier Schüler auf der Bühne die Abschlusszeugnisse – ein Händedruck war nicht erlaubt - und an einige besonders erfolgreiche oder engagierte Schüler Auszeichnungen und Preise. Bei den anwesenden Eltern war dabei die Freude über den Abschluss ihrer Kinder zu spüren. Die Eltern des 17jährigen Mike Bock, Eli und Peter, dankten, dass sich die Realschule sehr viel Mühe gegeben habe, den Rahmen festlich zu gestalten: "Wir als Eltern sind sehr froh, trotz Corona dabei sein zu dürfen." Ihr Sohn Mike freute sich, dass die Beschränkungen so gelockert waren, dass eine Zeugnisübergabe in dem Rahmen möglich - und später in kleineren Gruppen ein "Feiern ohne Eltern" erlaubt war.

Wandern - Trekking - Biken

Reparatur aller Marken Unfall-/Lackierarbeiten Gasprüfung für Caravan **Elektrische Diagnose AU/TÜV** Steinschlag- und Glasreparatur

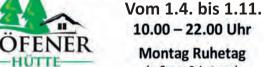
und Wohnmobil

Neu: Fahrräder, E-Bikes und Fahrradreparaturen + Verkauf

Stalf Kfz Kappler Straße 52 79117 Freiburg T 65554

Klimaservice

HÖFENER HÜTTE • 79256 Buchenbach



10.00 - 22.00 Uhr

Montag Ruhetag (außer an Feiertagen)

Die Öffnungszeiten für die Nachsaison ab 02.11, finden Sie rechtzeitig auf unserer Homepage. www.hoefener-huette.de • info@hoefener-huette.de



Das Dreisamtal mit seiner vielfältigen und reichen Natur- und Kulturlandschaft ist mit dem Feldberg, Belchen, Schauinsland und Kandel von den höchsten Bergen des Schwarzwalds umgeben und öffnet sich in die Weiten des Rheintals hinein. Deshalb ist rund ums Dreisamtal eine ungeheure Vielfalt an Outdoor-Aktivitäten möglich:

Radtouren mit wenig Steigungen bis hin zum Rhein, einem der längsten Flüsse Deutschlands, oder in die Weinberge des Markgräfler Lands, des Tunibergs oder des Kaiserstuhls, eines ehemals vulkanischen Mittelgebirges mit seinen beschaulichen Winzerorten. Genauso sind anspruchsvolle Bergtouren auf bis zu 1493 Höhenmeter hinauf möglich, sowohl mit Tourenrädern auf asphaltierten Routen als auch mit Mountainbikes auf herausfordernden Trails.

Die Region ist auch ein Wander-El-Dorado. Hier finden sich ebenso Touren für alle Ansprüche: alpine anmutende Wandertouren in den Schwarzwaldbergen oder genussvolle Wanderungen in den Vorbergen des Schwarzwalds mit abwechslungsreichen Blicken auf Stadt, Rheintal und Vogesen.

Wer Wasser liebt, kommt ebenfalls auf seine Kosten, sei es in den Baggerseen im flachen Land, sei es in den kälteren Seen des Schwarzwalds. Im Hochsommer laden auch kühle Schluchten, Schluchtensteige und Wasserfälle zum Wandern ein.

Da die Region gut erschlossen ist. gibt es für Wanderer, Radfahrer und Mountainbiker auch viele Möglichkeiten zum Einkehren. Der Hochschwarzwald bietet viele urige Almgaststätten, landschaftlich reizvoll gelegen mit herrlichen Ausblicken und Speisekarten mit regionalen Gerichten. In vielen Hütten sind Übernachtungen möglich. Stadtnah finden sich viele Pilgergaststätten als beliebte Ausflugsziele.

Trekking-Camps

Die Sehnsucht vieler Menschen nach Natur pur ist groß, deshalb beobachten die Schwarzwald-Ranger zunehmend illegale Übernachtungen in Naturschutzgebieten. Um dem Bedürfnis nach Übernachtungen in der freien Natur entgegenzukommen, gibt es schon seit einiger Zeit Trekking-Camps im nördlichen und seit diesem Jahr auch im südlichen Schwarzwald. Es sind kleine Plätze, auf denen bis zu drei Zelte aufgestellt werden können. Die Buchung erfolgt übers Internet, mit der Buchungsbestätigung erhält man die wichtigsten Informationen zum Camp und die exakte Beschreibung der "letzten Meile" inklusive GPS-Koordinaten. Die Camps sind nur zu Fuß erreichbar, es ist verboten, sie mit dem Auto anzufahren. Die Trekking-Camps eignen sich optimal für Wanderungen auf dem Alb- beziehungsweise Schluchtensteig im Landkreis Waldshut und können in einer Vier-Tages-Tour miteinander verbunden werden, so der Anbieter.

Nähere Infos und Tourenvorschlägen: https://www.trekkingschwarzwald.de

Respekt vor der Natur!

Der Respekt vor der Natur sollte eine Selbstverständlichkeit sein. Im Schwarzwald leben noch viele seltene, vom Aussterben bedrohte Arten. Damit der Lebensraum für Fauna und Flora erhalten bleibt, sollten weder Biker noch Wanderer die Wege verlassen und querfeldein gehen. Lagerfeuer sind wegen der erhöhten Waldbrandgefahr ein Tabu. Deshalb sollten auch Zigarettenkippen nicht einfach weggeschnippt werden.

Gutes Schuhwerk und Trittsicherheit

Der Schwarzwald sollte als Wandergebiet nicht unterschätzt werden. Trittsicherheit und gutes Schuhwerk sind Grundvoraussetzung fürs Wandern. Auch das Wetter sollte man im Blick haben, denn es kann schnelle Wetterumschwünge geben!

Hilfreiche Informationen:

Traditionell: Wanderführer in Buchform plus Landkarte. Rother Wanderführer: Rund um

Dort finden sich viele detailliert beschriebene Wanderungen rund

seit1933... alles, was Sie bewegt! **Jedes Bambusfahrrad** ist einzigartig und individuell. Nicht nur der Rahmen eines jeden Fahrrads ist handgefertigt und damit ein echtes Unikat - du kannst jedes Modell auch individuell konfigurieren.





MY VOLTA E8000

FAHRRAD

ab € **4699.**-

NACHHALTIG. SOZIAL. EINZIGARTIG.

my Boo Bambusfahrräder

Unser kräftiges Premium Trekking E-Bike hat bereits vier Preise gewonnen. Den E8000 Mittelmotor (70 Nm) hat Shimano ursprünglich fürs Mountainbiking entwickelt - mit ihm ist dir kein Anstieg zu steil. Und mit bis zu 180 km Reichweite bist du für jede Tour gewappnet!



um Freiburg zwischen Kaiserstuhl und Hochschwarzwald

Wanderkarte:

Kompass-Rad- und Wanderkarte Freiburg und Umgebung

Routenbeschreibungen im Internet:

Auf der Website der Hochschwarzwald Tourist GmbH finden sich viele Wander- und Radtouren unterschiedlichster Schwierigkeitsgrade, von denen man sich inspirieren lassen kann: https://www. hochschwarzwald.de/Wandern/ Wandertouren-und-Wanderwege https://www.hochschwarzwald. de/Mountainbiken/Mountainbike-

Für Familien interessant sind Erlebnispfade, die Kindern sehr viel Spaß machen. In Muggenbrunn gibt es den Erlebnisweg um Mugg's Brunnen mit elf Themenstationen wie

Dorfgeschichte, Natur und Umwelt oder in Lenzkirch Kucky's Vogelwelt mit Spielstationen oder informativen Schautafeln. Diese Touren und noch mehr finden sich ebenfalls in der Hochschwarzwald-App.

Ebenfalls sehr interessant: den Hochschwarzwald barrierefrei entdecken. Hilfreich für Rollstuhlfahrer oder Eltern mit Kinderwagen:

https://www.hochschwarzwald. de/Barrierefrei/Barrierefreie-Wan-

Wander- und Bike-App:

Außerdem bietet die Hochschwarzwald Tourismus GmbH eine App fürs Wandern und Radfahren an. Die App führt dann die Tour, die man machen will. Zusätzliche Tools sind Kompass, Höhenmesser und Gipfelfinder.

Herunterladbar im AppStore: Hochschwarzwald Touren App

Eine Rundtour mit dem E-Bike

Der Lindenberg und das Oberibental

(de.) Mit dem E-Bike ist diese Tour recht locker durchzuführen. Wer sich mehr fordern möchte, kann das natürlich auch ohne zusätzlichen Antrieb machen oder die Tour erweitern

Von Kirchzarten oder Freiburg aus fährt man auf der Kreisstraße 4909 Richtung Burg am Wald ins Ibental hinein, anfangs auf dem Radweg, später auf der Straße.

Man passiert die Wickenhofsiedlung, den Ortsteil Hofacker, die Jägerhofsiedlung und das Gasthaus Hirschen auf der rechten Seite. Nach einer breiten Brücke kommt der Gallihof rechts und links steht eine kleine Kapelle. Dort biegt man links ab und fährt in steilen Serpentinen den Pilgerpfad zum Lindenberg hoch. Belohnt wird man mit großartigen Ausblicken ins Ibental bis hin zum Feldberg. Ein Verweilen dort lohnt sich auf jeden Fall! Einkehren in der Pilgergaststätte ist möglich (Ruhetag montags).

Vom Lindenberg fährt man auf der asphaltierten Straße weiter nach St. Peter, auch hier sollte man immer mal wieder einen Blick auf die Landschaft werfen!

An der Kreuzung Lindenbergstraße/Eichwaldstraße kann man nach links ins Zentrums St. Peters

abbiegen und sich dort in einer der vielen Gaststätten stärken. Auch möglich ist es, nach rechts abzubiegen und auf asphaltierter Straße direkt ins Ibental zurückzufahren. Oder man fährt auf dem Schweighofweg geradeaus am Ortsrand entlang bis zum Schweighof am Ortsende St. Peters. Hinter dem Schweighof dann rechts abbiegen.



Blick vom Lindenberg Richtung Feldberg Foto: Dagmar Engesser

Die Straße führt anfänglich eben durch Getreidefelder und Himbeerund Johannisbeerplantagen, dann hinunter, vorbei an Fischweihern entlang des Kreuzhofbachs, um dann wieder nach oben zu führen. Der Straße weiter folgen. Kurz vor dem Hummelhof geht es scharf rechts auf den Allmendweg. Nach dem Hof geht es ein Stück weiter auf Forstwegen, nach einem kurzen Anstieg dann steil bergab. Die Abfahrt ist mit einem Mountainbike gut zu befahren. Wer sich jedoch unsicher ist, sollte die etwa 500 Meter besser schieben. Der Weg führt dann wieder auf die asphaltierte Straße ins Unteribental. Ab hier geht es nur noch bergab!

Von Kirchzarten aus ist die Tour mit dem E-Bike in 1 ½ Stunden gut machbar! Von Kirchzarten aus zum Lindenberg sind ca. 500 Höhenmeter zu bewältigen.



Urlaub zuhause





Der Baldenwegerhof ist ein landwirtschaftlicher Familienbetrieb. Hier können Sie Tiere streicheln, auf dem Spielplatz verweilen und im Hofladen unsere leckeren Produkte erwerben. Im Hofladen erhalten Sie täglich frische Backwaren aus unserer Hofbäckerei, frische Fleisch- und Wurstwaren aus eigener Herstellung, Obst und Gemüse aus eigenem Anbau und aus der Region und vieles mehr.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch, Familie Bernd Hug

Familie Bernd & Manuela Hug, Wittentalstraße 1, 79252 Stegen-Wittental Telefon 07661-90 35 71. Fax 07661-90 35 72 Hofladen: Mo-Fr 9.00-18.30 Uhr, Sa 8.00-13.00 Uhr www.baldenwegerhof.de - email: info@baldenwegerhof.de



Der Dreisamtäler macht Sommerpause

Unser Büro ist vom 3. bis 18. August geschlossen.

Ab dem 19. August sind wir wieder für Sie da. Die nächste Ausgabe erscheint am 26. August 2020.



Familienausflüge in die Regio

Ferien zu Hause – Eine Auswahl an Möglichkeiten übersichtlich und einfach

Vita Classica-Therme

wieder geöffnet

Saunaparadies ab 31. Juli geöffnet

Sonntag bis Donnerstag

8.30 Uhr - 20.00 Uhr

Freitag & Samstag

8.30 Uhr - 22.00 Uhr

Ebenfalls geöffnet: Wohlfühlhaus -

Fitnessraum - med. Therapie

Bad Krozingen (rs.) Die Corona-Pandemie schränkt das gewohnte Leben mit Hygiene-Empfehlungen und Maskenpflicht in vielen Bereichen etc. ein, lässt aber auch fanlage mit dem "Café am See" und

den üblichen Urlaubsblick in die Ferne sich auf die nächste Umgebung richten.

Die Kur und Bäder GmbH Bad Krozingen stellte in der vergangenen Woche eine Auswahl interessanter regionaler Besuchsmöglichkeiten und Ausflugsziele für die ganze Familie in einer übersichtlichen, handlichen Zusammenfassung vor. Das Heilbad möchte neben Kurgästen, Wellness- und Gesundheitsurlau-

ber auch Familien übernachten, hier zu Hause sind.

Familientauglich sollten sie sein, so machte sich Antje Zimmermann mit Ehemann und ihren beiden Töchtern auf den Weg, testete die

verschiedensten Ziele in und rund um Bad Krozingen. Hier eine kleine Auswahl aus der Familienausflüge-Broschüre, wie die Übungs-Gol-

> dem duftenden Kräutergarten im Kurpark, dem Staufener Burgberg oder dem Bienenkunde-Museum Münstertal. Das Planetarium und der Mundenhof in Freiburg fehlen ebensowenig wie das Seifenkistenmuseum in Buggingen oder der Naturlehrpfad Hinterzarten.

Ferien zu Hause, zwischen den Triberger Wasserfällen, vom Europa-Park in Rust bis zum Vo-Weitere Infos: www.bad-krozingen.info gelpark in Steinen oder dem

Affenberg in elansprechen, die in Bad Krozingen sässischen Kintzheim, den zahlreichen großen und kleinen Museen. die Region bietet viel Interessantes, man muss es nur entdecken. Unter www.bad-krozingen.info oder Tel. 07633 4008-163 weitere Infos.

Kräuter- und Blumen-Führung am Schauinsland



Schauinsland (dt.) ... ja, es gibt sie noch, die bunten, vielfältigen Blumen – und Kräuterwiesen. Wir laufen im Naturschutzgebiet am Schauinsland auf schmalen Wegen, über Weiden und Almen, durch einmalige Blumen- und Kräuterwiesen. Die vielfältigen Kräutlein und Blumen werden uns verzaubern und wir werden viel über sie erfahren, z. B. wie erkenne ich sie, was kann man alles damit machen, wie trocknet man die Kräutlein und vieles mehr.

Auf dem ganzen Weg haben wir eine wunderbare Aussicht auf

die Schwarzwald-Berge, Rheintal, Vogesen und dem kleinen Bergdorf Hofsgrund. Es gibt zwei verschiedene Touren, mit Stoff-Vespersäckle und Getränk, oder die Führung ohne Vesper.

Treffpunkt: In Hofsgrund, Parkplatz in Nähe der Bäckerei Lorenz. Info und Anmeldung bis spätestens Vorabend bei Ursel Lorenz: natourpur-schauinsland@gmx.de, Tel.: 07602 / 512. Es werden auch weitere Touren angeboten und auch gerne selbstgestaltete Gutscheine







Freiburgs Schauinslandbahn ist 90 Jahre jung!

- Anzeige



Deutschlands älteste Umlaufseilbahn hat Geburtstag

Freiburg (rs.) Die Schauinslandbahn auf Freiburgs Hausberg, dem 1.284 m ü. NHN hohen Schauinsland, ist Deutschlands längste und älteste Umlaufseilbahn, Sienahm am 17. Juli 1930 als erste Großkabinen-Umlaufseilbahn der Welt ihren Betrieb auf und war beziehungsweise ist bis heute ein technisches Wunderwerk.

Der Höhenunterschied zwischen Tal- (473 m NHN) und Bergstation (1.220 m NHN) beträgt 747 Meter auf eine Länge von 3.600 Seil-Metern über nur sieben Stahlstützen. Zwischen den Stützen sechs und sieben (Bergstation) beträgt die Spannweite 734 Meter und erreicht dabei ihre größte Höhe von 67 Metern über Grund.

Die Idee, den Schauinsland der Allgemeinheit zugänglich zu machen, entstand 1893 bei einer Begehung der Forst- und

Fahrstrasse durch den Freiburger "Stadtrath". Es gab viele, oft kühne Vorschläge zur Trassenführung und zu den Verkehrsmitteln auf und um den Berg, bis am 07. August 1928 der Bau einer Seilbahn genehmigt wurde, ein aussergewöhnlicher, äußerst innovativer Entschluss. Nach nur zwei Jahren Bauzeit führ am 17. Juli1930 die erste Großkabine mit Schaffner auf Freiburgs Hausberg und ist seitdem unverändert, aber immer auf dem technisch neusten Stand und nun kleineren, schaffnerlosen Kabinen, in Betrieb

Bis Herbst 2020 wird an der Bergstation eine barrierefreie Aussichtsplattform mit Sitzgelegenheiten und Weitblick auf Freiburg über das Rheintal bis zu den Vogesen geschaffen.

Nach der Corona-Zwangspause verkehrt die Schauinslandbahn seit

Mai wieder planmässig.

Die vorgesehenen Festlichkeiten zum 90-jährigen Betriebs-Jubiläum sind auch hier, bedingt durch den Corona-Pandemie, abgesagt worden, 2021 werden sie, wenn möglich, nachgeholt.



Fernsicht von ihrer schönsten Seite! - Seit dem 17. Juli 1930 schweben die Kabinen der Schauinslandbahn planmässig auf den Freiburger Hausberg Schauinsland. Foto: © Reiner W. Schlebach

Dreisamtäler

Veranstaltungen

Gottesdienstordnung



29.7. bis 18.8.2020

Eucharistiefeiern am Samstag und Sonntag und besondere Gottesdienste



Mittwoch, 29.07.

7.00 Uhr Eschbach St. Jakobus: Eucharistiefeier 8.30 Uhr Kirchzarten St. Gallus: Eucharistiefeier anschließend Friedensgebet von Medjugorie

18.30 Uhr Stegen Herz-Jesu: Mittwochabend-Gebet

Donnerstag, 30.07.

Eschbach St. Jakobus: Eucharistiefeier 7.00 Uhr 18.30 Uhr Kirchzarten St. Gallus: Eucharistiefeier anschließend eucharistische Anbetung

Freitag, 31.07.

Eschbach St. Jakobus: Eucharistiefeier 7.00 Uhr 18.30 Uhr Kirchzarten St. Gallus: Eucharistiefeier Samstag, 01.08.

7.00 Uhr Eschbach St. Jakobus: Eucharistiefeier 8.00 Uhr Kirchzarten St. Gallus: Tag der ewigen Anbetung- "Und ER schaut mich an"

Kirchzarten St. Gallus: Ökumenisches 12.00 Uhr Friedensgebet

18.30 Uhr Oberried Mariä Krönung: Eucharistiefeier Sonntag, 02.08. 18. Sonntag im Jahreskreis

Kirchzarten St. Gallus: Eucharistiefeier 9.00 Uhr 10.30 Uhr Kirchzarten St. Gallus: Eucharistiefeier Samstag, 01.08.

Kirchzarten St. Gallus: Tag der ewigen 8.00 Uhr Anbetung- "Und ER schaut mich an" Kirchzarten St. Gallus: Ökumenisches 12.00 Uhr

18.30 Uhr Oberried Mariä Krönung: Eucharistiefeier Sonntag, 02.08. 18. Sonntag im Jahreskreis Kirchzarten St. Gallus: Eucharistiefeier

9.00 Uhr 10.30 Uhr Kirchzarten St. Gallus: Eucharistiefeier Montag, 03.08.

19.00 Uhr Kirchzarten St. Gallus: Zeit mit Gott -

eucharistische Anbetung

Friedensgebet

<u>Dienstag</u>, 04.08.

18.30 Uhr Kirchzarten St. Gallus: Eucharistiefeier Mittwoch, 05.08.

8.30 Uhr Kirchzarten St. Gallus: Eucharistiefeier anschließend Friedensgebet von Medjugorie

Donnerstag, 06.08. Kirchzarten St. Gallus: Eucharistiefeier -

anschließend eucharistische Anbetung Freitag, 07.08.

15.00 Uhr Oberried Mariä Krönung: Eucharistiefeier zum Herz-Jesu Freitag

Samstag, 08.08.

18.30 Uhr Stegen Herz-Jesu: Eucharistiefeier Sonntag, 09.08. 19. Sonntag im Jahreskreis

9.00 Uhr Kirchzarten St. Gallus: Eucharistiefeier 10.30 Uhr Kirchzarten St. Gallus: Eucharistiefeier 10.30 Uhr Hofsgrund St. Laurentius: Eucharistiefeier zum Patrozinium

Dienstag, 11.08.

18.30 Uhr Kirchzarten St. Gallus: Eucharistiefeier findet statt

Mittwoch, 12.08.

8.30 Uhr Kirchzarten St. Gallus: Eucharistiefeier anschließend Friedensgebet von Medjugorie

Donnerstag, 13.08.

18.30 Uhr Kirchzarten St. Gallus: Eucharistiefeier anschließend eucharistische Anbetung

Freitag, 14.08.

18.30 Uhr

Oberried Mariä Krönung: Eucharistiefeier -15.00 Uhr Wallfahrstgottesdienst - anschließend Beichte 18.30 Uhr Hofsgrund St. Laurentius: Eucharistiefeier mit Kräuterweihe

Samstag, 15.08. Maria Aufnahme in den Himmel

18.30 Uhr Buchenbach St. Blasius: Eucharistiefeier mit Kräuterweihe

Stegen Herz-Jesu: Eucharistiefeier

mit Kräuterweihe 19.00 Uhr Eschbach St. Jakobus: Eucharistiefeier

mit Kräuterweihe

Sonntag, 16.08. 20. Sonntag im Jahreskreis

9.00 Uhr Oberried Mariä Krönung: Eucharistiefeier

zum Patrozinium 9.00 Uhr Kirchzarten St. Gallus: Eucharistiefeier

mit Kräuterweihe

Kirchzarten St. Gallus: Eucharistiefeier 10.30 Uhr

mit Kräuterweihe

Dienstag, 18.08. 18.30 Uhr Kirchzarten St. Gallus: Eucharistiefeier 2 - 3 Stunden mit einer Vesperpause. Treffpunkt: Ruhbauernhof,

Dietenbach 9. Preise 24.- Euro pro Pers.,70.- Euro pro Familie (4 Personen), inkl. kleinem Vesper. Uhrzeit nach Vereinbarung. Anmeldung und weitere Info bei Fam. Maier Tel.: 07661/619 20.

Juli 2020

• KIRCHZARTEN Lama Trek-

king Die Wanderung ab Ruhbau-

ernhof mit den Lamas dauert ca.

Juli Do.

KIRCHZARTEN/HIMMEL-REICH Treffen-NABU-Gruppe Dreisamtal Die NABU-Gruppe Dreisamtal trifft sich um 18.30 Uhr im Gasthof Himmelreich (Nebenraum), mit Einhaltung der Coronaregeln (Mundschutz, Abstand). Hier werden die aktuellen Themen besprochen. Weitere Termine und Infos unter www.nabudreisamtal.de.

• ST. PETER Seminar "Chorarbeit und Corona-Pandemie" um 19.00 Uhr findet in der Barockkirche ein Seminar zum Thema "Chorarbeit und Corona-Pandemie" mit Bezirkskantor Johannes Götz statt. Es gelten die vorgeschriebenen Hygiene- und Abstandsbestimmungen. Das Seminar ist kostenfrei, eine Anmeldung unter info@barockkirche-st-peter. de bis zum Dienstag, 28. Juli ist erforderlich.

Juli 2020

• KIRCHZARTEN/BURG Offener Freitags-Treff mit Spielenachmittag im Haus Demant um 13.15 Uhr im Haus Demant, Höfenerstr. 109. Weitere Infos dazu erteilt: Liselotte Tritschler, Telefon 07661/999 05

• STEGEN "Musik liegt in der Luft" Zum Markt am Dorfplatz in Stegen wird der Pianist Aaron Löchle zwischen 11.00 und 12.00 Uhr ein gemischtes Programm aus klassischer Klaviermusik von Beethoven, Schubert, Rachmaninov u.a., Moderationen zwischen den Stücken und kabarettistischen Einlagen zum Besten geben.

• OBERRIED Wochenmarkt in der Klosterschiire von 15.00 bis 18.00 Uhr werden Produkte aus der Region in der Klosterschiire angeboten. Veranstalter: Gemeinde Oberried.

• OBERRIED Führung durch den Kräutergarten Marie-Theres Schwarzmüller führt um 15.30 Uhr durch den Kräutergarten bei Kloster in Oberried. Treffpunkt Gartenhäuschen. Weitere Infos unter: www.kraeuterdorf-oberried.de.

August 2020

• KIRCHZARTEN Tag der Ewigen Anbetung In der Kirche St. Gallus, Kirchzarten besteht für alle Gläubigen von 8.00 bis 10.00 Uhr die Möglichkeit zur stillen Anbetung bzw. zum persönlichen Gebet. Zwischendurch gibt es Impulse oder meditative Musik. Um 10.00 Uhr findet ein feierlicher Abschluss statt.

• KIRCHZARTEN Ökumenisches Friedensgebet Um 12.00 Uhr findet in der Kirche St. Gallus ein Ökumenisches Friedensgebe

• KIRCHZARTEN Schnuppertag Gleitschirmfliegen Ausprobieren wie sich fliegen anfühlt und die Welt mal von oben sehen? Kosten: 90.- Euro. Anmeldung erforderlich (Uhrzeit) Tel: 07661/627 140, Veranstalter: Flugschule Dreyeckland.

Kommt vorbei

und genießt ein wunderbares Frühstücksbüffet auf der Haldenköpfle Hütte.

Gratis Parkplätze und genug

Platz zum Toben und Spielen stehen euch zur Verfügung Das Buffet: Regional und Lecker mit eigenem Holzofenbrot, Brötchen aus Hofsgrund, frische Bergweidemilch vom Haldenhof, Hofsgrunder Käsle, Eier vom Kirchlehof aus Hofsgrund, Fleisch und Wurst aus Oberried. Alles frisch und mit Liebe serviert. Im Buffetpreis enthalten

Müsli, Joghurt und Säfte vom Markenhof/Kirchzarten.

Preis: Erwachsene 19,00 €, Kinder von 5 − 13 Jahre 14,00 \in , Kinder unter 5 Jahre brunchen

Sonntag, 2. 8. 2020 von 9.30 bis 13.30 Uhr. Reservierung unbe-



• TITISEE/NEUSTADT "Von Daheim Tour" mit Fidelius Waldvogel Martin Wangler macht sich wieder mit seinem Tourbus auf dem Weg um unter freiem Himmel Theater zu spielen. Das Kabarettprogramm beginnt um 20.00 Uhr (Einlass17.00 Uhr) auf Haberjokkelshof, Schwärzenbach 24.

• FREIBURG 6. Street Food Market Rund 30 Food Trucks laden auf dem Messeboulevard der Messe Freiburg zum Schlemmen und Genießen ein. Notwendigen ist Auswahl eines Timeslots von jeweils zweieinhalb Stunden www.streetfoodmarketfreiburg.de. Kosten pro Timeslot-Ticket 10.- Euro 8.- Euro werden beim Einlass in Verzehrgutscheinen umgewandelt.

• KIRCHZARTEN Gottesdienst der evangelischen Versöhnungsgemeinde. Der Gottesdienst beginnt um 10.00 Uhr in dem Gottesdienstraum, Schauinslandstr. 8.

• ST. PETER Konzertreihe "Or-

gelmusik erleben" Bach4ever. Zu hören sind um 17.00 Uhr in der Barockkirche St. Peter Werke von Bach BWV 572, 528, 641, 564 Der Vorverkauf läuft über www. reservix.de und bekannten BZ-Vorverkaufsstellen, die direkten Ticket-Links findet man auf der Homepage www.barockkirchest-peter.de (Karten zu 10.-Euro, zzgl. VVK).

• TITISEE/NEU STADT "Von

Daheim Tour" mit Fidelius Waldvogel Martin Wangler macht sich wieder mit seinem Tourbus auf dem Weg um unter freiem Himmel Theater zu spielen. Das Kabarettprogramm beginnt um 14.00 Uhr (Einlass 12.00 Uhr) auf Haberjokkelshof, Schwärzenbach 24.

• FREIBURG 6. Street Food Market Rund 30 Food Trucks laden auf dem Messeboulevard der Messe Freiburg zum Schlemmen und Genießen ein. Notwendigen ist Auswahl eines Timeslots von jeweils zweieinhalb Stunden unter: www.streetfoodmarketfreiburg.de. Kosten pro Timeslot-Ticket 10.- Euro 8.- Euro werden beim Einlass in Verzehrgutscheinen umgewandelt.



Europaweit gehören über 60 GOLDMANN® Filialen zur Kette

ALTGOLD · BRUCHGOLD · SILBER · ZAHNGOLD GOLD- UND SILBERMÜNZEN - GOLDBARREN - ZINNANKAUF **GOLD- UND SILBERUHREN**

ZAHNGOLD

nicht schön, aber wertvoll!



Verkauf von **Gebraucht-**Schmuck



Unser Service für Sie:

- Kostenlose, transparente Wertermittlung
- Durchgehend geöffnet
- Auch ohne Terminvereinbarung
- Sofort Bargeld
- Hier finden Sie uns



• Top Preise

Wir zahlen auch Sammlerwerte!

Schmuckreparaturen

auf Wunsch Hausbesuch möglich

Für die gewisse Diskretion vergeben wir Termine für unseren separaten nicht einsehbaren Raum!

Filiale Freiburg: Raustraße 6, Freiburg Tel. 0761/29281498

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 10 - 18 Uhr · Sa. 10 - 16 Uhr

Veranstaltungen

4. August Di.

- KIRCHZARTEN Gedächtnistraining im Haus Demant Um 13.15 Uhr wird im Haus Demant, Generationenhaus der Begegnung, Höfener Straße 109 Gedächtnistraining angeboten. Weitere Infos bei Martina Meier, Tel.: 07661/1590.
- KIRCHZARTEN/ZARTEN Blutspendetermin Das DRK ruft zur Blutspende von 14.30 Uhr bis 19.30 Uhr in der Zardunahalle, Zardunastr. 16 auf. Bitte beachten: Diese Blutspende ist wegen einer Einlassregelung aufgrund der CORONA-Pandemie nur mit Terminreservierung möglich! Terminvereinbarung unter: www. terminreservierung.blutspende. de/m/zarten-zardunahalle. Rückfragen unter Tel.:0800 11 949 11.
- OBERRIED/HOFSGRUND Kräuter-Erlebnispfad kleine Tour, ca. 3,8 km. Festes Schuhwerk empfohlen. Treffpunkt: 13.00 Uhr, Parkplatz Silberbergstr. Anmeldung bei Barbara Odrich-Rees, Telefon 07602/338 oder kraeuterpfad.oberried-hofsgrund@web.de. Veranstalter: Kräuterdorf Oberried e.V.

5. August Mi.

• KIRCHZARTEN Lama Trekking Die Wanderung ab Ruhbauernhof mit den Lamas dauert ca. 2 - 3 Stunden mit einer Vesperpause. Treffpunkt: Ruhbauernhof, Dietenbach 9. Preise 24.- Euro pro Pers.,70.- Euro pro Familie (4 Personen), inkl. kleinem Ves-

per. Uhrzeit nach Vereinbarung. Anmeldung und weitere Info bei Fam. Maier Tel.: 07661/619 20.

- KIRCHZARTEN Ponysparziergang auf der Fancy-Farm Geführte Ausritte von 14.00 bis 16.00 Uhr auf dem Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Kosten: Kinder, Jugendliche: 15 Min. 15.- Euro/30 Min. 25.- Euro. Infos bei Ute Harre Tel.: 0171/4479 607.
- FELDBERG Borkenkäfer im Klimawandel Führung mit dem Feldberg-Förster Wie erlebt eigentlich ein Borkenkäfer den Klimawandel? Die Führung beginnt um 10.00 Uhr, sie ist für Erw. und für Kinder ab ca. 8 Jahren geeignet und dauert etwa 2,5 Stunden. Eine Teilnahme ist nur nach Anmeldung unter Telefon 07676/933630 möglich, ein Mund-Nasen-Schutz (Maske) ist mitzubringen.

6. August Do.

• KIRCHZARTEN/BURG Kreativnachmittag im Haus Demant Aktives und kreatives Gestalten im Haus Demant, in der Malwerkstatt, im Garten und am Kaffeetisch für alle mit Erika Graf/Martina Hog um 13.15 Uhr Infos bei Christel Kehrer: 07661/90 53 12.

7. August Fr.

• KIRCHZARTEN/BURG Volksliedersingen im Garten vom Haus Demant Klaus Birkenmeier begleitet das Singen mit der Ziehharmonika. Beginn ist um 14.00 Uhr im Haus Demant, Höfenerstr. 109. Infos bei: Liselotte Tritschler, Tel.: 07661/999 05

• OBERRIED Wochenmarkt in der Klosterschiire von 15.00 bis 18.00 Uhr werden Produkte aus der Region in der Klosterschiire angeboten. Veranstalter: Gemeinde Oberried.

• FELDBERG "Film am Berg" Filmfestival In der Feldbergkirche wird um 15.30 Uhr der Film Heidi und um 20.00 Uhr der Film Ein Licht zwischen den Wolken gezeigt. Die Kirche wird verdunkelt, der Ton wird über Kopfhörer übertragen. Tickets sind unter: www.krone-theater.de zu buchen.

8. August Sa.

- OBERRIED/HOFSGRUND Kräuter-Erlebnispfad große Tour, festes Schuhwerk empfohlen. Treffpunkt: 10.00 Uhr, Parkplatz Silberbergstr. Anmeldung bei Barbara Odrich-Rees, Telefon 07602/338 oder kraeuterpfad.oberried-hofsgrund@web.de. Veranstalter: Kräuterdorf Oberried e.V.
- FELDBERG "Film am Berg" Filmfestival In der Feldbergkirche wird um 11.00 Uhr der Film Edie um 15.30 Uhr der Film Amelie rennt und um 20.00 Uhr der Film Die Magie der Berge gezeigt. Die Kirche wird verdunkelt, der Ton wird über Kopfhörer übertragen. Tickets sind unter: www.krone-theater.de zu buchen.

9. August So.

• ST. PETER Orgelmusik erleben: "Affekt & Temperament". Zu hören sind um 17.00 Uhr in der Barockkirche St. Peter Wer-

ke von Bruhns, Elgar, Wagner, Ravel. Der Vorverkauf läuft über www.reservix.de und bekannten BZ-Vorverkaufsstellen, die direkten Ticket-Links findet man unter: www.barockkirche-st-peter.de (Karten zu 10.-Euro, zzgl. VVK).

• FELDBERG "Film am Berg"
In der Feldbergkirche wird um
15.30 Uhr der Film: Bergkristall
und um 18.30 Uhr der Film: Ein
verborgenes Leben gezeigt. Die
Kirche wird verdunkelt, der Ton
wird über Kopfhörer übertragen.
Tickets sind unter: www.kronetheater.de zu buchen.

10. August Mo.

• KIRCHZARTEN Lama Trekking Die Wanderung ab Ruhbauernhof mit den Lamas dauert ca. 2 - 3 Stunden mit einer Vesperpause. Treffpunkt: Ruhbauernhof, Dietenbach 9. Preise 24.- Euro pro Pers.,70.- Euro pro Familie (4 Personen), inkl. kleinem Vesper. Uhrzeit nach Vereinbarung. Anmeldung und weitere Info bei Fam. Maier Tel.: 07661/619 20.

11. August Di.

• KIRCHZARTEN Bewegung, Entspannung und Spiele für AL-LE findet um 13.15 Uhr im Haus Demant, Generationenhaus der Begegnung, Höfener Straße 109 statt. Weitere Infos bei Liselotte Tritschler Tel.: 07661/999 05.

13. August Do.

• KIRCHZARTEN/BURG Kreativnachmittag im Haus Demant Aktives und kreatives Gestalten im Haus Demant, in der Malwerkstatt, im Garten und am Kaffeetisch für alle mit Erika Graf/Martina Hog um 13.15 Uhr Infos bei Christel Kehrer: 07661/90 53 12.

14. August Fr.

- KIRCHZARTEN/BURG Offener Freitags-Treff mit Spielenachmittag Senioren sind um im Haus Demant um 13.00 Uhr zum Spielenachmittag herzlich willkommen. Weitere Infos dazu erteilt: Liselotte Tritschler, Telefon 07661/999 05
- STEGEN "Musik liegt in der Luft" Zum Markt am Dorfplatz in Stegen wird der Pianist Aaron Löchle zwischen 11.00 und 12.00 Uhr ein gemischtes Programm aus klassischer Klaviermusik von Beethoven, Schubert, Rachmaninov u.a., Moderationen zwischen den Stücken und kabarettistischen Einlagen zum Besten geben.

16. August So.

• ST. PETER Orgelmusik erleben: "Musikalische Tapas". Zu hören sind um 17.00 Uhr in der Barockkirche St. Peter Werke von Aguilera de Heredia, Casanovas, Scheidemann, Bach, Beethoven, Lubrich, Dupré. Vorverkauf über www.reservix.de und BZ-Vorverkaufsstellen oder unter: www. barockkirche-st-peter.de (Karten zu 10.-Euro, zzgl. VVK).

18. August Di

• KIRCHZARTEN Gedächtnistraining im Haus Demant Um 13.15 Uhr wird im Haus Demant, Generationenhaus der Begegnung, Höfener Straße 109 Gedächtnistraining angeboten. Weitere Infos bei

Martina Meier, Tel.: 07661/1590.

• OBERRIED/HOFSGRUND

Spanische Spezialitäten Spanische Spezialitäten





Freiburger Str. 6 • 79199 Kirchzarten • Tel. 07661/5214 • www.fiesta-kirchzarten.de

Kräuter-Erlebnispfad - kleine Tour, ca. 3,8 km. Festes Schuhwerk empfohlen. Treffpunkt: 13.00 Uhr, Parkplatz Silberbergstr. Anmeldung bei Barbara Odrich-Rees, Telefon 07602/338 oder kraeuterpfad.oberried-hofsgrund@web.de. Veranstalter: Kräuterdorf Oberried e.V.

20. August Do.

- KIRCHZARTEN/BURG Kreativnachmittag im Haus Demant Aktives und kreatives Gestalten im Haus Demant, in der Malwerkstatt, im Garten und am Kaffeetisch für alle mit Erika Graf/Martina Hog um 13.15 Uhr Infos bei Christel Kehrer: 07661/90 53 12. Freitag, 21. August 2020
- KIRCHZARTEN/BURG Offener Freitags-Treff mit Spielenachmittag Senioren sind um im Haus Demant um 13.00 Uhr zum Spielenachmittag herzlich willkommen. Weitere Infos dazu erteilt: Liselotte Tritschler, Telefon 07661/999 05

23. August So.

• ST. PETER Konzertreihe Orgelmusik erleben: "Donaureise". Zu hören sind um 17.00 Uhr in der Barockkirche St. Peter Werke von Muffat, Bruckner, Haydn, Schmidt, Bártok, Liszt. Vorverkauf über www.reservix.de und BZ-Vorverkaufsstellen oder www. barockkirche-st-peter.de (Karten zu 10.-Euro, zzgl. VVK).

25. August Di.

• KIRCHZARTEN Bewegung, Entspannung und Spiele für AL-LE findet um 13.15 Uhr im Haus Demant, Generationenhaus der Begegnung, Höfener Straße 109 statt. Weitere Infos bei Liselotte Tritschler Tel.: 07661/999 05.

27. August Do.

• KIRCHZARTEN/BURG Kreativnachmittag im Haus Demant Aktives und kreatives Gestalten im Haus Demant, in der Malwerkstatt, im Garten und am Kaffeetisch für alle mit Erika Graf/Martina Hog um 13.15 Uhr Infos bei Christel Kehrer: 07661/90 53 12.

28. August Fr.

- KIRCHZARTEN/BURG Offener Freitags-Treff mit Spielenachmittag Senioren sind um im Haus Demant um 13.00 Uhr zum Spielenachmittag herzlich willkommen. Weitere Infos dazu erteilt: Liselotte Tritschler, Telefon 07661/999 05
- STEGEN "Musik liegt in der Luft" Zum Markt am Dorfplatz in Stegen wird der Pianist Aaron Löchle zwischen 11.00 und 12.00 Uhr ein gemischtes Programm aus klassischer Klaviermusik von Beethoven, Schubert, Rachmaninov u.a., Moderationen zwischen den Stücken und kabarettistischen Einlagen zum Besten geben.

30. August So.

• ST. PETER Konzertreihe Orgelmusik erleben: "Lautmalereinen". Zu hören sind um 17.00 Uhr in der Barockkirche St. Peter Werke von Braga, Kerll, Blanc, Kokkonen, Vierne. Vorverkauf über www.reservix.de und BZ-Vorverkaufsstellen oder www. barockkirche-st-peter.de (Karten zu 10.-Euro, zzgl. VVK).



Bauernhöfe in unserer Nachbarschaft

Die Kette von Skandalen in Schlachthöfen reißt nicht ab. Was wir nicht sehen interessiert uns nicht, und für zu viele scheint Ignoranz leider immer noch die bequemste Variante zu sein. Abgesehen von den erbärmlichen Zuständen für die Tiere und ebenso für die Menschen, welche dort arbeiten müssen, kommt uns der Verzehr von scheinbar billigem Fleisch, teuer zu stehen. Massentierhaltung schadet in hohem Maße unserem Planeten, wie auch unserer Gesundheit. Das Argument "kann ich mir nicht leisten" hinkt schon lange, denn weniger ist viel mehr.

Hier im Schwarzwald sind wir gesegnet mit regionalen, landwirtschaftlichen Produkten in sehr ho-

her Qualität. Wochenmärkte, Direktvermarktung und Hofläden bieten uns gesunde und wertvolle Lebensmittel in Hülle und Fülle. Wer die Landschaft, die Natur und seine eigene Gesundheit wertschätzt, lässt die Finger von medikamenten- und angsthormonverseuchtem Billigfleisch, übernimmt Verantwortung und unterstützt die landwirtschaftliche Produktion vor Ort. Nicht zuletzt auch dem eigenen Geschmack zuliebe. Ein Zitat vom Sternekoch und Biobauern Franz Keller bringt es auf den Punkt: "Wir müssen keine Exportweltmeister für Gemüse und Fleisch sein. Wir müssen Qualitätsweltmeister werden."

Heute zu Besuch bei Familie Hug auf dem Baldenwegerhof in Stegen-Wittental

Die Sommerferien gestalten sich in diesem Jahr wohl eher heimatgebunden, wenn auch nicht für jeden ganz freiwillig. Statt jedoch wehmütig durch die verschlossenen Tore des Dreisambades zu schauen, lässt es sich wesentlich unterhaltsamer auf dem Baldenweger Hof in Stegen-Wittental vergnügen. Weitläufig und einladend empfängt der Hof der Familie Hug seine großen und kleinen Besucher am Eingang zum Wittental. Erwähnung findet der Baldenwegerhof schon im 14. Jahrhundert und seine lange Geschichte weist zahlreiche Besitzerwechsel auf. Zuletzt befand sich der Hof in staatlicher Hand, bis ihn Familie Hug im Jahr 1999 erwerben konnte. Zunächst übernahm Bernd Hug 1996 den elterlichen Rösslehof in Zarten, mit Milchviehhaltung und Schweinemast und setzte bereits damals auf Direktvermarktung, in einem Hoflädchen wurde eine kleine Auswahl an hofeigenen Produkten angeboten. Der Zuschlag für den Baldenwegerhof zeigte sich schon bald als Glücksgriff für den engagierten Landwirt und seine Familie, und nach einigen Um- und Anbauten, konnte bereits im folgenden Jahr die Eröffnung eines Hofladens gefeiert werden. Mittlerweile hat sich der Baldenwegerhof zu einem modernen und zukunftsweisenden Unternehmen gemausert. Bernd Hug legt weiterhin den Fokus, mit sehr viel Engagement, auf einen wertschätzenden Umgang mit den Tieren und der Natur, welche hier wertvolle und gesunde Lebensmittel liefern. 56 Hektar Grünland, 38 Hektar Ackerflächen sowie 4,5 Hektar Wald werden nachhaltig bewirtschaftet. Derzeit arbeiten 20 Mitarbeiter in der Backstube, im Hofladen, auf den Feldern und im Stall. Schweine, Hühner und



Rinder dürfen hier ein artgerechtes Leben mit gesundem, hofeigenem Futter, viel frischer Luft, geselligem Miteinander mit Artgenossen und jeder Menge Auslauf genießen. Auch wenn der Baldenwegerhof nicht bio-zertifiziert ist, so spiegelt



Bernd Hug ist Landwirt mit Leidenschaft und vielen guten Ideen.

dennoch die humusreiche Bodenqualität der Felder, der Artenreichtum und nicht zuletzt der Geschmack und die hohe Qualität der Produkte, die Arbeitsweise und das ökologische Engagement von Bernd Hug wider. "Ich schätze die Kraft des Natürlichen, so liefern beispielsweise unsere Tiere den Dünger für die Felder und wir verzichten auf gentechnisch verändertes Saatgut in jeder Form", erklärt der sympathische Landwirt.

Die umsichtige Wertschätzung der Besucher für das Vertrauen, den hohen Aufwand und für den Hof und die Tiere, ist Voraussetzung für das Konzept des "offenen Hofes"

Der Baldenwegerhof zeigt auf eindrückliche Weise, wie moderne, ökologische und zukunftsweisende Landwirtschaft im Schwarzwald funktionieren kann. Dank des besonderen Konzeptes "Offener Hof" können sich Besucher lehrreich und unterhaltsam im Alleingang davon überzeugen. Die Ställe sind für jeden einsehbar, die entspannten Bewohner des Schweinestalls lassen sich hier gerne streicheln oder genießen grunzend wohltuende Massagen mit eigens für diesen Zweck zur Verfügung gestellten Bürsten, während die etwas älteren schweinischen Hofbewohner genüsslich Schlammbaden oder nach schmackhaften Bodenbewohnern graben. Auf dem Baldenwegerhof können Ziegen, Rinder, Kaninchen besucht, Katzen und Hund angetroffen werden und wer Lust hat, versucht sich einfach mal im Hühner zählen (und damit

alle Tiere auf dem Hof gesund bleiben, ist oberstes Gebot: Bitte nicht füttern). Auch Freiburger Prominenz lässt sich hier gerne nieder. Odin, Phönix und Wodan sind sicher die berühmtesten Bewohner auf dem Baldenwegerhof. Die stattlichen Kaltblüter der Freiburger Brauerei Ganter beliefern mindestens einmal pro Woche ausgesuchte Gaststätten und kutschieren dann mit beeindruckenden Pferdestärken den begehrten Hopfentrank durch Freiburgs Altstadt, um anschließend Feierabend und Freizeit auf dem Baldenwegerhof zu genießen.

Hof und großer Spielplatz vertreiben Sommerferien-Langeweile und bieten Platz zum gemütlichen Picknicken

Wer nach einem ausgiebigen Rundgang auf dem Hof noch einiges an Energie hat, dem sei der große und einladende Spielplatz auf dem Baldenwegerhof wärmstens empfohlen. Für einen kleinen Geldbetrag, zur Erhaltung des Spielplatzes, kann hier nach Herzenslust gerutscht, geschaukelt, mit fahrbarem Untersatz gesaust oder auf dem großen Luftkissen gehüpft werden. Jede Menge Schattenund Sonnenplätze bieten ausreichend Platz zum gemütlichen Faulenzen oder fürs Sonnenbad, Tische und Stühle lassen sich zum ausgiebigen Picknick nutzen. Alles Leckere und Köstliche, was das Picknicker-Herz begehrt, lässt sich frisch und in großer Auswahl direkt im Hofladen erstehen. Leckere Weckle, Wienerle und Käse, frische Radieschen, Feldgurken, Beeren, Saft, oder lieber was Süßes? Schleckermäulchen finden im Hofladen Eis, Gummibärchen oder kühle Schoki.

20 Jahre Baldenwegerhof - im nächsten Jahr wird ausgiebig gefeiert

Am 7. September 2000 öffneten Manuela und Bernd Hug zum ersten Mal die Tür zum Hofladen auf dem Baldenwegerhof. Der 20. Geburtstag sollte in diesem Jahr ausgiebig gefeiert werden, die Feste auf dem Baldenwegerhof sind berühmt. "Wir finden es natürlich sehr schade, dass uns dieser Virus in die Quere kam und wir das tolle Jubiläum nicht mit unseren Kunden und Gästen feiern können. Aber Feste feiern macht sicher auch im nächsten Jahr viel Spaß," tröstet Bernd Hug mit sympathischem Lachen. Dann ist auch die Auffrischung des Hofes zu bewundern. Die Genehmigung ist durch und noch in diesem Jahr bekommt der Baldenwegerhof einen zusätzlichen Stall und der Hofladen darf sich nach 20 Jahren auf eine Verjüngung freuen, mit Vergrößerung der Wurst- und Fleischtheke, wie



auch der Backstube. Der Hofladen bietet hofeigene Köstlichkeiten wie Kartoffeln und feldfrisches Gemüse, feines Kleingebäck und knusprig duftendes Brot (hier backt der Chef persönlich) und auch viele leckere Produkte aus der nahen Region, wie Nudeln, Käse, Säfte, Wein und Edelbrände. Als Herzstück des Hofladens darf jedoch sicherlich die Wurst- und Fleischt-

heke bezeichnet werden. "Wir verkaufen Wurst- und Fleischwaren ausschließlich von unseren eigenen Tieren. Unsere Kunden schätzen sehr, dass wir unseren Tieren ein zufriedenes und artgerechtes Leben ermöglichen. Wir garantieren eine hohe Qualität unserer Produkte und das schmeckt man auch", erzählt Bernd Hug.

Der Baldenwegerhof ist Bernd Hugs Herzensangelegenheit, sein Lebenswerk. Mit vielen guten Ideen und mit jeder Menge Lust auf Neues hat er hier etwas auf die Beine gestellt, wozu es durchaus Mut, Ausdauer und Leidenschaft braucht. Dennoch ist der Baldenwegerhof nicht ein Ein-Mann-Projekt. Neben der Familie, wie auch den zahlreichen geschätzten Mitarbeitern auf dem Hof, ist ihm seine Frau Manuela eine große Stütze, und mit Sohn Lukas (20) sowie Tochter Maxima (18) steht schon die nächste Generation in den Startlöchern. "Ich freue mich sehr, dass die Beiden Interesse zeigen und ich tausche mich gerne mit ihnen über den Hof aus", erzählt Bernd Hug.

Es gäbe noch einiges zu erzählen, beispielsweise über die erfolgreiche Aufführung einer Oper auf dem Baldenwegerhof oder was es genau mit der Hofaktie auf sich hat. Neugierige finden Aktuelles und jede Menge Informationen über den Baldenwegerhof auf der Website: www. baldenwegerhof.de. Öffnungszeiten des Hofladens sind Montag bis Freitag von 9.00 bis 18.30 Uhr, samstags von 8.00 bis 13.00 Uhr. Der Hof ist täglich von 9.00 bis 18.30 Uhr für Besucher geöffnet. Größere Gruppen ab 10 Personen sind nach vorheriger Anmeldung herzlich willkommen.

Baldenwegerhof, Bernd und Manuela Hug, Wittentalstraße 1, Stegen-Wittental, Tel.: 07661 / 90 35 71, Email: info@baldenwegerhof.de, Internet: www. baldenwegerhof.de



Der Hofspielplatz.



 $\label{thm:constraint} \textbf{Der Baldenweger Hof in Stegen-Wittental. Im Hintergrund die Kirche von Stegen.}$

Fotos: Christine van Herk



Sönke Wegner startet in die Bike-Saison

Erfolgreich an Rennen in Tschechien und in der Schweiz teilgenommen

Kirchzarten (glü.) Bisher hatte Corona alle Rennen für Mountainbiker gestrichen. Dennoch bereitete sich der Kirchzartener Sönke Wegner (Giant Germany Offroad Team) auf mögliche Wettkämpfe vor. Jetzt war es dann endlich soweit. Wegner startete in Tschechien beim dreitägigen Etappenrennen "MTB Trilogy". Auf den technisch anspruchsvollen Trails um Teplice gelang ihm bei seinem ersten Start in diesem Jahr ein starker 11. Rang.

Nur vier Tage später stand Sönke Wegner beim "Engadin Bike Giro" an der Startlinie. Diese Auflage war in diesem Jahr für ihn etwas ganz Besonderes. Nach dem

Lock-Down nahmen viele Profis dieses Event als Ausrufezeichen und Formtest. "Jeder Wettkampfkilometer ist in der jetzigen Situation wertvoll", erklärt erfahrene Mountainbiker. Das Engadin bot wieder eine wahnsinnige Kulisse und feinste Strecken. Wie viele andere Fahrer hatte auch Sönke Wegner intensiv mit der dünnen Luft zu kämpfen: "In einer Höhe von 1600 bis 2600 Metern zahlt man für jede Tempoverschärfung." Dennoch gelang Sönke Wegner ein solides Rennen - und das sogar mit einer Steigerung über alle drei Tage. Am Ende wurde er 45. von allen.



Die anspruchsvollen Strecken im Engadin bewältigte Sönke Wegner Foto: Sportograf

Mit dem SVK sportlich aktiv durch den Sommer

Ein tolles Ferienprogramm und neue Kurse ab Herbst motiviert Jung und Alt

Kirchzarten (glü.) Durch die Lockerungen Anfang Juli kann der SVK wieder einige der geplanten Sportangebote und Trainingsmöglichkeiten anbieten. Auch wenn die vielen Einschränkungen und Vorgaben noch lange keinen "normalen" Sportbetrieb zulassen, freuen sich Kinder und Eltern, dass z.B. die Bike-Schule in die Saison starten konnte. Nach intensiven Überlegungen, Planungen und mit hohem Organisationsaufwand für neue Hygienekonzepte und Regeln findet die beliebte Sommer-Ferienfreizeit

In den Sommerferien gibt es drei Angebote: 3. bis 8. August 2020 Sommer-Ferienfreizeit, 31. August bis 4. September 2020 Sommerferiencamp und 7. bis 11. September 2020 Sommerferien-

camp. Die Betreuungszeit ist von 9:00 Uhr bis 16:30 Uhr. Dabei erwartet die Grundschulkinder jede Menge Spiel, Spaß und Action. Die Themen des Camps sind vielseitig und reichen von kleinen Spielen über Spaß mit Wasser, Leichtathletik bis hin zu den klassischen Ballsportarten. Interessant sind auch die weiteren SVK-Angebote im Sommer: DanceKids-Workshop für Kids von 8-11 Jahren vom 10. bis 12. August 2020, 9:30 bis 11:00 Uhr am Sportplatz Kirchzarten sowie manche Termine mit Jazz Dance/Ballett und Modern Dance Workshops sowie DanceFit für Jugendliche und Erwachsene im

Ausführliche Infos zu allen Angeboten auf der Homepage unter www.svkirchzarten.de.



Seit Anfang des Jahres verfügt die Freiburger Turnerschaft über einen weiteren Defibrillator – finanziert von der Volksbank Freiburg. Eine zusätzliche Spende über 3.000 Euro kommt jetzt dem Multifunktionscourt des Vereins zugute. Der neue Defibrillator im Wert von 1.780 Euro wurde im neuen Sport-Komplex der FT installiert, wo unter anderem die Herzsportgruppen des Vereins trainieren. "Als ehemaliger Rettungssanitäter weiß ich sehr gut, dass bei einem Herzstillstand Minuten entscheidend sein können. Ein Defibrillator in unmittelbarer Nähe kann in einer solchen Situation Leben retten", so Alexander Jacobs (r.) von der Volksbank Freiburg bei der Spendenübergabe an FT-Geschäftsführer Peter Gerspach (l.). Ermöglicht wurde die Spende durch die Kunden der Volksbank Freiburg, die beim Gewinnsparverein Südwest e.V. ein Gewinnsparlos gezeichnet haben. glü/Foto: Claudia Bodien (Volksbank Freiburg)

Bewegungstreff

Kostenlose Bewegung mit geschulten Anleitern

Waldsee (hr.) Nach der Corona-Zwangspause finden in den Freiburger Stadtteilen nun wieder die Bewegungstreffs statt. Einfache, alltagstaugliche Bewegungsübungen zum Erhalt von Kraft, Beweglichkeit und Gleichgewicht werden von geschulten Anleiter*innen angeboten.

Bei der Begegnungsstätte Laubenhof, Weismannstraße im Stadtteil Waldsee, findet das kostenfreie Bewegungstraining Dienstag von 10.00 - 11.00 Uhr statt. Die Teilnehmer müssen die Hygiene- und Abstandsregeln einhalten, d.h. auf Händeschütteln verzichten und 1,5 m Abstand halten. Niemand darf mit Atemwegsinfektion oder Fieber kommen. Da die Kontaktdaten aufgenommen werden müssen, bitte 5 Minuten früher da sein. Bitte mitbringen: Bequeme Schuhe und dem Wetter angepasste Kleidung, da die Bewegungstreffs bei jedem Wetter im Freien stattfinden.

Black Forest ULTRA Bike Marathon startet ab 2021 wieder

Dann heißt es erneut: "Keine Gnade für die Wade" – Teilnehmerzahl hängt von Corona ab



Den spannenden Start zum ULTRA Bike in Kirchzartens Innerort werden Teilnehmer und Zuschauer in 2021 endlich wieder erleben.

Foto: Gerhard Lück

und aufgrund der aktuell gültigen Forest ULTRA Bike UG, "denn Corona-Bestimmungen zunächst so bewegen wir uns außerhalb auf 500 Teilnehmer begrenzt. der Brut- und Aufzuchtzeit des ..Wir haben uns nach langem Auerwildes. Umfassende Stre-Überlegen, Abwägen und Diskuckenverlegungen, die am alten tieren für eine terminliche Ver-Termin im Juni notwendig gewesen wären, um dem ULTRA Bike eine schiebung unserer Veranstaltung entschieden," erklärt Benny Ru-Zukunftschance zu geben, sind diger, Geschäftsführer der Black nicht realisierbar – das haben wir umfassend geprüft." Die genehmigungsbedingte Zwangspause in 2020 hat das ULTRA Bike Organisationsteam intensiv genutzt, um neue, zukunftssichernde Konzepte zu erarbeiten. Ab dem kommenden Jahr werden nur noch vier Strecken angeboten, dafür aber mit einem besser differenzierten Streckenportfolio. "Wir bieten künftig Strecken mit 40 km, 60 km, 80 km und 120 km an. Power Track und Marathon schmelzen zusammen, dafür wird der ULTRA künftig wieder mehr ultra", verspricht Rudiger.

Des Weiteren werde an Hygieneund Infektionsschutzkonzepten gearbeitet. Wer sich jetzt anmeldet, zahle erst im Februar, um die weiteren Corona-Entwicklungen besser absehen zu können. Rudiger ergänzt: "Erreicht der Anmeldestand die 500 Personen-Grenze, so kommt man automatisch auf eine Warteliste. Sobald sich die Corona-Bestimmungen für Groß-Veranstaltungen weiter lockern, werden wir die Grenze für die Anmeldezahlen nach oben korrigieren und dann bekommen Bewerber von der Warteliste einen Startplatz."

Weitere Informationen zur Veranstaltung sowie den Link zur Anmeldung befinden sich unter www. ultra-bike.de im Internet.

Ermedin Demirović wechselt zum Sport-Club



Freiburg (dt.) Ermedin Demirović

(22) wechselt zur Saison 2020/21 vom spanischen Erstligisten Deportivo Alavés zum SC Freiburg. In der Spielzeit 2019/20, die in der Schweizer Super League am

Kirchzarten (glü.) Im nächsten

Jahr dürfen sich Mountainbiker

wieder auf ihr Jahreshighlight freu-

en, wenn auch einen Monat später

als bisher: Der Black Forest ULTRA

Bike Marathon findet vom 16. bis

18. Juli 2021 auf vier Strecken im

Dreisamtal und Hochschwarzwald

statt. Die Anmeldung ist geöffnet

3. August endet, ist der rechtsfüßige Stürmer an den FC St. Gallen ausgeliehen. Für den Schweizer Erstligisten erzielte er in bislang 26 Liga-Einsätzen 13 Tore.

In seiner Jugend spielte der

gebürtige Hamburger zunächst für den HSV, bevor er ins Nachwuchsleistungszentrum von RB Leipzig wechselte. Zur Saison 2017/18 wagte er den Schritt ins Ausland und schloss sich dem spanischen

Erstligisten Deportivo Alavés an. In den vergangenen Jahren sammelte er als Leihspieler Erfahrung beim FC Sochaux (Frankreich), UD Almería (Spanien) und zuletzt beim FC St. Gallen (Schweiz).

"Ermedin ist ein junger Spieler, der sich in St. Gallen richtig weiterentwickelt hat. Er hat alle Attribute eines Stürmers und bringt viel Energie und Hunger auf den Platz. Dadurch wird er bei uns alle Möglichkeiten haben, den nächsten Schritt zu gehen", sagt Klemens Hartenbach, Sportdirektor des SC Freiburg, und fügt hinzu: "Da die Saison in der Schweiz erst kommenden Montag endet, und der Sprung in die Bundesliga nicht so klein ist, müssen wir zu Beginn die Belastung gemeinsam sehr gut steuern."

"Ich freue mich sehr auf diesen Schritt. Der SC Freiburg ist eine tolle Adresse für junge Spieler. Dieses Umfeld möchte ich nutzen, mich weiterzuentwickeln und dabei mithelfen, dass der Sport-Club auch weiterhin sportlich erfolgreich ist", so Ermedin Demirović Über Vertragsinhalte wurde wie gewohnt Stillschweigen verein-

Dreisamtäler Immobilienmarkt



STEINHAUSER

KIRCHZARTEN-

KERNORT

ERSTVERMIETUNG

VERKAUFS-/GEWERBE-FLÄCHE

EG ca. 75 oder 150m² Gewerbefläche in Kirchzarten

- zentrale Lage in Kirchzarten Bahnhofstr. 4
- hohe Fußgängerfrequenz in kurzer Distanz zur Fußgängerzone
- große Schaufensterflächen
- Mietbeginn: Ende 2021 / Anfang 2022
- Objektinformationen erhalten Sie auf Anfrage unter: timo.michel@steinhauser-bau.de



Informationen unter 07661-93500 oder www.steinhauser-bau.de

Jetzt, sofort bezugsfrei!

Zentral, großzügig, mit Aufzug und TG

NEUBAU IN 79199 KIRCHZARTEN - ZENTRUM

STEGENERSTRABE 2A

3 und 4 Zimmerwohnungen mit Aufzug und TG Parkplatz

ab ca. 94 m²/3 Zimmer / € 529.000 bis ca. 109 m²/4 Zimmer (mit Garten) / € 599.000 TG Parkplatz € 25.000,— auch 2 und mehr möglich.

LBS

Silberbachstraße 19, 79100 FR

www.sauer-wohnbau.de

Tel.: 0761.70332-18

info@immobilien-sauer.de

ILONA VONALT **IMMOBILIEN** Baugrundstücke & Abrissobjekte gesucht Vertrauensvolle Abwicklung Ihrer Immobilie **VERKAUF & VERMIETUNG Ihrer Immobilie** Tel.: 0163, 72 00 880

www.dreisamtaeler.de

mail@ivimmobilien.de



Mietgesuche

Nettes Pärchen, sucht 2-3-ZW mit Balk/Gart, handwerkl.begabt, bis 1.000.-€ WM, feste Jobs woehrlelisa93@gmail.com

Lebensraum gesucht!

Naturverb. Ehepaar m. erw. Sohn sucht ruh. Haus/ Whg m. Garten 5+Zi gerne m. Arbeitsr./Atelier Kirchzarten/ Stegen max. 10 km Umkreis/ FR Ost/ Süd dauerh. Miete bis kalt 1300,-Mail an: fr2020(at)posteo.de

mobil: 0163.8320290 fest: 07841.6732102 (AB)

Fußpflegerin aus Kiza. sucht dringend 3-4 Zi.Whg. im Dreisamtal. WM bis ca. 900.-€, M. Gallus, Tel. 07661/907526 michaela.gallus@gmx.de

Kleiner Büroraum in Stegen zur Miete gesucht. 0152 - 53 77 482

Familienglück . . .

Beide berufstätig- 1 Kind suchen langfristig Wohnung mit Garten/ Terrasse. Wir freuen uns Fam. Winter tel. 0157 - 88 14 42 84 Lehrerin + Kind (3) su. 2-Zi.-Whg. Oberau + angrenz. Stadtteile; freundl/hilfsb.(auch Gärtnerin) 1. 9. od. früher: bis 800.- € Tel: 0176/96513111 Danke!

Vom Berg ins Dreisamtal 2-Zi.-Wgh., Du. + EBK, gerne Terrasse od. Balkon, von ruh. Rentnerin. NR, ges. Ich freue mich über Ihre Antwort unter uf-seehund@web. de od. 0151 - 58 74 36 34



Schwarzwald-Touristiker Fam. aus KiZa, 2j. Sohn + Baby, sucht 4-Zi-Whg./Haus mit Garten, im Dreisamtal/FR-Ost, Miete + Kauf; BIETEN barrierefreie 2-Zi-Whg.

julian.semet@gmx.de 0152 - 22 77 54 04

Immobilien An-/Verkauf

FR-Kappel: Traumhaftes Wohnen & Arbeiten unter einem Dach! Haus in idyllischer Aussichtslage mit ca. 180 qm Wfl., ca. 1.353 qm Grdst., Ausbau DG möglich. Bj. 1971, BA, 270 kWh, Öl, H. KP € 1.050.000,zzgl. 3,48 % inkl. MwSt. Käuferprovision

Christian Müller Immobilien Tel. 07661 - 90 88 90

3-Zi. Eigentumswhg. ca. 85 qm im Dreisamtal mit Aufzug od. EG ab 01.01.2021 von älterem Ehepaar gesucht. E-Mail: awrs26@t-online.de oder Zuschriften an den Dreisamtäler unter Chiffre-Nr: Z202201

Einrichtungsleiter mit Familie sucht Haus in FR.-Ost und Dreisamtal. Tel.: 0160 / 75 37 180

Haus/Grundstück v. junger Familie Im Dreisamtal/Kiza gesucht Tel.: 0151 - 41 40 41 40

Bauplatz fürs Traumhaus

von solv. Ehepaar gesucht, bis 500 qm, östl. von FR (max. 20 km Umkreis). Mail: kleopatra52@web.de, Tel.: 07808 / 7489 Gesucht: Haus / Wohnung

Sympathische Familie mit 6-jährigen Zwillingen sucht Zuhause ab 4 Z./90 qm mit Balkon/Garten zwillingseltern@gmx.de Tel.: 0761 / 48 94 461

Junge Lehrerfamilie sucht Grundstück oder (älteres) Haus Die Familie braucht Platz :) Tel.: 0172 - 91 59 140 E-Mail: volthi@web.de

Verschiedenes

Freizeitgrundstück gesucht in FreiburgOsten, Dreisamtal etc Kontakt, 0177 - 43 24 578

Dreisamtäler

Vermietungen heute auf S. 32

Damals..

Ihre Baufinanzierer!

LBS in Kirchzarten, Tel. 07661 900127

Andrea.Andris@LBS-SW.de

Martin.Frey@LBS-SW.de

Wirtschaft zur Höfner Hütte, südl. Schwarzwald, 980 m ü. M.

Die Höfener Hütte wurde erstmals Mitte des 17. Jahrhunderts als Alm genannt. Die Wald- und Weidegenossenschaft Höfner Hütte besteht somit bereits seit über 200 Jahren. Gegründet wurde sie von vier Landwirten aus Burg Höfen – daher auch der Name "Höfner Hütte". Wie andere Hütten im Schwarzwald wurde die Höfener Hütte ursprünglich als Viehhütte und Unterkunft für die Herder errichtet, die den Sommer über das Jungvieh der Weidegenossenschaft, rund 50 Tiere auf 75 Hektar, zu betreuen hatten. Dies gehört auch heute noch zu den Aufgaben des Hüttenwirts.

Die alte Höfener Hütte brannte im Jahre 1917 durch einen Blitze schlag ab und wurde dann im Jahr 1924 wieder aufgebaut. Seit dem 1. April 2015 ist Markus Schroth, gelernter Forstwirt,

als Herder und Hüttenwirt auf der Höfener Hütte tätig.

Im Frühjahr, Sommer und Herbst bietet die Terrasse der Höfener

und heute



amtal. Bei kühlerem Wetter oder bei Regen lädt die gemütliche Gaststube zum Verweilen ein.

Fotos: Archiv Höfener Hütte / Heike Wittenberg



Dreisamtäler Stellenmarkt

Wir suchen MFA Unterstützung

für unsere Frauenarztpraxis auf 450,–€ Basis. Aussagekräftige Bewerbungen bitte an praxis@schurig-karsch.de

Wir bieten zum 1.9.2020 eine **Ausbildungsstelle** in unserer Frauenarztpraxis **zur MFA** an. Aussagekräftige Bewerbungen bitte an praxis@schurig-karsch.de

Attraktive FSJ-Stelle frei in Kirchzarten

Die Freie Schule Dreisamtal sucht FSJ-ler ab September für die Schulbegleitung von Kindern mit Inklusionsbedarf und die Nachmittagsbetreuung. Wir bieten wertschätzende Begleitung, guten Support bei der Arbeit, volle Schulferien, reichhaltige Lern- und Wachstumsmöglichkeiten. Wenn du Freude im Umgang mit Kindern hast und gerne selbstständig arbeitest, dann melde dich:

Telefon 07661 908349; www.dreisamtalschule.de







Stellenangebote



Wir suchen Unterstützung im Service! Voll-und Teilzeit, gelernt und ungelernt.Freundlichkeit und deutsche Sprache werden vorausgesetzt. Wir freuen uns sehr über Ihre Bewerbung: kontakt@schuetzen-oberried.de.

Gasthaus Schützen 79254 Oberried

Zur Verstärkung unseres Reinigungsteams suchen wir ab September 2020 2 Mitarbeiterinnen in der Reinigung auf GfB Basis 11,50 €/Std. Reinigungstage am Mittwoch + Freitag vormittag ca.30Std/Monat Kontakt

Frau Rößler Tel.0761/21116 34 roessler@kl-freiburg.de

Suche zuverlässige, sehende Hilfe für Haushalt, Hof u. Fewo ins Unteribental, nur mit Pkw, 450.-€ Basis 07661 / 98 05 33

Ab sofort erfahrene Haushaltshilfe in Kirchzarten (3-4 Std./Wo) gesucht. Tag und Uhrzeit nach Absprache.

Angemeldeter Minijob, 15.- Euro (VHB)/Std. Info: pme Familienservice GmbH, Tel.: 0711-91 29 17 28 oder christin.landsberger@ familienservice.

Du, Physiotherapeut (m/w/d) möchtest in einem tollen Betriebsklima im 30-Min-Takt bei sehr guter Bezahlung arbeiten?

Worauf wartest Du? Wir freuen uns auf Dich! physiotherapie-boch.de 07661/2521

Familie aus Zarten sucht zuverlässige Reinigungskraft 1x wöchentlich für 4 Stunden.

Tel.: 07661 / 98 99 936

Dreisamtäler

Ab sofort suchen wir Sie befristet auf 1 Jahr als

Vertriebssachbearbeiter Innendienst (m/w/d)

IHRE AUFGABEN

- Versand- und Exportabwicklung
- · Betreuung der ausländischen Kunden sowie Handels- und Vertriebspartner (weltweit) · Abstimmung und enge Zusammenarbeit
- mit dem Außendienst
- Auftrags- und Angebotsbearbeitung • Erstellung und Kalkulation von Angeboten
- für kundenspezifische Produkte
- Begleitende Projektbetreuung

WIR SIND ...

... führender Hersteller von Positioniersystemen sowie Messtechnik und Antriebslösungen. Am Standort in Kirchzarten entwickeln, konstruieren und fertigen wir unsere Produkte, die in der ganzen Welt erfolgreich eingesetzt werden. Mit unseren rund 150 Mitarbeitern sind wir ein rundum modernes und sympathisches Familienunternehmen.

IHRE QUALIFIKATIONEN

- Mehrjährige Berufserfahrung im Vertriebsbereich Berufserfahrung sowie Fachwissen im Bereich
- Export und Zollrecht
- Kenntnisse für die Erstellung von Export-Dokumenten gem. Ländervorschriften
- Gute Englischkenntnisse in Wort und Schrift
- Sie zeichnen sich aus durch Teamfähigkeit, Flexibilität und Aufgeschlossenheit gegenüber neuen Aufgabenstellungen

IHRE BEWERBUNG

Bitte senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung inkl. Gehaltsvorstellung an:



halstrup-walcher GmbH Lukas Wangler Stegener Straße 10 79199 Kirchzarten Tel. +49 76 61/39 63-62 bewerbung@halstrup-walcher.de

Positioniersysteme | Messtechnik | Antriebslösungen www.halstrup-walcher.de/karriere





Lust auf berufliche Veränderung? Kommen Sie doch zu uns!







Wir sind ein seit über 50 Jahren erfolgreiches mittelständisches Unternehmen. Unsere Schwerpunkte liegen inder Entwicklung und Produktion mechanischer und elektronischer Messsysteme zur Weg- und Winkelmessung im Maschinenbau. Als unabhängiges Unternehmen in Familienbesitz zeichnet sich unsere Arbeit durch Kontinuität und langfristige Ausrichtung aus. Dieses stabile Umfeld ermöglicht es Ihnen mit einem hohen Maß an Selbstständigkeit und Eigenverantwortung eigene Ideen zu entwickeln und in innovative Produkte und Lösungen umzusetzen. Eine hohe Wertschätzung für unsere Mitarbeiter/-innen, Offenheit, Teamgeist und partnerschaftlicher Umgang miteinander sind Werte, die unser tägliches Miteinander prägen.

Zur Verstärkung unserer Produktion, am Standort Buchenbach, suchen wir für eine Vollzeitstelle ab sofort eine /n

Produktionsmitarbeiter (w/m/d)

Aufgabenbereich

- Bedienen und Umrüsten von Magnetisiermaschinen
- Bedrucken und Konfektionieren von Magnetbänder
- Kleben von Magnetringen

Ihr Profil

- Abgeschlossene Ausbildung (technische Ausrichtung wünschenswert)
- · Technisches Verständnis
- · Hohes Qualitätsbewusstsein
- Eigenverantwortliche, strukturierte und zuverlässige Arbeitsweise
- Gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift

Sind Sie interessiert?

Dann senden Sie bitte Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen und Ihre Gehaltsvorstellungen an: Herr Armin Steiert, Personalleitung, Tel. 07661 394-392, armin.steiert@siko-global.com





SIKO GmbH, Weihermattenweg 2, 79256 Buchenbach, www.siko-global.com

Fit für Führungsaufgaben

Freiburg (ga.) Mit dem Lehrgang "Geprüfter Betriebswirt (HwO)" bietet die Gewerbe Akademie eine Möglichkeit, sich innerhalb von zwei Jahren berufsbegleitend auf anspruchsvolle Führungsaufgaben vorzubereiten. Der nächste Kurs. der sich an Meister*innen aus

Handwerk und Mittelstand richtet, beginnt am 25.1. 21. Geeignet ist er auch für Führungskräfte, die ein eigenes Unternehmen gründen wollen. Das Themenspektrum umfasst neben Unternehmensführung und -strategie auch Personal- und Innovationsmanagement. Der erfolgreiche Abschluss berechtigt zum Studium an einer Universität oder Fachhochschule oder zu einem berufsbegleitenden Bachelor-Studium. Weitere Auskünfte erteilt die Gewerbe Akademie auf www. gewerbeakademie.de, Tel.: 0761 /

)as schwarze Brett

Kleinanzeigen im Dreisamtäler –

Vermietungen

2-Zi. 58 qm, EBK, TG, St Peter, guter Schnitt, Balkon, Bad m. F Flur gut nutzbar, Bus ~80m ab Sept, € 480.- inkl. TG +NK ~€170.

FON: 08234-809385

Ruhige komfortable Wohnung, 145 qm, EG, zentral in Kirchz. zum 1. 9. frei; esgt@gmx.de

Schöner heller Raum 12 qm z. verm. an Heilberufler od. ähnlich in Kiza, KM 225,-€ + NK55,-€ Tel.: 0151 - 56 61 22 39

2-Zi.-Whg. Hofsgrund (EBK, Balkon, Stellplatz) ab 15. Aug. od. später an NR zu vermieten, ca. 49 qm, 400.-KM+140.-€NK, in der Luft" hofsgrund@web.de

Oberried Kernort, helle 3-ZW-Whg, 74 qm, Dachbalkon, Badewanne, EBK, ab 1.9.2020 zu vermieten, 650.- € + NK wohneninoberried@gmx.de

Ökum. Bücherei Stegen

Öffnung der Bücherei

Stegen (dt.) Die ökumenische Gemeindebücherei Stegen ist bereits ab Anfang Juli wieder geöffnet. Jeweils am Sonntag, von 11.00 -12.00 Uhr; Dienstag, 17.00 - 19.00 Uhr und Donnerstag, 18.00 - 20.00 Uhr, können Bücher ausgeliehen werden. An den Dienstag- und Donnerstagvormittagen bleibt die Bücherei weiterhin geschlossen!

Der gleichzeitige Zugang ist auf zwei Leser beschränkt, andere werden im Ökumenischen Zentrum unten warten müssen. Der Zugang wird über zwei Körbe geregelt. Die genauen Bedingungen sind durch einen Aushang im Ökumenischen Gemeindezentrum ersichtlich. In den Ferien ist am Donnerstag und Sonntag geöffnet.

Tag der Ewigen Anbetung

Kirchzarten (es.) In diesem Jahr kann der Tag der ewigen Anbetung der am Samstag, 1. August, wäre nicht wie seit 2016 praktiziert im Kloster der Karmelitinnen in Kirchzarten-Dietenbach stattfinden. Es dürfen noch keine Gäste von außerhalb an den Gottesdiensten teilnehmen. Das ist bedauerlich, aber zum Wohle aller eine richtige Entscheidung. Die Schwestern werden stellvertretend vormittags und nachmittags insgesamt drei Anbetungsstunden in den Anliegen der Seelsorgeeinheit halten, um die Tradition aufrecht zu erhalten.

In der Kirche St. Gallus, Kirchzarten besteht für alle Gläubigen von 8.00 bis 10.00 Uhr die Möglichkeit zur stillen Anbetung bzw. zum persönlichen Gebet. Zwischendurch gibt es Impulse oder meditative Musik. Um 10.00 Uhr findet ein feierlicher Abschluss

Wer ein wenig innehalten und den Alltag für kurze Zeit unterbrechen möchte kann einfach in der Kirche St. Gallus vorbeikommen.

Beilagen-Hinweis

In Teilauflage ist unserer heutigen Ausgabe ein Prospekt der Fa. WI Dienstleistungen beigelegt.

Wir bitten um Beachtung.

Dreisamtäler

Unterricht

Freiburger Schauspielschule: Schauspielausbildung und Kurse www.freiburger-schauspielschule.de

Rund ums Tier

KATZENPFLEGERIN Katzen zweimal pro Tag füttern Katzenklo sauber machen

Oberried und Umgebung Tamara Jutglar: 0178 - 69 26 577

Welpenerziehung vom Fachmann www.hundeschule-dreisamtal.de Dieter Häussler 0761/48802216

"Musik liegt

Stegen (es.) Für einige Zeit musste aufgrund der Corona Krise alle Live-Musik (bis auf die Balkon-Konzerte in manchen Orten...) verstummen - nun soll sie wieder erklingen! Auch in Stegen: Zum Markt am Dorfplatz wird der 24-Jährige Pianist Aaron Löchle am Freitag, 31. Juli, zwischen 11.00 und 12.00 Uhr ein gemischtes Programm aus klassischer Klaviermusik von Beethoven, Schubert, Rachmaninov u.a., Moderationen zwischen den Stücken und kabarettistischen Einlagen zum Besten geben. Bei schönem Wetter findet die Musik zum Markt im Freien vor dem ÖZ, bei schlechtem Wetter im Gemeindezentrum statt. Weitere Termine: 14. und 28. August.

Verschiedenes

Fre burg-Dreisamtal.de

Vertrauen Sie sich Gottes Führung an! ER meint es gut mit Ihnen! Wie? Hören Sie doch einfach täglich das "Bibeltelefon der Adventgemeinde Freiburg" 0761 / 476 48 92

Baumstümpfe ausfräsen Hecken, Sträucher und Bäume komplett entfernen. Burkhard Mäder, Tel.: 07661 / 62 77 90

Hofflohmarkt bei

"Die Oltmanns" am 1. August FR-WIEHRE. Die Oltmanns die Werte-Wahrer der Evangelischen Stadtmission Freiburg laden am Samstag, 1. August von 10 bis 14 Uhr zum Flohmarkt in die Oltmannsstraße 30 in Freiburg ein. Geboten werden Second-Hand-Artikel für den kleinen und großen Geldbeutel.

Dreisamtäler

An- und Verkauf

privat kauft: Münzen aus aller Welt und Militaria bis 1945, Taschenuhren und Armbanduhren u.v.m.: Tel.: 0761 / 28 34 99 od. 0170 - 47 25 264

Gardena-Fadenmäher elektrisch wenig gebraucht, 40.- € VHB, Tel.: 0761 / 6 42 98

Wegen Umzug günstig zu verkaufen: Möbel, Geschirr, Rasenmäher usw! Tel.: 07661 / 6 17 29

Hallo! Seriöses Ehepaar

sucht auf diesem Wege ein gepflegtes Reisemobil zum Kauf. Schön wäre ein Festbett. Wir freuen uns auf jedes Angebot: Tel.: 0157-78 42 94 99

Familie sucht Wohnmobil von privat, Tel.: 0175 - 534 15 27

Verkauf wegen Umzug von Möbel, Geschirr, Bücher und sonstiges, Tel.: 07661 / 62 99 310 oder mobil 0173 / 861 86 14

Frau Strauss kauft alte Pelze. Modeschmuck, Zinn, alte Trachten Porzellan Silber-Besteck Schmuck, alte Bilder uvm. Zahle bar. Fr. Strauss, Tel.0176-64439583

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

Tel. 0 39 44 - 3 61 60 www.wm-aw.de (Fa.)

Neue Website der Verbraucherzentralen Genussvoll älter werden - Wissenswertes über Lebensmittel von A bis Z

Freiburg (dt.) Auch in hohem Alter noch körperlich und geistig fit sein - wer möchte das nicht? Essen und Trinken spielen dabei eine wichtige Rolle. Entscheidend ist, trotz reduziertem Energiebedarf mit allen Nährstoffen ausreichend versorgt zu sein. "Informationen zur richtigen Auswahl am Supermarktregal, zu einem klugen Umgang mit Werbeversprechen und viel Wissen rund um Lebensmittel gibt es nun gebündelt auf der neuen Website", sagt Sabine Holzäpfel von der Verbraucherzentrale

Baden-Württemberg. Wie sinnvoll sind laktose- oder

FÖHRENBACHER

glutenfreie Lebensmittel? Bringen Nahrungsergänzungsmittel den gesundheitlichen Kick?

Sind proteinangereicherte Produkte hilfreich? Die Verbraucherzentralen haben unter www.vz-bw. de/genussvoll-aelter-werden jetzt zu über 40 Themen Wissenswertes rund ums Essen und Trinken im Alter zusammengestellt.

Wer sich durch die Seiten klickt. kann in der Warenkunde Lebensmittel genauer unter die Lupe nehmen. Dort finden sich wichtige Fakten vom idealen Durstlöscher über Zucker und Fette bis hin zu Kennzeichnungsvorschriften

www.dreisamtaeler.de

bei Lebensmitteln. So wird beispielsweise auch der Unterschied zwischen Mindesthaltbarkeits- und Verbrauchsdatum erklärt.

Neben Anregungen für einen abwechslungsreichen Speiseplan werden außerdem die Tricks der Anbieter entlarvt, mit denen diese versuchen, uns beim Einkaufen zu beeinflussen.

Das Informationsangebot im Internet wurde im Rahmen eines Projekts der Verbraucherzentralen erstellt und mit Mitteln des Bundesministeriums für Ernährung und Landwirtschaft finanziert.

Obere Metzgerei Franz Winterhalter SEIT 1749 Passend für die **Unser Wochenendangebot:** heißen Tage: Rindsplätzle paniert oder mit Kräuter ein August: Ab Finkauf von 40 € erhalte Sie unsere Kühltasche Unser Wochenangebot Schweinenacken-1,39 steak Rindergeschnetzeltes für Grill oder Pfanne 1,39 Kochschinken Lyoner Hähnchenbrust 1,19 Knoblauchsalami "Wellness" mit frischer im Ring Kräutervinaigrette www.obere-metzgerei.de Elzach | Kirchzarten | Freiburg | Herbolzheim | Haslach i.K. | Staufen

Winter- sport- gerät	Schleu- der- gerät	•	Erz- berg- werk	Kerb- tiere, Insekten	V	männ- licher Artikel	•	gebra- tene Fleisch- schnitte
-	•		Glieder- band	Y				
Schiffs- zubehör	-					Textil- betrieb		kleiner Dolch
-			noch- mals		Frage- wort	-		V
griechi- sche Unheils- göttin		Ergebnis, Wirkung	-					
feine Haut- öffnung	>				krimi- neller Helfer		erfolg- reiche Lieder	
bild- haftes Gleich- nis		frisches Gewürz		Stadt am Ober- rhein	-			
-		*						
>				Wurst- füllung	•			
Still- stand im Verkehr	Phan- tast	>						
Südsee- Insel	Wappen- tier		Aller- Zufluss in Gifhorn	Zeitab- schnitt		Auflösun G W I R M A	g des letztei W S I T E	n Rätsels N U S
-	▼		•	•		A M T E R E	S C H C K	E I S R O T R ■ O
faul, behäbig		türkische Lang- hals- laute	>			P A R K R A	H R A M E L G E M I	A G E T E R E R E N A R
-				Hein	e 609	B I E S D O P	T E N O P A P E L	

Kaffeemaschinen Werkstatt

Föhrenbacher s'DreisamSchlaule



Die Antwort auf ınsere letzte Frage .Wo entstand dieses Foto" lautet:

Bei der Dorfschänke in Oberried.

Die Gewinne des Monats Juli, 2x1 Verzehrgutschein für das Eiscafé Orangerie in Kirchzarten im Wert von je 10 Euro gehen an:

Barbara Löffler aus Freiburg und Linda Feist aus Kirchzarten. Herzlichen Glückwunsch!



Wo entstand dieses Foto? Wer's weiß, schickt uns eine Postkarte, ein Fax (07661-3532) oder

> eine eMail unter info@dreisamtaeler.de

Einsendeschluss: Montag vor Erscheinen der nächsten Ausgabe. Unter allen Einsendungen verlosen wir am Monatsende:

2x1 Verzehrgutschein für die Dorfschänke in Oberried im Wert von jeweils 25 Euro.

Kleiner Tipp: Das Bild entstand ca. 6 km nordöstlich von Kirchzartens Ortsmitte entfernt... Aber mehr verraten wir nicht..



Rindfleisch

bei Föhrenbacher natürlich aus dem Dreisamtal

Metzgerei & Partyservice Föhrenbacher OHG • Hauptstr. 18 • 79199 Kirchzarten • Tel. 07661 / 54 16 • Fax 46 71 • www.foehrenbacher.de Zusätzlich zu den Monatsgewinnern wird am Jahresende aus allen richtigen Einsendungen auch ein Gesamtsieger, das "Dreisam-Superschlaule", ermittelt.

Der nächste Dreisamtäler erscheint am 26. August 2020

Machen Sie also weiterhin mit!